



LUNDI 24 FÉVRIER 1992

No 34983 - 112e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 1,50 / FF 6,00

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial



Albertville et la Savoie ont clos les 16es Jeux olympiques d'hiver

Les Jeux sont faits!

Nagorny-Karabakh

L'artillerie tonne

Au moins sept personnes ont été tuées hier et dix autres blessées à Stepanakert, le chef-lieu du Haut-Karabakh, qui a essuyé une centaine de tirs d'artillerie en provenance de la ville de Choucha, en Azerbaïdjan.

Page 3

Suisse

Le PDC cherche querelle

Carlo Schmid (photo Keystone), nouveau président du pdc Suisse, a lancé une attaque en règle contre le pss et ses dirigeants ce week-end. Il leur a reproché d'être incapables de gouverner et de jouer un double jeu.



Page 4

Les Breuleux

Sur un air d'Engadine

C'est un air d'Engadine qui soufflait samedi aux Breuleux avec une course de ski attelé. Ces joutes amicales pourraient bien devenir une classique sur le Haut-Plateau.

Page 17

Jeep

Auto-Centre Emil Frey SA

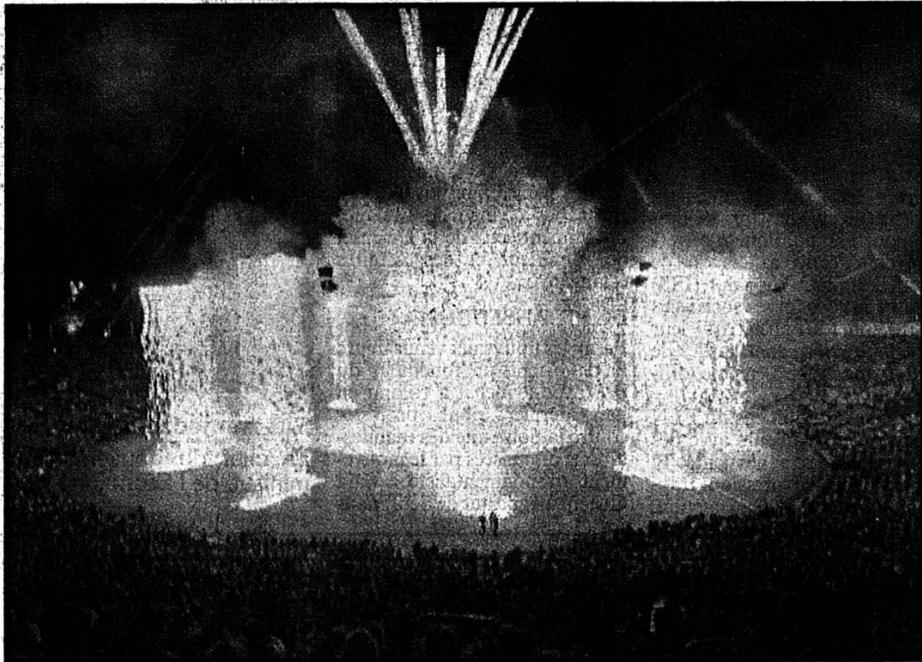
132-12388

Albertville a encore une fois vibré sous les éclats du gigantesque feu d'artifice qui a éclairé le ciel de la Savoie, avant qu'une sarabande ne réunisse public et athlètes pour l'ultime communion que constituait la cérémonie de clôture des 16e Jeux d'hiver d'Albertville.

Le cérémonial des adieux a en effet mêlé dans le défilé final, les participants sans rigueur protocolaire ni aucune distinction de nationalité. Le spectacle a fait également la part belle au folklore de la Savoie, rendant ainsi hommage aux habitants de toute une région qui ont œuvré pour la réussite de ce grand événement planétaire.

Le drapeau suisse, porté par le bobeur et double médaillé Gustav Weder, était en berne, en raison du deuil qui a frappé si cruellement la délégation présente à Albertville et tout le monde du sport helvétique, avec le décès du Valaisan Nicolas Bouchatay, disparu de façon si tragique la veille.

Juan Antonio Samaranch, pré-



Cérémonie de clôture à Albertville

Pour clore cette succession de magnifiques tableaux, des patineurs avec des harnais de feu et des triporteurs munis de fumigènes ont rempli le théâtre de lumière, tandis qu'un feu d'artifice transformait l'espace en fontaine lumineuse. (EPA)

Le président du CIO, a prononcé la clôture des Jeux olympiques d'Albertville et a convié la jeunesse du monde à s'assembler dans deux ans à Lillehammer, prochain site des jeux d'hiver.

Auparavant, le maire d'Albertville, Henri Dujol, avait fait passer le drapeau olympique au

maire de Lillehammer, Audun Tron. Les deux présidents du COJO avaient rendu hommage, en présence du premier ministre français, Mme Edith Cresson, aux «22.000 personnes, volontaires, armée, police... sans lesquels ces Jeux n'auraient pas été possibles». (si)

● Lire en pages 9, 11 et 12

OPINION

Débâcle à Albertville, reste Bruxelles

Albertville c'est fini, les Jeux sont faits!

Deux semaines durant, une partie de la planète a vécu au rythme des coups de bâtons, de crosses et de lames.

Maintenant, chacun compte ses médailles, comme on calcule ses excédents ou ses déficits. L'or, du coup, vaut de l'argent. A l'heure de la construction européenne, la «guerre d'Albertville» a eu lieu comme prévu sur des lattes et les obus avaient des allures de boules de neige. Une guerre, style XXe siècle, qui allie chauvinisme de circonstance et plaisir des yeux. Plaisir, surtout en danse sur glace. Un petit coup de cœur pour ces artistes, les seuls peut-être.

Qu'importe! La Suisse surtout, pour ne pas dire enfin, respire. Le cauchemar a pris fin hier soir. Le calvaire d'un peuple s'est achevé...

Psychodrame de l'an de «disgrâce» 1992, les Jeux olympiques auront servi, à nous Helvètes aux bras fébriles, d'exutoire. Même s'il n'y a pas de quoi lever les bras. Pendant des jours, les médias ont couché sur papier les états d'âme d'une population qui ne sait plus à quoi s'accrocher, si ce n'est au désespoir des échecs olympiques.

Où va le monde, je vous le demande. Une pièce, en plusieurs actes et sur une scène savoyarde, s'est jouée sur des spatules. Alors que notre avenir, lui, se déroule à Bruxelles. Et les meilleurs skieurs n'hésiteraient pas à rechigner devant ce slalom d'un type particulier.

N'empêche, c'est sur les sportifs que se déversera notre mauvaise humeur. Tant mieux pour le gouvernement qui négocie, tant bien que mal, le futur de notre pays.

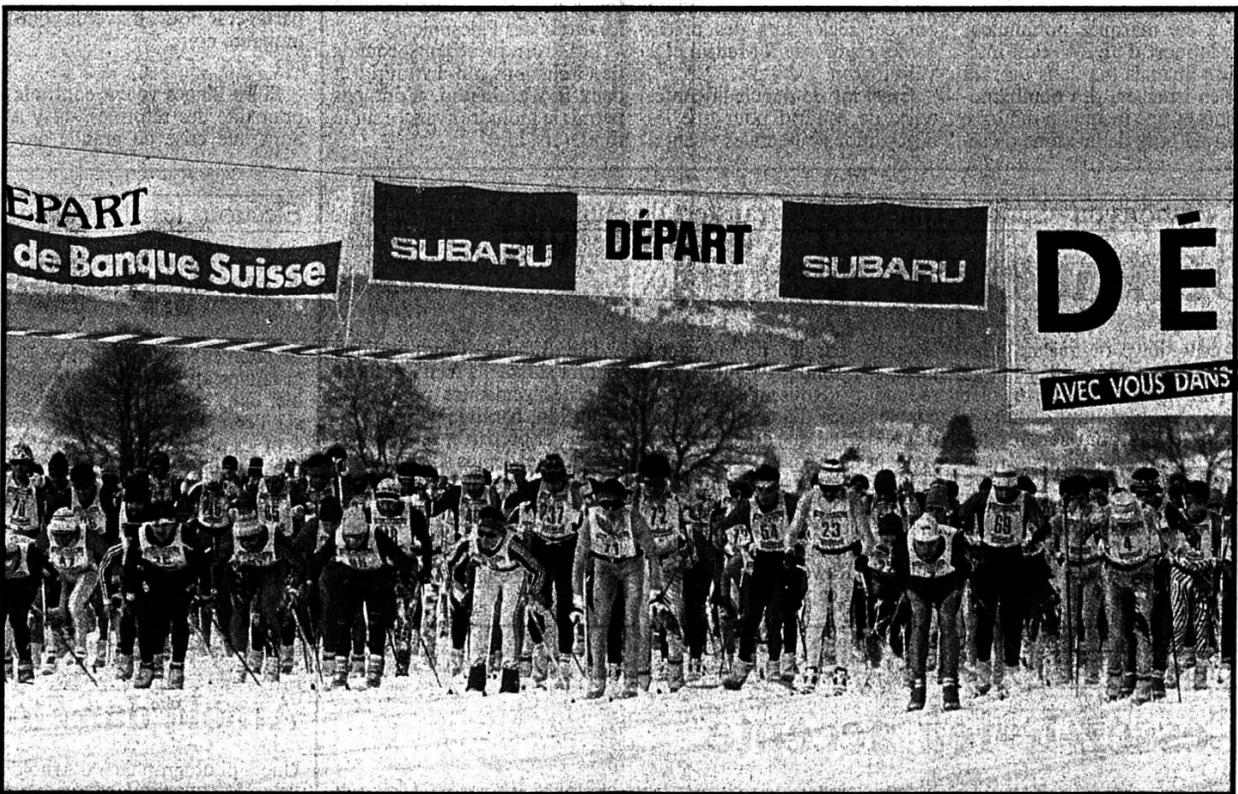
Et Kaspar Villiger d'ajouter: «Heureusement, le Conseil fédéral n'est pas aussi responsable des résultats des skieurs suisses.»

1992 restera-t-il synonyme de débâcle olympique ou de tournant européen pour l'île helvétique? Réponse dans cinq ou dix ans.

Daniel DROZ

Ski nordique - Svanda et Buchta dominant la MegaMicro

Un succès d'équipe



Le départ de la course
C'est parti pour 75 km d'efforts.

● Lire en pages 14, 15, 19 et 20

(Impar-Galley)

Pour changer le monde

OUVERT SUR...
la femme, page 32

Remaniement ministériel en Algérie: réactions prudentes voire sceptiques

La montagne a accouché d'une souris

Les réactions politiques au remaniement ministériel annoncé samedi en Algérie sont restées prudentes, voire sceptiques, les principaux portefeuilles ne changeant pas de titulaire. Les nouveaux arrivés représentent cependant deux composantes essentielles de la politique algérienne: la mouvance islamique et la mouvance laïque.

Le Front de libération national (FLN), par la voix de son secrétaire général Abdelhamid Mehri a jugé que le remaniement constituait un «pas très modeste» pour une politique d'ouverture en Algérie, tandis que le Front islamique du salut (FIS) et le Front des forces socialistes (FFS), ou les milieux qui leur sont proches, se sont gardés de tout commentaire, même officieux.

Les deux quotidiens du FLN commentent d'ailleurs avec des nuances ce remaniement. El Moudjahid, d'expression française, exprime sa satisfaction,

mais Ach Chaab, d'expression arabe, proche de M. Mehri, estime qu'il s'agit du «replâtrage d'un gouvernement de transition» et non du «changement radical attendu par le peuple». Il doute de la crédibilité des «dissidents» issus du FIS et du FFS auprès des militants de ces deux partis.

D'autres milieux politiques sont également sceptiques sur la profondeur des changements à prévoir. Le quotidien indépendant El Watan, pourtant proche du chef du gouvernement Sid-Ahmed Ghazali, confirmé dans ses fonctions de chef du gouvernement et de ministre de l'Economie et des finances, affirme que «la montagne a accouché d'une souris». Ce remaniement n'est qu'un «léger lifting», puisque les principaux portefeuilles n'ont pas changé de titulaire, notamment ceux de la Défense, de l'Intérieur et des Affaires étrangères.

DES TRANSFUGES

Parmi les nouveaux venus figure Saïd Guechi, un fondateur du FIS avec lequel il a rompu en juin dernier pour protester contre la poursuite des manifestations organisées par le mouvement fondamentaliste. Saïd Guechi, négociant de Sétif, dans



Sid-Ahmed Ghazali

Le chef du gouvernement garde son portefeuille de ministre de l'Economie.

(EPA)

l'est algérien, a été nommé ministre de l'Emploi et de la Formation professionnelle.

Un autre néophyte, Hachémi Naït-Djoudi, médecin, a pris la tête du Ministère des transports et télécommunications. Hachémi Naït Djoudi, originaire de Kabylie, était numéro deux du FFS de Hocine Aït Ahmed, avec lequel il a rompu pour des raisons politiques.

DEUX FEMMES NOMMÉES

Le Ministère des droits de l'homme, occupé depuis juin dernier par M. Ali Haroun, membre du Haut Comité d'Etat (HCE - présidence collégiale) est supprimé. Il est remplacé par un Observatoire des droits de l'homme, créé samedi, et placé sous l'autorité du président du HCE, Mohamed Boudiaf.

Deux femmes figurent dans la nouvelle formation gouvernementale: Leila Aslaoui, qui garde le portefeuille de la Jeunesse et des sports, et Zahia Mentouri, qui devient ministre de la Santé et les affaires sociales. Le gouvernement garde le même nombre de membres, malgré la suppression de trois ministères, remplacés par des secrétariats d'Etat.

(ats, afp, reuter)

24.2.1945 - Libération de Manille par les Américains.

24.2.1946 - Le général Juan Peron élu président de la République argentine.

24.2.1962 - Série d'attentats à Alger: 25 morts, pour la plupart musulmans.

BRÈVES

Espace

La NASA réservée

Peut-on envisager que des astronautes puissent avoir un jour des relations sexuelles lors de missions prolongées dans des stations spatiales sur Mars ou sur la Lune? Pour l'instant la NASA s'en tient à une attitude réservée sur la question. Pourtant au mois d'août prochain, l'agence spatiale américaine enverra en orbite un couple d'astronautes, qui s'est marié il y a un an...

Pendjab indien

«Roulez jeunesse!»

Beant Singh, un Sikh de 87 ans, a été désigné pour diriger le nouveau gouvernement au Pendjab, ont annoncé des responsables du Congrès, qui a remporté mercredi les élections législatives dans cet Etat du nord de l'Inde en proie à des violences politiques.

Irak

L'opposition réunie

Quinze hauts responsables de l'opposition irakienne se sont réunis hier à Ryad dans l'espoir de constituer enfin un front capable de renverser Saddam Hussein. Pour la première fois depuis la fin de la guerre du Golfe l'an dernier, cette réunion a reçu la bénédiction des autorités saoudiennes.

Trafic d'ivoire

Sud-africains et zimbabwéens accusés

Les armées sud-africaine et zimbabwéenne sont impliquées dans le trafic illégal d'ivoire ainsi que dans un «holocauste» des éléphants tués par les braconniers, selon un rapport publié hier par une association de protection de l'environnement.

Jean Paul II en Gambie

Appel à l'Occident

Jean Paul II est arrivé hier matin à Banjul, capitale de la Gambie. Lors de cette deuxième étape de son périple africain, le pape a lancé un appel aux pays industrialisés pour aider les pays d'Afrique et partager avec eux leur «savoir-faire, leur technologie et leur expérience».

Inde

Corde record

Un Indien a couvert 35 kilomètres en sautant à la corde hier devant une foule de spectateurs rassemblés dans les rues de Bangalore en vue de battre le précédent record qu'il détenait.

Négociations de paix sur le Proche-Orient: délégations en route

Jour J à Washington

La délégation israélienne est partie hier pour Washington, à la suite des quatre délégations arabes concernées. Les délégués vont participer à partir d'aujourd'hui à la quatrième série de pourparlers bilatéraux sur le Proche-Orient depuis la conférence de Madrid fin octobre dernier. Le ministère israélien des Affaires étrangères a indiqué que cette série de négociations devait durer dix jours.

Les négociations entre Israël, la Syrie, le Liban, la Jordanie et les Palestiniens interviennent alors que la tension des derniers jours au Proche-Orient s'est apaisée ce week-end. La semaine écoulée a été marquée notamment par la mort d'un dirigeant intégriste libanais tué dans un raid aérien israélien, des bombardements et une incursion militaire d'Israël hors de la «zone de sé-

curité qu'il occupe au Liban sud et des tirs de roquettes à partir du Liban sur Israël.

Quant à l'ordre du jour des réunions de Washington, des hauts fonctionnaires israéliens ont estimé que les négociations devront permettre de choisir un lieu de rendez-vous pour les prochains entretiens bilatéraux, à proximité du Proche-Orient.

LES QUESTIONS DE FOND

Le porte-parole de la délégation jordannienne, M. Fayed al-Tarawneh, a estimé en revanche que le quatrième round de négociations devra porter «sur des questions de fond, maintenant que les problèmes de procédure ont été réglés lors des précédentes réunions» à Madrid et à Washington.

Israël insiste depuis la conférence de Madrid pour que les négociations bilatérales visant à

régler 44 ans de conflit aient lieu au Proche-Orient, voire à proximité, ce qui est pour l'instant rejeté par les Arabes.

Selon de hauts fonctionnaires israéliens qui ont requis l'anonymat, la délégation israélienne n'a pas reçu mandat pour révéler durant cette quatrième série de discussions les détails du projet d'autonomie des Palestiniens.

Pour sa part, la radio officielle syrienne a indiqué samedi que les négociations de Washington constitueront «un test de la volonté des dirigeants d'Israël d'établir la paix au Proche-Orient en se retirant des territoires occupés et en respectant les droits des Palestiniens».

Les trois précédents rounds de discussions, un à Madrid et deux à Washington, n'ont pas permis la moindre avancée sur le fond. (ats, afp)

Révélations du «Sunday Times» sur le transfert des Juifs du Yemen

Démentis tous azimuts

L'Agence juive, organisme paragonement israélien chargé de l'immigration, a affirmé hier n'être pas au courant de la préparation d'un pont aérien pour l'évacuation des juifs yéménites.

Interrogé par l'AFP sur les informations de l'hebdomadaire britannique The Sunday Times faisant état de la préparation secrète d'un pont aérien pour le transfert de ces juifs vers Israël,

le porte-parole de l'Agence juive, M. Yehuda Weintraub, a répondu: «Nous n'avons pas connaissance d'une telle opération». Il a indiqué que 1400 juifs vivaient au Yemen.

L'hebdomadaire britannique rapporte dans son édition de dimanche que 1500 juifs vivaient au Yemen, la plupart dans les villes de Rawdah et Sadah, au nord de la capitale Sanaa.

The Sunday Times indique ignorer si Israël a reçu l'aval des autorités yéménites pour cette opération, baptisée «Tapis Magique», et préparée, selon l'hebdomadaire, depuis six mois sous la direction du premier ministre israélien Yitzhak Shamir.

Le Yemen a démenti officiellement hier les informations du journal.

(ats, afp)

Conflit en Somalie

Cessez-le-feu accepté

Les dirigeants des parties en conflit en Somalie ont accepté un accord de cessez-le-feu proposé par le président en exercice de l'Organisation de l'Unité africaine (OUA), le chef de l'Etat nigérian, le général Ibrahim Babangida, a annoncé hier le ministère des Affaires étrangères à Abuja.

Selon le porte-parole du mi-

nistère, M. Femi Awe, les propositions du président Babangida ont été présentées aux parties somaliennes par le ministre nigérian des Affaires étrangères, le général Ike Nwachukwu, qui a recueilli leur accord au cours d'une visite à leurs quartiers-généraux respectifs.

Les parties en conflit ont également accepté de participer aux

travaux d'un comité ad hoc de l'OUA sur la Somalie, proposé par le Nigeria, a ajouté le porte-parole.

Les efforts du Nigeria en ce sens entrent dans le cadre des initiatives entreprises notamment par l'ONU, l'Organisation de la Conférence islamique et la Ligue des Etats arabes, outre l'OUA, a-t-il précisé. (ats, afp)

Avenir institutionnel de l'Afrique du Sud

De Klerk menace

Si la communauté blanche rejette la poursuite de la politique de réformes lors du référendum qui se tiendra en mars prochain, l'Afrique du Sud sombrera à nouveau dans le chaos et connaîtra l'isolement international, estime le président sud-africain Frederik de Klerk dans une interview publiée hier par le quotidien «Rapport».

M. de Klerk a lié son avenir politique au référendum du mois prochain qui demandera aux électeurs blancs s'ils se prononcent pour ou contre la poursuite de ses efforts en vue de mettre fin à l'apartheid et de partager le pouvoir avec la communauté noire.

Si les Blancs votent contre la poursuite des réformes, «il y aura une crise de grande am-

pleur en Afrique du Sud», déclare ainsi le chef de l'Etat dans l'interview accordée à «Rapport». Pour M. de Klerk, le pays pourrait sombrer dans le chaos et devoir faire face à l'isolement international en cas de vote négatif des électeurs.

RÉFÉRENDUM FIXÉ

Sans citer ses sources, l'agence de presse indépendante SAPA a rapporté hier que le référendum se tiendra le 17 août mais n'a pas précisé de quelle manière seront formulées les questions.

Le président De Klerk, qui avait annoncé jeudi l'organisation de ce scrutin, a passé le week-end en consultations avec de hauts responsables dans sa résidence du Cap. Il devrait faire une annonce officielle sur le référendum aujourd'hui.

(ap)

Elections législatives entamées

Une première au Mali

Le premier tour des élections législatives au Mali a commencé hier dans le calme à Bamako et sur l'ensemble du territoire. Ce sont les premières élections pluralistes que connaît le Mali depuis l'accession du pays à l'indépendance en 1960.

Aucun accident n'a marqué l'ouverture des bureaux de vote dans les trois régions du nord,

où le gouvernement et les partis politiques avaient cependant rejeté la proposition des Touaregs demandant l'organisation d'élections partielles dans ces territoires qu'ils revendiquent. Selon la radio nationale, le taux de participation semble un peu plus important qu'aux municipales du 19 janvier, où il s'était établi à 43,5%. (ats, reuter)

INSOLITE

Arnold dans tous ses états

Une photographie d'Arnold Schwarzenegger dans le plus simple appareil doit paraître dans le numéro de mars du magazine «Spy», en dépit ou peut-être en raison d'une plainte de son attachée de presse personnelle.

Le magazine satirique a reçu, sans l'avoir demandé, un exemplaire de cette photo prise en studio en 1970, alors qu'il était en train de concocter un article

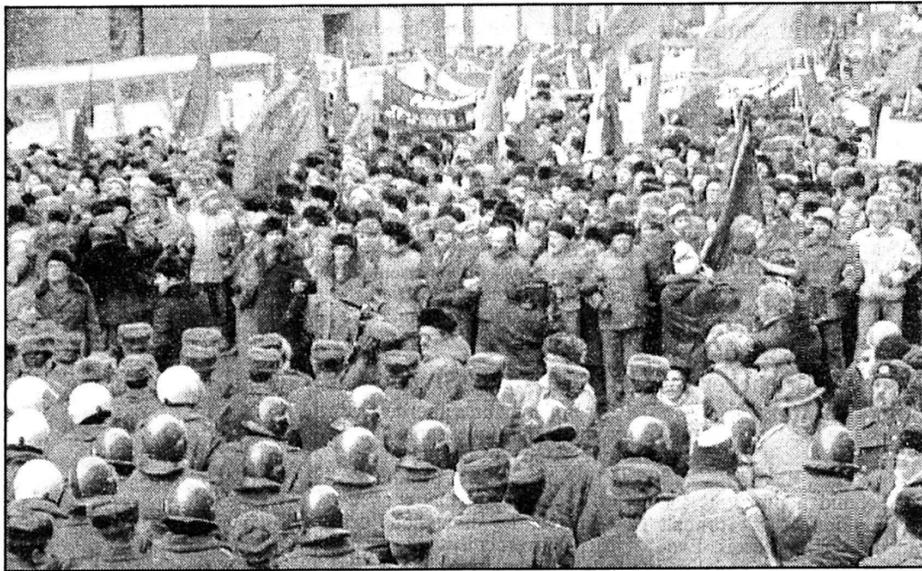
sur les tentatives d'Arnold Schwarzenegger pour contrôler la couverture que font de lui les médias, a expliqué l'éditeur de «Spy», Kurt Andersen.

M. Andersen a ajouté que le magazine avait décidé de publier la photo après un coup de téléphone de l'attachée de presse personnelle de l'acteur, Charlotte Parker, passé un jour après que «Spy» eut reçu l'objet du délit. (ap)

Conflit du Nagorny-Karabakh

La folle spirale de la violence

Rien ne semble pouvoir arrêter la folle spirale de la violence au Nagorny-Karabakh. Equipés d'armes de plus en plus sophistiquées qu'ils ont dérobées aux troupes de l'ex-armée rouge, Arméniens et Azéris n'hésitent plus à lancer des attaques de grande envergure. Ainsi, hier matin, une caserne des troupes de la CEI stationnées à Stepanakert (chef-lieu du Nagorny-Karabakh) a été la cible d'un violent bombardement de roquettes et d'obus de 100 millimètres.



Les conservateurs se sont rassemblés hier matin au centre de Moscou.

Le défilé a donné lieu à des violents affrontements avec les forces de l'ordre. (AP)

Moscou
Patrick CHABOUDEZ

Les projectiles venaient de Choucha, une place forte tenue par les Azerbaïdjanais à quelques kilomètres de là. Un soldat a été tué et 10 autres grièvement blessés.

A plusieurs reprises ces dernières semaines, le gouvernement de l'Azerbaïdjan avait accusé les troupes de la CEI encore présentes dans la région de prendre part aux combats aux côtés des Arméniens. Des allégations que les autorités militaires ont toujours formellement démenties. A l'image de la population de cette enclave peuplée en majorité d'Arméniens, les troupes de la CEI stationnées au Karabakh sont soumises à un blocus. Mais jusqu'à présent, elles n'avaient pas encore été directement la cible d'une attaque aussi violente. Exaspérés, les soldats sur place auraient demandé à leur état-major la permission de détruire les rampes de lancement azerbaïdjanaises, ce qui pourrait provoquer une généralisation du conflit.

Pour sa part, le général Patrikeev, le plus haut responsable

militaire du Caucase, basé à Tbilissi (capitale de la Géorgie), a adressé hier une vive protestation à la direction de l'Azerbaïdjan. «Nous avons toujours regardé avec compréhension les problèmes qui inquiètent l'Azerbaïdjan», dit-il en préambule, avant de réaffirmer que l'armée ne joue aucun rôle dans le conflit et d'exiger «le châtiement des responsables» de l'attaque.

A Bakou, des mesures d'en-

vergure sont prises. Le président Ayaz Moutalibov vient d'exiger le retrait des troupes de la CEI du Nagorny-Karabakh. Et par décret, il a également rappelé vendredi les réservistes âgés de 20 à 40 ans et ayant suivi une formation militaire spécifique. Les autorités azerbaïdjanaises ont par ailleurs accusé samedi l'Arménie d'avoir lancé une vaste offensive militaire appuyée par des unités de la CEI.

LA GUERRE MENACE

Une information qui jusqu'ici n'a pu être confirmée par d'autres sources.

Ce conflit inter-ethnique qui déchire depuis quatre ans l'Arménie et l'Azerbaïdjan menace désormais de se transformer en guerre ouverte entre les deux républiques. Pourtant, jeudi dernier, les deux parties, sous l'égide de la Russie, étaient par-

venues à un accord sur la «nécessité» d'un cessez-le-feu immédiat. Une fois encore, les violences de ce week-end ont démontré le peu de cas que les combattants faisaient des engagements politiques de leurs dirigeants respectifs. Ces derniers tiennent par ailleurs souvent un double langage suivant qu'ils s'adressent à des représentants étrangers ou aux foules nationalistes de leur république.

Longtemps ignoré par la communauté internationale qui le considérait comme une affaire intérieure soviétique, le conflit du Karabakh cristallise aujourd'hui l'attention. Plusieurs médiateurs se sont déjà proposés: la Russie, les puissances régionales que sont l'Iran et la Turquie, ainsi que la CSCE qui a récemment envoyé une mission d'observateurs dans la région. Cet affrontement, qui se joue aussi sur une «fracture religieuse», peut à terme déstabiliser l'équilibre régional. Ainsi le premier ministre turc Suleyman Demirel n'a pas hésité la semaine dernière à lancer un sérieux avertissement aux pays occidentaux qui seraient tentés de «prendre position» aux côtés de l'Arménie chrétienne dans son conflit avec l'Azerbaïdjan musulman.

CEI IMPUISSANTE

Le Nagorny-Karabakh constitue également un test crucial de la crédibilité de la Communauté des Etats indépendants dont font partie l'Arménie et l'Azerbaïdjan. Une CEI impuissante jusqu'ici à empêcher le pourrissement inquiétant de la situation. «Tôt ou tard, la CEI devra trouver des moyens d'intervention pour régler les conflits inter-ethniques. Sinon, il faudra s'adresser à des institutions internationales», a estimé la semaine dernière le président arménien Levon Ter Petrossian. Signe éloquent de la fragilité de cette Communauté issue de l'URSS, les appels aux Nations-Unies se sont multipliés, que ce soit pour une médiation ou pour l'envoi des «Casques bleus».

P. C.

Affrontements à Moscou

Une manifestation rassemblant plusieurs milliers de conservateurs dans le centre de Moscou s'est soldée hier par de violents affrontements avec les forces de l'ordre, pour la première fois depuis l'échec du coup d'Etat en août dernier. On dénombre plus d'une trentaine de blessés: 17 policiers selon le ministère de l'Intérieur et un nombre égal de manifestants selon le service municipal d'ambulances.

En cette Journée des défenseurs de la Patrie (ex-Journée de l'armée soviétique), marquée par des dépôts de gerbes au Monument du soldat inconnu près du Kremlin, quelque 15.000 manifestants étaient de nouveau descendus dans la rue pour conspuer le président Boris Eltsine, réclamer

la restauration de l'URSS, la libération des comploteurs d'août et le maintien de forces armées soviétiques.

En dépit de l'interdiction des rassemblements décidée par le maire de Moscou Gavrill Popov, les manifestants se sont réunis dans la matinée Place Maïakovsky. Puis ils ont commencé à descendre la longue avenue Tverskaya, en direction du Kremlin qui était cerné par 10.000 membres des forces antiémeutes.

En plusieurs points de contact, des affrontements se sont alors produits entre policiers et manifestants désireux de franchir ces cordons pour gagner la Place du Manège. (ap)

Feu vert de l'ONU au déploiement de Casques bleus en Yougoslavie

Satisfaction à Belgrade et à Zagreb

Le feu vert donné samedi par le Conseil de sécurité des Nations Unies au déploiement de Casques bleus en Yougoslavie a été accueilli sur place avec satisfaction. Milan Babic, le leader de la république de la Krajina a ainsi renoncé samedi à s'élever contre la venue des troupes onusiennes.

Le président croate Franjo Tudjman s'est ainsi déclaré «convaincu» que la présence des forces de paix en Croatie «permettra une rapide finalisation» de la Conférence pour la Paix en Yougoslavie.

Samedi, le représentant de la Serbie à la présidence restreinte yougoslave contrôlée par la Ser-

bie, Borisav Jovic, a également approuvé la décision du Conseil de sécurité qui «représente un tournant historique» pour les peuples yougoslaves. Milan Babic, le chef de la principale enclave serbe en Croatie, a également renoncé samedi à s'opposer au déploiement des Casques bleus dans sa région.

NOUVEAUX INCIDENTS

Plusieurs régions de Croatie ont été victimes durant le week-end d'attaques à l'artillerie lourde déclenchées par l'armée fédérale, notamment en Slavonie et dans l'arrière pays de la côte adriatique, selon la radio croate. Par ailleurs, près de 15.000

personnes ont manifesté hier dans les rues de Titograd, capitale du Monténégro, pour exiger l'indépendance de cette petite république yougoslave de 600.000 habitants.

Selon la télévision du Monténégro, les chefs de l'opposition qui avaient organisé le rassemblement, ont qualifié d'«illégal et d'inconstitutionnel» l'accord conclu le 12 février par les dirigeants de Serbie et du Monténégro au sujet de la création d'une nouvelle Yougoslavie aux frontières plus étroites et sur lequel les Monténégrins devraient se prononcer par référendum dimanche prochain.

(ats, afp, reuter, ap)

Décès de Robert Maxwell

Les Lloyd's refusent d'indemniser

La compagnie d'assurances Lloyd's de Londres, l'une de celles qui assuraient Robert Maxwell sur la vie, refuse de payer les sommes dues au titre de la police souscrite par le magnat britannique de la presse si la thèse du suicide est avérée.

Jane Vidler, porte-parole de la célèbre compagnie, affirme dans l'édition de samedi du New

York Times que les Lloyd's ne paieront pas leur part à moins que le groupe Maxwell ne soit en mesure de prouver que le défunt propriétaire de journaux ne s'est pas suicidé.

Sans une telle preuve, «il n'y aura pas de versements», selon Mme Vidler. «La balle est à présent dans le camp de la famille (Maxwell) qui doit prouver que (Robert Maxwell) est mort de causes accidentelles». Selon un

rapport établi pour les compagnies qui assuraient sur la mort le magnat britannique de la presse pour une valeur totale de 50 millions de francs, Robert Maxwell, dont le corps a été retrouvé au large des Iles Canaries (Espagne) en novembre, s'est probablement donné la mort.

Un avocat de la famille Maxwell, Julio Hernandez Claverie, a contesté le sérieux de ce rapport. (ap)

Régionales en Provence-Alpes-Côte d'Azur

Le PS concurrence Tapie

Les instances fédérales du Parti socialiste varois ont décidé de constituer une liste concurrente à celle présentée jeudi dernier

FN battu

Le deuxième tour de l'élection cantonale partielle dans le 14^e canton de Nice, provoquée par le décès du conseiller Antoine Martin, a vu hier soir la victoire de la candidate de l'UDF Marie-Jeanne Murcia (50,64% des suffrages exprimés) devant le candidat du Front national, Jacques Peyrat, ancien député des Alpes-Maritimes (49,35%). La candidate UDF a obtenu 3441 voix et le candidat du FN 3353 voix. (ap)

par Bernard Tapie. La liste «Energie-Sud» emmenée par Daniel Hechter avait immédiatement entraîné une contestation au sein de l'état-major socialiste du Var, selon lequel les représentants du PS étaient exclus des places éligibles.

«La configuration des premiers candidats était inacceptable car elle ne correspondait pas du tout à ce que nous souhaitons», a expliqué hier Barthélemy Mariani, premier secrétaire du PS varois. «Nos candidats étaient des personnalités enracinées dans le Var, ceux de Bernard Tapie ne connaissent vraiment pas les réalités de ce département».

Bernard Tapie pourrait être confronté à la même situation dans les Hautes-Alpes. (ap)

Fichiers de la Stasi est-allemande

Tous veulent voir

En moins de deux mois, quelque 600.000 personnes ont demandé à consulter les dossiers établis sur elles par la Stasi, l'ancienne police politique est-allemande autrefois très redoutée, a révélé vendredi le responsable fédéral chargé de ces dossiers. Une loi votée l'an dernier autorise les ci-

toyens à consulter leur dossier personnel pour connaître les informations qu'avait fichées le ministère de la Sécurité d'Etat (Stasi). Les agents de cette police secrète avaient minutieusement accumulé, entre 1950 et 1989, pas moins de six millions de fichiers individuels. (ap)

24.2.1530 - Charles Quint couronné empereur germanique par le pape Clément VII à Bologne.

24.2.1920 - Création du parti national-socialiste (nazi) en Allemagne.

24.2.1922 - Henri-Désiré Landru guillotiné à Versailles pour l'assassinat de 10 femmes et d'un garçon.

BRÈVES

Avortement en Irlande
Semaine cruciale

La semaine qui s'ouvre constituera peut-être pour l'Irlande un tournant dans l'histoire de ce pays catholique où l'avortement reste constitutionnellement interdit: la Cour suprême doit étudier aujourd'hui et demain le cas de l'adolescente violée par le père d'une de ses amies et à qui les juges refusent le droit d'avorter. Dans un sondage publié hier par le «Sunday Independent» local, deux Irlandais sur trois (66%) souhaitent une modification de la Constitution pour autoriser l'avortement «dans certaines circonstances limitées et clairement définies».

Municipales en Roumanie

Participation moyenne

Les électeurs roumains s'étaient moyennement mobilisés hier en milieu de journée pour participer au second tour des élections municipales qui doit permettre d'élire les 1611 Conseils municipaux où aucune majorité n'avait pu être dégagée lors du premier tour le 9 février. A Bucarest, 23% des électeurs avaient posé un bulletin dans l'urne en milieu d'après-midi, a rapporté l'agence Rompress.

Césars 1992

Le triomphe de Corneau

Le film «Tous les Matins du Monde» et son metteur en scène Alain Corneau ont triomphé samedi soir à Paris lors de la 17^e nuit des Césars, raflant pas moins de sept trophées. Jeanne Moreau a été consacrée meilleure actrice pour son rôle dans «La Vieille qui marchait dans la Mer» et Jacques Dutronc meilleur acteur pour son interprétation de Van Gogh dans le film de Maurice Pialat.

Méditerranée orientale
Grosses intempéries

Les pays de la Méditerranée orientale, victimes du plus rude hiver depuis un demi-siècle, ont de nouveau subi ce week-end des intempéries dévastatrices. Dans l'est de la Turquie, 70 habitants d'un hameau pris samedi soir sous une avalanche ont été délogés dans la nuit; 50 d'entre eux ont de nouveau été ensevelis par une autre avalanche hier dans la maison où ils s'étaient réfugiés.

Le président du Parti démocrate-chrétien attaque vertement les socialistes

Le PDC cherche querelle au PS

Carlo Schmid, nouveau président du PDC Suisse, a lancé une attaque en règle contre le PSS et ses dirigeants ce week-end. Il leur a reproché d'être incapables de gouverner et de jouer un double jeu. Peter Bodenmann, président du PSS, a contre-attaqué en affirmant que le PDC ne critiquait le PSS que pour cacher ses problèmes internes.

Carlo Schmid a ouvert le feu vendredi alors qu'il s'exprimait devant le PDC soleurois. Evoquant l'expulsion des socialistes du Conseil fédéral, il a affirmé que le PSS n'était plus capable de gouverner.

Le nouveau président du PDC a remis ça samedi sur les ondes de la radio alémanique. Le PSS n'a plus rien à voir avec la social-démocratie prônée par Walter Weber, Willi Ritschard et Otto Stich. Il est aujourd'hui le parti de Peter Vollmer, qui pleure toujours la disparition de l'Allemagne de l'Est, de Paul Rechsteiner, qui occupe des places d'armes, et de Peter Bodenmann, politicien dépourvu d'opinions personnelles.

REPROCHES

Carlo Schmid a reproché au PSS de vouloir supprimer l'armée, tout en protestant lorsque le Département militaire fédéral supprime des emplois dans l'Oberland bernois. Les socialistes empêchent les investissements en Suisse, mais crient au scandale lorsque l'industrie helvétique transfère des emplois à l'étranger.

CONTRE-OFFENSIVE

Peter Bodenmann a abordé avec sérénité ces critiques samedi lors d'une séance du comité central de son parti. Cette attaque de Carlo Schmid est à mettre en relation avec les discussions des partis gouvernementaux sur le Conseil fédéral, a déclaré le Valaisan. Le président du PDC, nouveau venu après la débâcle du parti lors des élections fédérales d'octobre, n'a pas rencontré de succès avec ses propositions. Dans le même temps, les propositions socialistes ont été adoptées comme déclaration finale «après quelques coups de ciseaux des secrétaires généraux». Le PDC cherche par ailleurs à dissimuler ses querelles internes, selon Peter Bodenmann.

Le président du PSS a rappelé que les quatre partis gouverne-



Peter Bodenmann, président du PSS

Pour lui, le pdc critique les socialistes pour masquer des problèmes internes. (Keystone)

mentaux, sans faire de la formule magique un tabou, souhai-

tent à court terme ne pas modifier la composition du Conseil

fédéral en acceptant des représentants d'autres partis. (ap)

BRÈVES

«Aargauer Tagblatt» Effervescence et tension

Le Syndicat du livre et du papier (SLP) a annulé samedi une assemblée du personnel du quotidien «Aargauer Tagblatt». La présence de la direction du journal n'a pas permis de parler des droits des travailleurs, a expliqué le SLP.

Contre le racisme

Manifestation à Berne

Mille deux cent personnes ont manifesté samedi après-midi à Berne contre le racisme. Organisée par divers partis de gauche, la réunion n'a donné lieu à aucun incident.

Vol d'un Breughel

La chance de la police

La police genevoise a mis vendredi le grappin sur le voleur d'un tableau de Breughel et son complice. L'œuvre, intitulée «La Tour de Babel en construction» a été récupérée par un coup de chance, à l'occasion d'un contrôle de routine.

«Armée 95»

Les officiers favorables

Quelque 150 officiers de la Société suisse des officiers (SSO) considèrent comme «fondamentalement justes» les réformes en préparation dans le cadre de «Armée 95». Ils pensent aussi qu'il faut accorder la priorité à l'acquisition d'un avion de combat moderne.

Croix-Rouge suisse

Nouvelle organisation

La Croix-Rouge suisse (CRS) veut se doter de nouvelles lignes directrices et repenser ses structures et ses prestations. Un groupe de travail est en train d'élaborer un projet redéfinissant l'action de l'organisation à travers une modification des statuts, a déclaré samedi le président de la CRS.

SMH et

«Swatchissimo»

Recours à Genève

La SMH fera recours dans l'affaire qui l'oppose à la société Antiquorum, éditeur genevois du livre «Swatchissimo», a confirmé samedi un responsable de la firme horlogère biennoise. La SMH, déboutée vendredi en première instance, n'a pas renoncé à faire interdire la diffusion de «Swatchissimo» pour violation de la loi sur les marques.

Trafic automobile intense et pistes prises d'assaut

Le printemps sur les routes

De nombreux skieurs ont profité ce week-end du beau temps pour se rendre dans les Alpes et le Jura. Un nombre important d'accidents de ski ont nécessité l'intervention des secouristes sur les pistes, alors que le danger d'avalanche s'est accru avec la hausse des températures. Sur les routes, où le trafic a été intense tout au long du week-end, la police a signalé la mort d'au moins une personne.

Pour la plupart des exploitants de remontées mécaniques, la satisfaction était généralement de mise hier soir, au terme d'un week-end bien fréquenté. «Nous avons enregistré la plus grosse affluence de la saison», a déclaré un responsable des téléskis de la Dôle, au-dessus de St-Cergue (VD).

En d'autres stations du Jura, où les pistes étaient également bonnes comme à Tête-de-Ran (NE), la fréquentation a cepen-

dant été moins importante qu'à la fin du mois de janvier.

Partout sur les champs de neige, les skieurs ont apprécié hier de pouvoir skier sans souffrir du froid. Nombre de Français et une partie des Romands ont en outre profité des relâches scolaires pour gagner les stations de montagne. A 13 heures hier, la température a dépassé les 10 degrés dans le Jura, alors qu'au-dessus de Verbier (VS), le thermomètre a atteint +7 à 2200 mètres d'altitude.

ATTENTION AUX AVALANCHES

Les fortes hausses de température enregistrées hier dans toute la Suisse n'ont pas eu d'incidence immédiate. Mis à part une coulée samedi dans les Grisons, aucune avalanche n'a été observée. L'Institut fédéral pour l'étude de la neige et des avalanches signale cependant un danger local élevé de glissement de plaques de neige, sur le ver-

sant nord des Alpes et dans les Grisons.

La neige n'a été ramollie qu'en surface et les pistes sont restées bonnes, mais les skieurs sont avertis qu'un danger d'avalanche localisé existe, a expliqué pour sa part un responsable de la sécurité à la station de Verbier.

EMBOUEILLAGES, PEU D'ACCIDENTS

Quelques embouteillages se sont produits sur les routes, en particulier à l'entrée du tunnel de la Furka où l'attente a été de trois heures samedi entre 9 h et 16 h.

Situation assez rare, la police n'a signalé jusqu'à hier après-midi qu'un mort sur les routes. Il s'agit d'un piéton de 69 ans qui a perdu la vie vendredi soir à La Comballaz près des Mosses (VD), dans la vallée des Ormonts. Heurté par une voiture alors qu'il se tenait au bord de la chaussée, il a été tué sur le coup. (ats)

Un Vaudois à la présidence de l'USP

Le paysan nouveau est arrivé

Beaux joueurs, les Alémaniques. Ils ont applaudi sans réserve à l'élection du Vaudois Marcel Sandoz comme président de l'Union suisse des paysans. Ils ont même contribué par leurs votes à lui faire passer le cap du troisième tour en lâchant le Lucernois Karl Tschuppert, conseiller national.

La chronique de François GROSS

Après le Gruérien Jean Savary, bien peu connu en Suisse alémanique, il n'était pas acquis que la présidence revint à un Romand. Marcel Sandoz était certes donné comme l'un des candidats ayant le plus de chances. Mais avec Jean-Pascal Delamuraz à la tête du Département dont dépend un peu le sort des paysans, avec Jean-Claude Piot qui achève un long règne comme

chef de l'Office de l'agriculture, les Vaudois avaient été bien servis. Eh bien! pas une remarque n'a été faite à ce sujet. Marcel Sandoz a mis de son côté les rieurs en déclarant qu'il ne fallait pas mettre tous les Vaudois dans le même sac pour ce qui est de leur ferveur européenne. Il avait surtout pour lui de maîtriser le dialecte alémanique et de se présenter comme un agriculteur de la nouvelle génération. On a beaucoup insisté dans la presse alémanique sur ses connaissances linguistiques et sur son passage à la section agronomique de l'Ecole polytechnique de Zurich. Le fermier de l'Institut de Lavigny avait pourtant des adversaires. Ils lui firent deux reproches: l'un, d'être un «gros» paysan; l'autre, de n'être investi d'aucun mandat politique. Qu'il ait été élu malgré cela montre bien la di-

mension du changement au sein du monde agricole.

D'une part, c'est la reconnaissance d'un fait longuement évoqué dans le récent rapport du Conseil fédéral sur l'agriculture: les gros survivront, les maigres périront. Avec 56 hectares, 35 vaches et une cinquantaine d'ovins et porcs, Marcel Sandoz n'est quand même pas un poids lourd dans sa profession.

Quant au culte de la personnalité politique, il appartient à une époque en voie de disparition. Les jeunes paysans ont appris qu'ils n'étaient pas mieux défendus par des notables enclins aux compromis parlementaires. Ils préfèrent maintenant confier leurs intérêts à des hommes (on n'ose pas encore parler de femmes dans ce secteur) libres des attaches trop contraignantes de la politique. Signe des temps que leurs délégués ont su lire. F. G.

Chambres fédérales en mars

Programme sous la loupe

Les groupes parlementaires se sont réunis vendredi et samedi pour examiner le programme de la session de printemps des Chambres fédérales, qui commence le 2 mars prochain. Le prd, le pdc, l'udc et le parti libéral (pls) se sont déclarés favorables à la suppression des délais pour la vente d'immeubles, alors que le ps s'inquiète du chômage et les Ecologistes du manque d'écologie du programme gouvernemental 91-95. Le pdc se prononce pour des mesures urgentes en matière d'AVS. L'Europe était aussi à l'ordre du jour.

Le groupe radical-démocratique (prd), réuni à Gerzensee (BE), est d'avis de ne pas entrer en matière sur la construction de nouveaux bâtiments pour le Parlement, pour des raisons financières notamment; il préconise la recherche de solutions dans les bâtiments existants. En ce qui concerne l'EEE, il estime qu'il s'agit d'un bon compromis entre l'isolement et une entrée précipitée dans la CE, et le soutien dans son principe.

Le groupe udc, réuni à Zoug, est favorable au principe d'une 10e révision de l'AVS à deux vitesses. La mise en vigueur avancée des améliorations sociales, en soi non contestées, ne devrait toutefois se faire que si l'égalité entre femmes et hommes est respectée, selon le principe du «splitting».

Pour le groupe socialiste, la situation actuelle en matière de chômage est alarmante, et il a décidé de présenter une motion en faveur de mesures urgentes et à moyen terme pour le combattre.

Le groupe démocrate-chrétien s'est prononcé en faveur d'un arrêté fédéral urgent relatif à l'AVS entrant en vigueur au 1er janvier 1993. Parmi les mesures proposées, citons la modification de la formule de calcul des rentes et l'introduction d'une allocation pour impotents.

Enfin, la Lega dei Ticinesi et les Démocrates suisses se sont également prononcés en faveur de la 10e révision de l'AVS. (ats)

Espace économique européen

Un «oui, mais» socialiste

Le Parti socialiste suisse (pss) apporte son soutien au Traité sur l'Espace économique européen (EEE), mais déposera devant le Parlement un programme de réformes politiques intérieures. Les désavantages sociaux et écologiques en seront ainsi quelque peu amortis. Le problème le plus délicat en matière d'intégration européenne concerne les droits populaires, a estimé samedi à Berne le comité central du pss.

Le comité central du pss demande au Conseil fédéral de ne pas rogner et couper dans le droit de référendum au moment d'adapter la législation suisse au Traité sur l'EEE.

Le Conseil fédéral et les partis bourgeois n'ont pas dit jusqu'ici comment ils entendaient reme-

dier aux inconvénients de l'EEE, a déploré le président du pss, Peter Bodenmann. Des réponses dans les domaines de la démocratie directe, de l'environnement, des politiques sociale et régionale ainsi que dans celui de l'égalité entre hommes et femmes sont à son avis prioritaires.

Lors de la discussion, il est ressorti que l'avenir des droits populaires causait le plus de soucis. Le conseiller national Paul Rechsteiner (SG) a proposé d'exercer des pressions sur la CE - mais il n'a pas dit comment. Selon lui, il faut créer en Suisse un «référendum constructif». Ainsi, les citoyens pourront suggérer comment utiliser la marge de manœuvre à disposition lors de la reprise du droit de la CE. (ap)

Hockey sur glace - Première ligue: deux matches ont suffi au HCC pour sortir Moutier des play-off

Troisième tiers décisif



Unternährer - Leimgruber

Le HCC a dû cravacher ferme pour s'imposer en Prévôté.

(Impar-Galley)

● MOUTIER - LA CHAUX-DE-FONDS 4-7 (1-3 3-1 0-3)

Comme prévu, le HC La Chaux-de-Fonds n'aura eu besoin que deux matches pour bouter Moutier hors des play-off. Par contre, ce qui l'était moins, c'est la résistance dont ont fait preuve les Jurassiens à l'occasion de cette double confrontation. Comme jeudi aux Mélèzes, les Chaux-de-Fonniers ont en effet été en sérieuses difficultés samedi en Prévôté, parvenant toutefois à passer l'épaule dans les dix dernières minutes de la partie.

Moutier Gérard STEGMÜLLER

Et d'un. Dans la course à l'ascension en LNB, le HCC a donc franchi le premier obstacle. On ne peut que s'en réjouir, quand bien même la troupe de Riccardo Fuhrer n'est pas apparue ir-

résistible lors du premier round des finales.

Reste que l'important était d'éliminer Moutier et, surtout, en deux matches. C'est fait et comme l'entraîneur chaux-de-fonnier le répète sempiternellement, «il faut gagner, peu im-

porte la manière», il n'y a pas lieu d'être difficile. L'esthète n'a plus qu'à sortir son mouchoir et à la boucler.

PÉNALITÉS À GOGO

En terre jurassienne, le HCC n'a pas tardé à annoncer la couleur. Après dix minutes et une seconde jeu, le score était de 3-0 en faveur des hockeyeurs visiteurs, grâce à deux réussites de Niederhauser et une de Zbinden. Moutier était à la rue, sa défense n'en piquait pas une, bref, tout baïgnait dans le camp neuchâtelois.

Au quart d'heure, les Prévôtis montraient enfin le bout de leur crosse. Rüfenacht (17e) réduisait le score. Feu de paille? Tu parles! Car à la demi-heure, on était revenu à la case départ. D'abord à cinq contre quatre, puis à cinq contre trois, les Jurassiens avaient comblé leur handicap. C'était alors au tour du HCC de n'en mener pas large.

Pendant quelque peu les pédales, M. Otter envoyait des gars en prisons - des Chaux-de-

Fonniers principalement - pour des peccadilles. Zbinden (36e) en profitait, mais Jeanrenaud l'imitait 180 secondes plus tard. Au total, il y eut quatre buts durant le tiers médian, tous inscrits en supériorité numérique. «J'ai visionné la vidéo du match dimanche matin, dira Fuhrer. C'est vrai qu'en seconde période, nous n'avons pas été souvent cinq sur la glace.» Juste.

UN HANDICAP

L'arbitre principal ayant laissé sa phobie du sifflet aux vestiaires, l'utime «vingt» s'est déroulé dans des conditions normales. Flury (42e) ajustait les montants de Schnegg. La tension montait d'un cran. Le portier chaux-de-fonnier avait du travail plein la mitaine. Et comme à son habitude, il s'en est admirablement sorti.

Souvent, dans ce genre de situation, l'équipe qui la première trouve la faille a quasiment match gagné. Et en l'espace de deux minutes et onze secondes, Moutier était définitivement en-

voyé au tapis. Rod (53e), Cattin (55e) et Zbinden (56e) parachevaient une victoire chaux-de-fonnière qui fut longue, très longue même, à se dessiner.

Ainsi, à l'image du match aller, le HCC a dû cravacher ferme pour se débarrasser de Moutier. Emmenés par un Berdat des grands jours, les Jurassiens ont torturé tant bien que mal des Neuchâtelois qui continuent de gagner sans convaincre. C'est désormais une habitude mais à ce tarif-là, il est certain que l'on peut décrocher la timbale.

Reste à savoir qui de GE Servette ou Viège viendra faire un tour du côté des Mélèzes jeudi soir. Les Valaisans ayant remporté la revanche, ces deux formations s'affronteront demain aux Vernets à l'occasion de la «belle». Le prochain adversaire du HCC aura donc un match de plus dans les jambes.

Et avec le rythme effréné des play-off, cela constitue indéniablement un handicap. Suivez notre regard. G.S.

Patinoire prévôtise: 1250 spectateurs.
Arbitres: MM. Otter, Pignolet et Schmid.
Buts: 5e Niederhauser (Murisier) 0-1. 8e Niederhauser 0-2. 11e Zbinden (Rohrbach) 0-3. 17e Rüfenacht (Blanchard) 1-3. 21e Seuret (à 5 contre 4) 2-3. 29e Charmillot (Flury, à 5 contre 3) 3-3. 36e Zbinden (Ott, à 5 contre 4) 3-4. 39e Jeanrenaud (à 5 contre 4) 4-4. 53e Rod (Fuhrer) 4-5. 55e Cattin (Oppliger) 4-6. 56e Zbinden (Leimgruber) 4-7.
Pénalités: 7 x 2' contre Moutier, 8 x 2' + 1 x 5' (Raess) contre La Chaux-de-Fonds.

Moutier: Unternährer; Zigerli, Jeanrenaud; Terrier, Seuret; Rüfenacht, Berdat, Blanchard; D. Kohler, Borer, Flury; Gyax, Charmillot, Gillet.

La Chaux-de-Fonds: Schnegg; Ott, Rohrbach; Murisier, Raess; Meier, Sklentzas; Zbinden, Fuhrer, Leimgruber; Niederhauser, Dessarzin, Rod; Cattin, Oppliger, Pedersen; Léchenne.

Notes: Moutier est privé des services de Hennin, Scherler (blessés) et Ortis (?), alors que La Chaux-de-Fonds évolue sans Steudler (blessé).

Riccardo Fuhrer est partiellement satisfait

Eternelle rengaine

«Bien sûr, je suis content d'avoir passé le cap Moutier en deux matches, mais comprenez que je ne peux être que partiellement satisfait de la performance de mon équipe ce soir» commentait Riccardo Fuhrer. Décidément, les explications d'après match de l'entraîneur du HCC ne sont qu'une éternelle rengaine.

«Je constate surtout que nous ne sommes pas capables de tenir un score. C'est incroyable la façon dont nous nous sommes fait remonter. Si nous avions pu inscrire un quatrième but, Moutier aurait été «raide». Au lieu de cela, nous avons été accrochés.

«Ce que je reproche principalement à mes joueurs? De ne pas avoir fait preuve de caractère. Je l'ai toujours dit et je le répète: cette équipe a de gros problèmes au niveau du mental. Mais je crois que c'est surtout une spécificité romande. Lorsqu'on est dans le trou, on rencontre d'énormes difficultés à refaire surface» analyse le boss des Mélèzes.

«BRAVO JURT»

«Il nous faut jouer simplement» avait déclaré Fuhrer la veille du

match. Alors, message reçu? «Je n'ai pas l'impression. Certains de mes hommes ne se concentrent pas assez pendant le match» reproche le Bernois. Qui ajoute au sujet de la brillante performance de Schnegg: «Jean-Luc joue vraiment très bien. Il a accompli d'énormes progrès. Depuis que je suis à la barre du club, à l'exception de Moutier et de Viège, aucune équipe nous a passé plus de trois buts. C'est très bien. Mais si Schnegg est aussi bon, c'est aussi grâce à Andreas Jurt. La concurrence l'a stimulé. Et Jurt joue le jeu à 100%. Je suis très fier de posséder deux gardiens de très bonne valeur. Oui, vraiment, je tire mon chapeau à Jurt. Vous pouvez l'écrire» ajoute l'entraîneur-joueur chaux-de-fonnier.

Vos désirs sont des ordres, M. Fuhrer...

En Prévôté, les hockeyeurs des Mélèzes se sont présentés sous diverses facettes. «Il y a tout eu dans ce match, renchérit l'avant-centre de la première ligne d'attaque. On a bien joué, pas trop mal, et carrément mal. Mais je ne suis pas en place pour faire de la propagande pour le

beau jeu. Je veux gagner, un point c'est tout.»

On se calme, on se calme. Un mot maintenant sur l'arbitrage: «Je n'ai pas pour habitude de critiquer les arbitres. Mais il faut reconnaître qu'ils ont avantage Moutier.» Autre son de cloche de la part du président Goumaz: «C'est toujours difficile de diriger un match des play-off, surtout lorsque le score est serré». Chapitre arbitrage clos.

Reste que toujours en course pour la promotion en LNB, le HCC n'a pas pour autant convaincu dans le Jura. Les fins connaisseurs de la rondelle qui avaient pris place sous le chapiteau prévôtis étaient unanimes à relever le fait que Neuchâtel YS, la saison précédente, était bien plus fort que le HC La Chaux-de-Fonds mouture 1991-1992. Réplique de Fuhrer: «Je suis d'accord sur un point. Neuchâtel YS était une formation plus mûre que ne l'est actuellement le HCC. A Neuchâtel, il y avait plusieurs joueurs qui bénéficiaient de l'expérience de la Ligue nationale. Mais mon équipe possède du cœur, une volonté qu'il n'y avait pas forcément dans mon ancien club. Ce sont

deux plus qui peuvent nous permettre d'atteindre notre but.»

GE Servette ou Viège, Fuhrer avoue ne pas avoir de préférence: «Bien sûr, si on analyse le pour et le contre, GE Servette serait préférable. Genève est moins loin que Viège, la patinoire y est plus belle, et nous avons battu à deux reprises les Genevois cette saison, alors que les Valaisans nous ont infligé

nos deux seules défaites du championnat. Mais si l'on veut monter, on doit être capables de battre n'importe qui.»

Derniers mots en guise de conclusion: «Avec cette équipe, je ne suis sûr de rien. J'ai peur jusqu'au dernier coup de sirène!»

Si cela peut rassurer Fuhrer, il n'est pas le seul! G.S.

24.2.1980 - A Lake Placid, en battant la Finlande par 4-2 lors du dernier match du tournoi olympique de hockey sur glace, les Etats-Unis s'assurent une inespérée médaille d'or.

24.2.1991 - La MegaMicro, disputée sur 75 km entre La Sagne et La Chaux-de-Fonds, voit la victoire du vétéran italien Maurizio De Zolt, qui précède Daniel Sandoz.

Hockey sur glace

Le piège valaisan

C'est mal parti pour Tramelan dans les finales de deuxième ligue. Samedi aux Lovières, les Tramelots se sont fait surprendre par les Valaisans de Nendaz qui leur avaient tendu un beau piège.

Page 8

Jeux olympiques

Continuité dans le changement

La CEI est devenue championne olympique de hockey sur glace en battant le Canada sur le score de 3-1. Un succès qui s'inscrit dans la continuité, puisqu'il est l'héritage direct des sept sacres olympiques de la défunte URSS.

Page 9

Basketball

La marche en avant

Qui arrêtera la marche en avant d'Union NE? Actuels leaders du tour final de LNA, Les Neuchâtelois semblent en effet imparables qui ont encore pris le dessus sur Vevey samedi.

Page 16

Patrol GR



NISSAN
Le no 1 japonais en Europe

Jisinaud

GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST
Est 29-31, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 51 88/00
132-12075

Et aussi

GRUPE 1

● UZWIL - THURGOVIE 2-4 (1-2 1-1 0-1).
Thurgovie est qualifié.

● WINTERTHOUR - GRASSHOPPER 3-5 (0-2 1-2 2-1).
Grasshopper est qualifié.

GRUPE 2

● BERTHOUD - LANGNAU 2-5 (1-1 0-2 1-2).
Langnau est qualifié.

● WIKI-MÜNSINGEN - LANGENTHAL 12-4 (5-1 4-2 2-1).
1-1 dans cette demi-finale.

GRUPE 3

● VIÈGE - GE SERVETTE 6-3 (2-1 1-1 3-1).
1-1 dans cette demi-finale.

GE Servette - Viège et Langenthal - Wiki-Münsingen se jouent ce mardi 25 février.

(si)

Hockey sur glace - LNB: Ajoie assure sa participation au tour de promotion-relégation

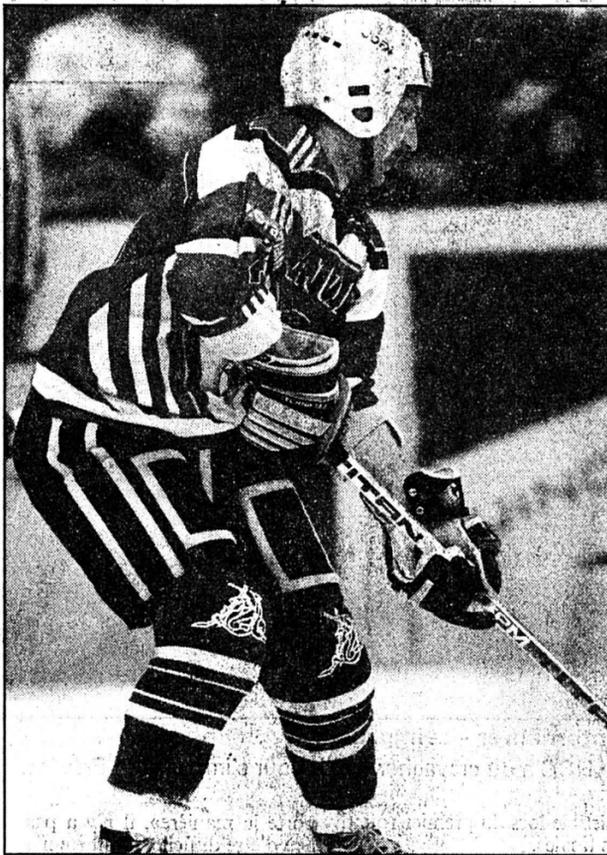
Décision sur le tard

● RAPPERSWIL - AJOIE 3-6 (2-2 1-1 0-3)

Le copain chaud-de-fonnier, restaurateur à Rapperswil, a eu droit à nos condoléances. Son équipe favorite a manqué sa saison. La défaite subie face à Ajoie n'est finalement que le dernier épisode d'une saison mal emmanchée, d'une saison qui a vu les Saint-Gallois se passer des services de Michailov et qui a vu le Russe Koschevnikov mettre un terme à sa carrière de joueur.

Eh oui, Jean-Maurice Walzer en était presque à regretter son exil volontaire en Suisse allemande. Il s'est toutefois consolé en apprenant la victoire du HCC, l'équipe de sa jeunesse.

Rapperswil avait pourtant bien commencé le match. Après une minute de jeu, les Saint-Gallois menaient déjà d'un but. De quoi imaginer qu'Ajoie allait retomber dans ses errements du début du championnat. Eh bien non. Normand Dupont passait par là et inscrivait rapidement l'un des deux buts qu'il allait marquer alors que son équipe évoluait en infériorité numérique: «C'est une de nos forces durant toute la saison, indiquait



Thomas Griga
Un but d'anthologie en fin de match. (Impar-Galley)

Richmond Gosselin. On a dû marquer quinze ou seize buts à quatre contre cinq. Nous devons donc certainement être la meilleure équipe en infériorité numérique si l'on tient compte du nombre important de punitions qui nous ont été données.

Nous encaissons en effet très peu dans ces circonstances.»

GRIGA EN FIN DE MATCH

Il n'en reste pas moins que les Ajoie connaissent quelques problèmes durant les vingt premières minutes. Ce n'était toutefois que passer. Lors du tiers intermédiaire, les Jurassiens se ressaisissent. Et là, ils se montrent bien maladroits. Il est vrai en effet qu'ils auraient pu prendre un ascendant déterminant lors de cette période déjà.

Eh bien non, il fallait attendre bien longtemps pour connaître enfin le nom du vainqueur. Et pour une fois, l'homme qui mettait définitivement le HCA sur les bons rails ne faisait pas partie du premier bloc. Il s'agissait en effet de Thomas Griga. Déjà auteur de la seule réussite du tiers intermédiaire, Griga allait nous régaler d'un but d'anthologie qui dégoûtait presque Weibel. Un but décisif, celui de Lambert confortant la victoire juras-

sienne alors que celui de Taccoz marqué alors que le gardien saint-gallois avait déserté sa cage n'était finalement qu'anecdote.

Il est toutefois vrai que l'ultime période aura sonné le glas des espoirs de Rapperswil de sauver sa saison. «Le troisième tiers-temps a été très ouvert, analysait encore Gosselin. Tout le monde jouait offensif. A un moment donné, il n'y a pas eu d'arrêt de jeu durant près de trois minutes. Ça fait vraiment plaisir de jouer du hockey comme cela. Malheureusement, tout le monde ne joue pas ainsi et il faut nous adapter. Mais nous avons l'équipe qui peut le faire. On peut jouer serré et ouvert. Il n'y a toutefois pas beaucoup de clubs qui veulent jouer ouvert contre nous. On a un superbloc offensif et nos deux autres se débrouillent bien aussi.»

Rapperswil est payé pour le savoir. (mr)

Lido: 2100 spectateurs.
Arbitres: MM. Hugentobler, Kurmann et Gobbi.
Buts: 2e Charbonneau (Bjakin) 1-0. 6e Dupont (Princi; à 4 contre 5) 1-1. 8e Dupont (Taccoz, à 4 contre 5) 1-2. 13e Charbonneau (Diener) 2-2. 25e Charbonneau (Bjakin) 3-2. 30e Griga (Stucki) 3-3. 57e Griga 3-4. 59e Lambert (Dupont) 3-5. 60e Taccoz 3-6.
Pénalités: 6 x 2' contre Rapperswil. 8 x 2' Contre Ajoie.

Rapperswil: Weibel; Langer, Bünzli; Goetz, Hafner; Hauser; Patt, Meier, Schai; Charbonneau, Diener, Bjakin; Seeholzer, Schneller, Muffler; Camenzind.
Ajoie: Crétin; Princi, Voisard; Castellani, Brich; Gschwind, Stucki; Fuchs, Dupont, Lambert; Jolidon, Wist, Griga; Pestrin, Bornet, Taccoz; Gfeller.
Notes: Ajoie sans Spahr, Fiala ni Brambilla (blessés).

Méroude calme le jeu
Le prince Alexandre de Méroude, président de la Commission médicale du CIO, a annoncé «qu'au moins 10.000 essais» devraient avoir été pratiqués un peu partout dans le monde avant que des tests sanguins ne soient introduits aux Jeux olympiques pour détecter les produits dopants. (sl)

JEUX

Sport-toto

2 X X X 1 1 2 1 2 X X X 1

Loterie à numéros

11 - 12 - 14 - 32 - 41 - 45
Numéro complémentaire: 42
Joker: 749 334

Toto-X

22 - 23 - 25 - 28 - 32 - 33
Numéro complémentaire: 19.

PMUR

Samedi à Enghien
Prix de Perpignan.

Tiercé: 8-5-9.
Quarté+: 8-5-9-18.
Quinté+: 8-5-9-18-11.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
531,50 frs.
Dans un ordre différent:
106,30 frs.
Quarté+ dans l'ordre:
2 079,30 frs.
Dans un ordre différent:
68,00 frs.
Trio-Bonus: 17,00 frs.

Rapports pour 2 francs

Tiercé dans l'ordre:
20 904,00 frs.
Dans un ordre différent:
102,00 frs.
Bonus 4: 20,40 frs.
Bonus 3: 6,80 frs.

Hier à Vincennes
Prix «Le Parisien».

Tiercé: 14-12-5.
Quarté+: 14-12-5-4.
Quinté+: 14-12-5-4-7.

Rapports pour 1 franc

Tiercé dans l'ordre:
2 673,00 frs.
Dans un ordre différent:
287,70 frs.
Quarté+ dans l'ordre:
24 541,50 frs.
Dans un ordre différent:
1 004,20 frs.
Trio-Bonus (sans ordre):
59,70 frs.

Rapports pour 2 francs

Quinté+ dans l'ordre:
390 641,40 frs.
Dans un ordre différent:
3 934,20 frs.
Bonus 4: 242,80 frs.
Bonus 3: 49,80 frs.

TV-SPORTS

TF1
23.55 Minuit sports.

A2
02.50 Jeux olympiques.
Rétrospective.

FR3
13.00 Sports 3 images.

EUROSPORT
09.00 Jeux olympiques.
Rétrospective.
18.00 Boxe.
22.00 Football. Eurogoals.

Défaite lourde de conséquences pour Neuchâtel YS

Le début de la fin

● LAUSANNE - NEUCHÂTEL YS 5-2 (1-2 3-0 1-0)

«Lausanne était prenable.» Cette constatation émane non seulement de l'entraîneur neuchâtelois Eugène Lapointe, mais également d'une majorité d'observateurs. Mais l'histoire s'est répétée samedi soir à Malley et Neuchâtel YS a cédé la totalité de l'enjeu alors même que le renouveau entrevu une semaine auparavant semblait trouver confirmation.

Neuchâtel YS termina le tiers initial sur une note positive, menant 2-1 suite à deux excellents mouvements collectifs. Et Grand doit encore se demander comment, sur sa rupture de la 9e minute, le puck a pu revenir en jeu après avoir heurté la transversale des buts de Kindler. C'est dire que les Neuchâtelois avaient le match en main.

Une succession de pénalités mineures, quatre consécutives

ment dans la première moitié du tiers intermédiaire, coupèrent l'élan des Neuchâtelois et permirent à des Vaudois peu inspirés jusque-là de revenir dans le match et de renverser la vapeur. La victoire avait changé de camp, la nervosité aussi. Touchée moralement, la troupe d'Eugène Lapointe concéda une quatrième réussite et regagna les vestiaires avec deux longueurs de retard. Forts de cette avance et connaissant le résultat de Sierre, équipe qu'ils rencontrent demain, les Lausannois se contentèrent de contrôler le jeu ou du moins ce qui aurait dû l'être. Car l'ultime période fut mornne. Et les incertitudes arbitrales ne firent rien pour arranger les choses.

Neuchâtel YS battu a peut-être définitivement perdu toutes ses illusions même si l'entraîneur neuchâtelois veut encore y croire...

Patinoire de Malley: 850 spectateurs.

Arbitres: MM. Schmid, Oberli et Wyss.

Buts: 11e Roy (Grand) 0-1. 14e Alston (Bachofner, Terry) 1-1. 16e Schuepbach (Studer) 1-2. 30e Bonito (Bernasconi) 2-2. 35e Alston (Gasser, à 5 contre 4) 3-2. 37e Bachofner (Terry, Tanner) 4-2. 56e Alston (Wetter, Terry) 5-2.

Pénalités: 3 x 2' plus 10' (Bachofner) contre Lausanne et 6 x 2' contre Neuchâtel YS.

Lausanne: Kindler; Tanner, Mettler; Bernasconi, Keller; Arnold, Guignard; Gasser, Pasquini, Heughebaert; Aebersold, Ledermann, Bonito; Terry, Alston, Bachofner.

Neuchâtel YS: Neuhaus (37e M. Maurer); Hochuli, Rueger; Hêche, Baume; Moser, T. Maurer; Roy, Zaitsev, Grand; Studer, Schuepbach; Mischler, Vuille; Berchtold, Leuenberger.

Notes: Zaitsev et Roy évoluent avec deux lignes. Neuchâtel YS sans S. Lutz, Lattmann ni Schipitsin (blessés). (jcc)

AUTRES PATINOIRES

● LYSS - SIERRE 3-1 (2-0 0-0 1-1)

Eissporthalle: 1419 spectateurs.
Arbitre: M. Marti.

Buts: 4e Lauber (N. Gerber) 1-0. 16e Gertschen (Bruetsch, Daoust, à 5 contre 4) 2-0. 46e Gertschen (Daoust) 3-0. 48e Graves (Lötcher) 3-1.

Pénalités: 6 x 2' contre Lyss, 8 x 2' plus 2 x 10' (Honsberger et Graves) contre Sierre.

● MARTIGNY - HERISAU 7-1 (2-0 1-1 4-0)

Forum d'Octodure: 2037 spectateurs.
Arbitre: M. Megert.
Buts: 1re Heiniger (Glowa) 1-0. 12e Heldner (Glowa, Nussberger) 2-0. 32e Nater (à 5 contre 4) 2-1. 35e Ecoeur (Glowa, Gagnon, à 5 contre

4) 3-1. 42e Glowa (Heldner) 4-1. 49e Glowa (Heldner, Pfeuti) 5-1. 51e Moret (Gagnon, à 5 contre 4) 6-1. 57e Glowa (Pfeuti, à 5 contre 4).
Pénalités: 6 x 2' contre Martigny, 9 x 2' contre Herisau.

● DAVOS - BÜLACH 4-7 (2-3 1-3 1-1)

Eissporthalle: 1910 spectateurs.
Arbitre: M. Tschanz.

Buts: 2e Gross (Shedden) 1-0. 5e Blöchliger (Jäggi) 1-1. 6e Doderer (Tsujiura) 1-2. 12e Shedden (Ayer, Gross, à 5 contre 4) 2-2. 14e Guyard (Rüger, Jäggi) 2-3. 30e Tsujiura (Kossmann, Allison, à 5 contre 4) 2-4. 32e Kossmann (Tsujiura, à 5 contre 4) 2-5. 37e Allison (Blöchliger) 2-6. 38e Gross (Yashine) 3-6. 41e Gross (Shedden) 4-6. 60e Rüger (Sahin) 4-7.

Pénalités: 2 x 2' contre Davos, 3 x 2' plus 1 x 10' (Blöchliger) contre Bülach.

CLASSEMENT

1. Lyss	33	18	6	9	134	97	42
2. Ajoie	33	19	4	10	161	141	42
3. Bülach	33	16	8	9	159	127	40
4. Martigny	33	18	1	14	143	114	37
5. Herisau	33	14	6	13	161	168	34
6. Davos	33	12	9	12	133	122	33
7. Rapperswil	33	13	6	14	138	150	32
8. Lausanne	33	13	2	18	163	170	28
9. Sierre	33	11	5	17	124	156	27
10. Neuch. YS	33	4	7	22	117	188	15

PROCHAINE JOURNÉE

Mardi 25 février. 20.00: Ajoie - Martigny. Bülach - Lyss. Herisau - Rapperswil. Neuchâtel YS - Davos. Sierre - Lausanne.

Tennis - Le tournoi de Stuttgart

L'exploit d'Ivanisevic

Malgré une nuit blanche provoquée par une angine, Goran Ivanisevic (ATP 9) a signé un véritable exploit à Stuttgart, dans le cadre d'un tournoi ATP-Tour doté de 1,1 million de dollars.

Quarante-huit heures après son succès en quart de finale sur Jim Courier, le numéro 1 mondial, la Croatie a dominé en finale Stefan Edberg (ATP 2) en quatre sets, 6-7 (5-7) 6-3 6-4 6-4.

Quatrième victoire dans un tournoi, 230 points ATP et un chèque de 144.000 dollars: le gaucher de Split est reparti de Stuttgart avec les mains pleines et surtout une confiance totale avant la tournée américaine. Face à un Edberg qui recherche un succès dans un tournoi depuis octobre dernier, Ivanisevic

a exprimé toute sa force de frappe.

Durant les 2 heures et 41 minutes de cette finale, Stefan Edberg n'a jamais trouvé la parade à la relance. Même la perte du premier set au tie-break n'a pas altéré le moral du Croate que l'on sait bien fragile. En exploitant à merveille les petits moments de flottement au filet de son rival, Ivanisevic a pris progressivement un ascendant très net dans cette rencontre avant de conclure sur sa deuxième balle de match grâce à un... 33e «ace».

Stuttgart. ATP-Tour. 1,1 million de dollars. Finale du simple messieurs: Ivanisevic (Cro/7) bat Edberg (Su/2) 6-7 (5-7) 6-3 6-4 6-4. (si)

Les championnats de Suisse en salle

Une double première

Le Tessinois Claudio Mezzadri et la Zurichoise Michèle Strebrel ont cueilli à Berthoud leur premier titre national en salle. Si Claudio Mezzadri n'a rencontré aucun problème devant le Bâlois Emmanuel Marmillod, Michèle Strebrel a provoqué la surprise en prenant le meilleur, 6-3 6-4, sur Emanuela Zardo.

Marmillod, dont le tennis ne mobilise plus depuis plusieurs mois toute son attention, a été contraint à l'abandon dans la finale du simple messieurs. Alors qu'il était mené deux sets à rien et 2-0 dans la troisième manche, il a préféré renoncer à défendre ses chances jusqu'à la dernière balle en raison d'une douleur à la cuisse.

Avec ce succès sur Zardo, Michèle Strebrel a sans aucun doute signé le dernier exploit d'une carrière longtemps perturbée

par une succession de blessures. En octobre prochain, Strebrel (22 ans) mettra en effet un frein à ses ambitions sportives pour se consacrer à des études de technicien dentaire.

Diminuée par des problèmes de santé depuis le début de la semaine, Emanuela Zardo n'a pas fait honneur dans cette finale à son 34e rang mondial. Elle n'a vraiment pas donné l'impression de tout tenter pour empêcher une telle issue.
Berthoud. Championnats de Suisse en salle. Finale du simple messieurs: Mezzadri (Cadro/1) bat Marmillod (La Tour-de-Peilz/2) 6-4 6-3 2-0 abandon. **Finale du simple dames:** Strebrel (Zurich/3) bat Zardo (Giubiasco/1) 6-3 6-4. **Finale du double messieurs:** Mezzadri/Wullschlegler (Cadro/Locarno/1) battent Du Bruyn/Manai (Genève/Echallens/2) 2-6 6-4 6-3. (si)

RÉSOLUTION

LINTAS ZÜRICH SEVN 792



**Société de
Banque Suisse**

UNE IDÉE D'AVANCE

Gustav Weder

44-8620

Hockey sur glace - Finales de deuxième ligue: Nendaz crée la surprise en battant Tramelan aux Lovières

Le piège valaisan

● TRAMELAN - NENDAZ 6-10 (3-3 1-2 2-5)

Tel est pris qui croyait prendre. Samedi aux Lovières, Tramelan a manqué son départ dans les finales de deuxième ligue parce qu'il ne s'attendait pas à trouver une si bonne opposition de la part de Nendaz. Ainsi, tout comme Star Chaux-de-Fonds et Saint-Imier l'année passée, la bande à Helfer est tombée dans le piège valaisan. Qui a dit que l'histoire ne se répétait jamais?

«Il faut bien l'avouer, moi autant que les joueurs, j'ai été surpris par la prestation de Nendaz, avouait Jean Helfer. Nous

Tramelan
Julian CERVIÑO

pensions que cette équipe était moins forte et le réveil a été plutôt dur.» Donc, les Tramelots ont entamé la rencontre avec un certain excès de confiance. Dans ce contexte, l'ouverture du score signée François Voirol (5e) semblait confirmer cette prévisible supériorité. Mais la réplique valaisanne ne se faisait pas attendre, dans la même minute l'inévitable Jean-Bernard Debons égalisait.

TROP DE PÉNALTÉS

Surpris par la réaction des Valaisans, les Tramelots cédaient à la précipitation et à la nervosité. Les routiniers que sont Jean-



J.-F. Guntern - J. Vuilleumier

Le Valaisan et ses potes ont surpris les Tramelots.

(Impar-Galley)

Bernard Debons, son frère Raphaël, l'entraîneur-joueur, et Jean-Louis Locher allaient profiter de ce passage à vide pour prendre le large. Dans un premier temps, Tramelan réagissait et revenait une première fois au score à la fin du premier tiers-temps, mais, par la suite, le manque de lucidité des attaquants locaux devant les buts remarquablement défendus par Schöpfer - encore un vieux briscard - leur coûtait très cher.

Jouant plus simplement, mais habilement, les Valaisans poursuivaient leur effort et creusaient un écart de trois buts. Les joueurs des Lovières, et ce fut leur plus grand mérite, ne baisseront pas les bras et entameront une épuisante course poursuite. Oh crut même après l'époustouffant solo de Jason Vuilleumier

(56e), qui réduisit l'handicap des siens à une unité, que Nendaz allait capituler. C'était sans compter sur la combativité des Debons et consors.

Reste que, si certains des meilleurs éléments tramelots n'avaient pas perdu leurs nerfs, cette partie aurait au moins pu se terminer sur un partage des points, tant Nendaz parut un instant céder à la panique. Il resta pourtant assez d'énergie aux Valaisans pour endiguer les derniers assauts adverses, avant de creuser l'écart, pendant que Brunner se morfondait sur le banc d'infamie, et porter l'estocade alors que René Kaufmann avait délaissé ses buts.

PAS DE PESSIMISME

C'est exténués, mais heureux que Raphaël Debons et ses gars

regagnaient leurs pénates. «Notre but est de nous faire plaisir en jouant notre carte à fond et nous y sommes parvenus encore une fois aujourd'hui, relevait l'entraîneur-joueur valaisan. J'espère que l'on va continuer comme ça, même si nous ne recherchons pas l'ascension à tout prix.»

Une ascension dont les Tramelots rêvent depuis longtemps, depuis trop longtemps peut-être. «Nous n'avons pas supporté la pression, admettait Jean Helfer, mais rien n'est perdu». On le voit, le pessimisme n'était pas - encore - de mise aux Lovières. Heureusement d'ailleurs car Tramelan a les moyens de ses ambitions, il lui faudra simplement apprendre à se maîtriser.

J. C.

Berbick comme Tyson
- L'ancien champion du monde des lourds Trevor Berbick (39 ans) a été reconnu coupable d'avoir violé sa baby-sitter par un tribunal de Miami, en Floride, après deux heures de délibération des jurés. Berbick avait perdu son titre mondial WBC des lourds en novembre 1986 face à... Mike Tyson. (si)

Avec les sans grade

Le point

Promotion-relégation 2e-3e ligues, poule 1: Les Ponts-de-Martel - Unterstadt 2-6. Poule 2: Crémises - Serrières-Peseux 5-1. Promotion-relégation 3e-4e ligues, poule 1: Courrendlin - Bassecourt 6-2. Poule 2: Glovelier - Reuchenette 5-5. Poule 3: Savagnier - Le Fuet-Bellelay 9-2.

Juniors élites

Le HCC fessé

Elite A. Neuvième journée: Bienne - Kloten 7-0. Coire - Ambri-Piotta 0-7. Davos - Zoug 5-2. Classement (après neuf matches): 1. Kloten 14. 2. Ambri-Piotta 12. 3. Bienne 9 (49-45). 4. Davos 9 (40-52). 5. Zoug 8. 6. Coire 2.

Promotion/relégation. Neuvième journée: Fribourg - Berne A 4-5. Lugano - Langnau 2-4. Herisau - Grasshopper/Küsnacht 6-8. Classement: 1. Langnau 9/16. 2. Berne A 10/14. 3. Lugano 9/12. 4. Fribourg 9/8. 5. Grasshopper/Küsnacht 9/4. 6. Herisau 10/2.

Elite B. Groupe ouest. Neuvième journée: Ajoie - La Chaux-de-Fonds 10-3. Berne B - GE Servette 6-1. Lausanne - Olten 5-2. Classement (après neuf matches): 1. Ajoie 12 (55-34). 2. Lausanne 12 (45-29). 3. Olten 12 (44-33). 4. La Chaux-de-Fonds 10. 5. Berne B 6. 6. GE Servette 2 (relégué). (si)

BRÈVES

Athlétisme

Krabbe à Barcelone?

La double championne du monde sur 100 et 200 m, l'Allemande Katrin Krabbe, suspendue pour quatre ans par la Fédération allemande d'athlétisme (DLV) pour avoir triché lors d'un contrôle antidopage effectué en Afrique du Sud, participera aux Jeux olympiques de Barcelone, selon son avocat.

Divers

Béguin s'impose à Zinal

Zinal. Skiathlon (7 km de descente, 7 km de fond et 7 km de cross): 1. Luc Béguin (Chaumont) 44'22". 2. Epiney (Ayent) 46'06". 3. Court (Zinal) 46'47". 4. Jean Béguin (Chaumont) 47'55". 5. Seiz (Sion) 48'12".

Les Lovières: 1000 spectateurs. Arbitres: MM. Derada et Remy.

Buts: 5e F. Voirol 1-0. 5e J.-B. Debons (P. Guntern) 1-1. 12e Locher (J.-B. Debons, à 5 contre 4) 1-2. 16e J.-B. Debons 1-3. 17e Brunner (Kubacki, à 4 contre 5) 2-3. 20e Schmid (O. Vuilleumier, à 5 contre 4) 3-3. 28e J.-F. Guntern (D. Guntern) 3-4. 31e Locher (R. Debons, à 5 contre 4) 3-5. 31e Brunner (Kubacki, à 4 contre 5) 4-5. 41e J.-B. Debons (S. Guntern, R. Debons) 4-6. 45e Mayor (Locher, J.-F. Guntern, à 5 contre 4) 4-7. 52e Schmid (J. Vuilleumier, à 4 contre 5) 5-7. 56e J. Vuilleumier (à 5 contre 4) 6-7. 59e J.-

F. Guntern (P. Guntern, S. Guntern, à 5 contre 4) 6-8. 60e J.-B. Debons 6-9. 60e Glavaz (Borner, R. Debons) 6-10.

Tramelan: R. Kaufmann; Schmid, Habegger; Morand, F. Voirol; S. Nicolet; Brunner, Kubacki, C. Kaufmann; J. Vuilleumier, Hofmann, O. Vuilleumier; Houllmann, Ogi, C. Nicolet; G. Voirol, Mafille.

Nendaz: Schöpfer; Locher, Fournier; R. Debons, S. Dario; P. Guntern, S. Guntern, J.-B. Debons; D. Guntern, Mayor, J.-F. Guntern; Michel, Glavaz, Borner; Gilloz. Notes: Tramelan joue sans Feusier (blessé). Tir sur le poteau d'Hofmann (40e).

Star Chaux-de-Fonds sans problème à Sion

Le départ idéal

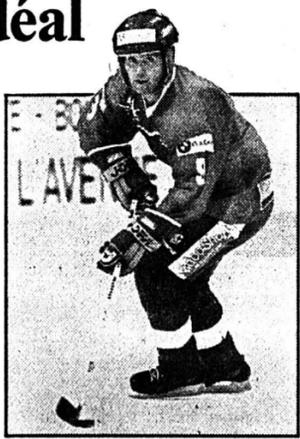
● SION - STAR CHAUX-DE-FONDS 3-9 (2-2 1-6 0-1)

A l'inverse de Tramelan, Star Chaux-de-Fonds n'a pas manqué son entrée en matière dans ces finales de promotion. Les gars de Tony Neininger sont en effet revenus nettement vainqueurs de leur déplacement dans la capitale valaisanne. Le départ idéal pour une équipe qui semble avoir placé la barre très haut dans ce tour final.

«Gagner le premier match, à l'extérieur qui plus est, cela fait vraiment du bien...» Tony Neininger savoure comme il se doit un succès inattendu quant à son ampleur. «Nous partions un peu dans l'inconnu» ajoute l'international.

A Sion, les Chaux-de-Fonniers ont pris un départ sur les chapeaux de roue. Un peu plus de cinq minutes après le premier engagement, Ganguillet et Tschanz avaient en effet déjà fait trembler les filets valaisans. Et Star de partir pour la gloire... Les Sédunois, cependant, ne l'entendaient pas de cette oreille. Profitant d'un coupable relâchement de leurs hôtes - «Nous avons vraiment là une sale habitude» commente Tony Neininger - ils refirent ainsi leur handicap.

Il en aurait néanmoins fallu beaucoup plus pour ébranler une équipe qui a connu une deuxième tiers euphorique. Après... six secondes de jeu, Mouche redonnait en effet l'avantage à ses couleurs, déclenchant au passage une petite avalanche. «Toute l'équipe s'est comportée de manière exemplaire durant cette période, relève le mentor stellienn. Par la suite, les gars ont



André Tschanz
En verve à Sion.

(Impar-Galley)

parfaitement contrôlé la situation, sans trop de difficultés.»

Sans vouloir minimiser en rien le succès chaux-de-fonnier, il n'est pas certain du tout que Sion tienne à revivre une expérience dans la catégorie supérieure. «L'année dernière déjà, personne ne voulait monter, rappelle Tony Neininger. Qu'en est-il de Sion? Peu m'importe! Je constate qu'ils sont revenus très fort après leur mauvais départ et que par la suite ils n'ont rien pu faire pour s'opposer efficacement à notre jouerie.»

De par cette probante victoire, Star Chaux-de-Fonds a donc clairement affiché ses prétentions. «L'optimisme s'est logiquement installé dans notre camp. Mais attention: il s'agira de ne pas perdre tout le bénéfice de ce déplacement demain soir face à Tramelan» lance Neininger, en guise d'avertissement. Un Tramelan qui jouera déjà à quitte ou double sur la glace des Mélézes. «A nous de prendre les bonnes choses de la récente défaite que nous avons concédée

face à cet adversaire. Je crois d'ailleurs pouvoir dire que nous avons tiré les leçons de ce revers.» Réponse demain soir, sur le coup de 22 h 15.

Patinoire de l'Ancien-Stand: 120 spectateurs. Arbitres: MM. Vallat et Bastaroli.

Buts: 3e Ganguillet (Mayor) 0-1. 6e Tschanz 0-2. 9e Garcia (Spadone) 1-2. 19e Ravera (Spadone) 2-2. 21e Mouche 2-3. 23e Tschanz 2-4. 30e Dubois (Marti) 2-5. 33e D. Bergamo (Seydoux) 2-6. 36e Tavernier (Tschanz) 2-7. 37e Tschanz 2-8. 37e Ravera 3-8. 50e Tschanz (Mouche) 3-9.

Pénalités: 6 x 2' plus 2 x 10' (Borner et Garcia) contre Sion, 5 x 2' contre Star Chaux-de-Fonds.

Sion: Truffer (41e Zufferey); J.-P. Praplan, G. Praplan; Schaller, Borner; Nanchen, Fournier; P.-Y. Debons, Ravera, Spadone; Garcia, Romailier, Luthi; F. Debons, Cordonnier, Vuillamoz.

Star Chaux-de-Fonds: Wuillemin; Ganguillet, Dubois; Seydoux, Dupertuis; Mouche, D. Bergamo, Marti; Mayor, Tschanz, Tavernier; Ferrari, Zbinden, Flück; Amez-Droz, Voisard.

Notes: Star Chaux-de-Fonds sans Y. Bergamo (suspendu). (jfb)

CLASSEMENT

1. Star Chx-Fds	1100	9-3-2
2. Nendaz	1100	10-6-2
3. Tramelan	1001	6-10-0
4. Sion	1001	3-9-0

Mardi 25 février. 20.15: Star Chaux-de-Fonds - Tramelan. 20.30: Nendaz - Sion.

Promotion-relégation 2e-3e ligues

Encourageant...

● LES PONTS-DE-MARTEL - UNTERSTADT 2-6 (0-0 1-3 1-3)

Bonne performance des Ponliers à l'occasion de la première rencontre du tour de promotion-relégation. Ils ont réussi à tenir en haleine les spectateurs 50 minutes durant, avant de céder - lentement mais sûrement - aux assauts de leurs adversaires.

Après un premier tiers équilibré où les antagonistes s'en sont retournés au vestiaire sur un score intermédiaire vierge, les locaux sont parvenus à trouver la faille. Ce maigre avantage a été de courte durée puisque, coup sur coup et en l'espace de quelques minutes, les Fribourgeois ont renversé la vapeur.

Ne s'avouant pas vaincus pour autant, les maîtres de céans ont réduit la marque, sans pour

autant réussir à égaliser. Dès le quatrième but, le moral n'y était plus.

Patinoire du Bugnon: 200 spectateurs. Arbitres: MM. Jean-Mairet et Romerio.

Buts: 25e B. Jean-Mairet (Jeanrenaud) 1-0. 32e Broaker (Boschy) 1-1. 35e Rotzetter 1-2. 37e Broaker (Rotzetter) 1-3. 41e F.-A. Turler (Geinoz) 2-3. 49e Mueller (Rotzetter) 2-4. 59e Curty 2-5. 60e Broaker (Anslers) 2-6.

Pénalités: 4 x 2' + 10' (Martin) contre Les Ponts-de-Martel, 7 x 2' contre Unterstadt.

Les Ponts-de-Martel: E. Jean-Mairet; Zwahlen, Geinoz; Stauffer, Biéri; Guye, F.-A. Turler, Martin; B. Jean-Mairet, Jeanrenaud, Wahl; Kehrli, Audétat, Oppliger; Jeanneret, Berger. (pai)

Serrières-Peseux battu

En deux minutes

● CRÉMINES - SERRIÈRES-PESEUX 5-1 (0-1 1-0 4-0)

Match typique de finale où chacune des deux équipes jouait crispée et où la maîtrise du jeu fluctuait d'un côté à l'autre.

Les Serriérois avaient pour une fois, et ce dès la 4e minute, pris une longueur d'avance mais malgré plusieurs belles occasions par notamment Bauer et Wieland, ne purent creuser un écart décisif.

Les Jurassiens, quant à eux, ne parvenaient pas à remonter à la marque malgré un engagement physique de tout instant. La balance pencha finalement

en faveur de ces derniers au tout début de l'ultime période où en deux minutes le score passa de 1-1 à 3-1.

Patinoire de Moutier: 50 spectateurs. Arbitres: MM. Vuille et Tschaeppaet.

Buts: 4e Giambonini 0-1. 37e Ziehli 1-1. 41e Gafner 2-1. 42e Habegger 3-1. 53e Greder 4-1. 57e Simonin.

Pénalités: 4 x 2' contre Crémises, 6 x 2' contre Serrières-Peseux.

Serrières-Peseux: Steiner; Hennet, Kuffer; Burkhardt, Aubert; Giambonini, Hubscher, F. Fluck; Geiser, P. Fluck, Bauer; Wieland. (pb)

Hockey sur glace - La CEI se couvre d'or au terme d'une finale en demi-teinte

Continuité dans le changement

● CEI - CANADA 3-1
(0-0 0-0 3-1)

La CEI a remporté le premier titre olympique de son histoire en battant le Canada par 3-1 (0-0 0-0 3-1) au terme d'une finale qui n'a pas tenu ses promesses. Un succès qui s'inscrit néanmoins dans la continuité, puisque héritier direct des sept médailles d'or olympiques de la défunte URSS. Le coach Viktor Tikhonov, très symboliquement, a d'ailleurs obtenu en Savoie son troisième titre olympique consécutif à la tête de sa «sbornaja». Les Canadiens décrochent pour leur part leur première médaille depuis le bronze enlevé en 1968 à Grenoble.

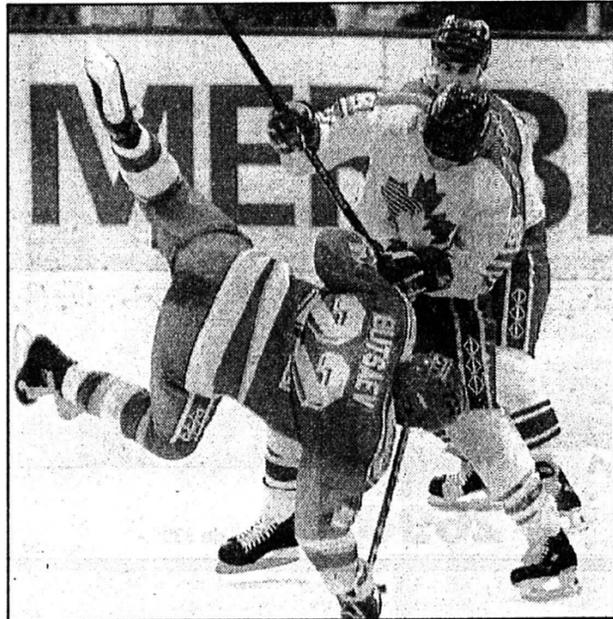
Disputée dans une patinoire de la Chaudanne comble (6100 spectateurs) malgré le prix élevé des places (jusqu'à 1000 FF), mais dans une ambiance plutôt

feutrée à ce niveau, la rencontre n'a en rien rappelé la superbe empoignade du tour qualificatif (5-4). Entre des Canadiens au jeu axé sur la destruction plus que sur l'inspiration et des Russes séchant à la conclusion, les débats furent longtemps d'une qualité très moyenne. Jusqu'à l'ouverture du score en fait, et celle-ci ne tomba qu'au début de la troisième période...

APPROXIMATIF

Jusqu'à là, la CEI avait certes dominé et soumis l'excellent Sean Burke à une pression soutenue, mais sans parvenir à trouver la faille. Le défaut d'une formation dont les éléments sont encore, pour la plupart, relativement inexpérimentés au plan international. Faute d'accrochages constants et de jeu collectif approximatif, enjeu oblige, la partie ne parvenait pas à décoller. Et la CEI, faute de traduire sa supériorité de façon concrète, courait le risque de causer sa propre perte. Elle passait d'ailleurs près du k.o. lorsque Schreiber ajustait le poteau des buts de Shtalenkov (27e).

Le destin y mit du sien en début de dernière période pour permettre à l'«Equipe unifiée» de marquer enfin. Un envoi de Davydov passa à côté de la cage, s'en alla frapper la bande derrière le but et revint de l'autre



Viatcheslav Butsiev - Eric Lindros

Rira bien qui rira le dernier.

(EPA)

côté sur la palette de la crosse de Butsiev, qui put ajuster avant le remplacement de Burke. On jouait depuis 61 secondes. Un brin chanceux, mais largement mérité. Le match n'en devint que plus acharné, obligeant l'arbitre à jouer du sifflet plus souvent qu'à son tour pour calmer les ardeurs. A cinq contre trois durant une minute (54e), les Canadiens laissèrent passer leur chance. Un aveu de faiblesse.

BYKOV: FOUROYANT

Le 2-0 signé Boldin à la 56e, au terme d'une combinaison habile avec ses partenaires de la 3e ligne, parut enterrer définitivement les espoirs des Canadiens d'enlever leur premier titre olympique depuis 1952, mais Lindberg fit ressortir les drapaux à la feuille d'érable 1'24" plus tard en logeant au bon endroit un palet récupéré devant la

cage. Nonante secondes encore, et le rêve canadien se brisait définitivement, par l'entremise d'une canne «fribourgeoise»: alerté par son compère Khomutov, Bykov expédiait un tir foudroyant sous la latte des buts de Burke pour le 3-1 final.

Favorite avant le début du tournoi, la CEI a donc justifié la confiance placée en elle. Elle n'en a pas moins réalisé une jolie performance en s'imposant avec une équipe pratiquement renouvelée dans sa presque totalité depuis l'an dernier. Même s'il est vrai que la sélection canadienne était loin de représenter la crème du hockey de là-bas, le mérite des hommes de Tikhonov est indubitable. Et leur succès vient récompenser la qualité d'une école. Les Canadiens ne sont plus les maîtres du hockey depuis longtemps, si le leur a été rappelé hier. (si)

LES JEUX DE... ... MARC LEUENBERGER

Paradoxalement, quand Marc Leuenberger (photo ASL) a mis le cap sur Fribourg, il a vu les portes de l'équipe nationale se refermer. Evincé, l'Imérien n'en a pas moins suivi d'un œil attentif les Jeux d'Albertville, plus particulièrement le tournoi de hockey sur glace.



— Quel est votre sentiment à l'issue de la finale entre la CEI et le Canada?

— Sincèrement, je pense que les meilleurs ont gagné. Au cours de ce match très tendu, les acteurs ont manqué passablement d'occasions, soit par nervosité soit en raison d'une fatigue au demeurant bien compréhensible. Burke a confirmé qu'il est un supergardien. En outre, par rapport à la finale pour la troisième place où Tchécoslovaques et Américains ont souvent dépassé les limites, le match a été correct.

— Le fait que Bykov, assisté par Khomutov, ait inscrit le dernier but du tournoi prend valeur de symbole...

— A la maison, nous avons crié de joie et ouvert le champagne. C'est fantastique pour lui, d'autant que c'était peut-être bien son ultime apparition au sein de cette équipe. Quel plaisir pour des gars qui sont devenus des copains. A Méribel, on a découvert une nouvelle équipe, humaine. Avant, cela nous embêtait presque que les Soviétiques gagnent. Désormais, un courant de sympathie circule dans le monde du hockey sur glace.

— La Suisse aura constitué une déception dans ce tournoi...

— C'est certain, même si, il faut bien en convenir, tous les atouts n'étaient pas de son côté. Cela étant, j'ai déjà vu quelques internationaux lutter avec plus d'acharnement. Il faut savoir aussi que dans ce genre de rendez-vous, l'environnement dans lequel le joueur se retrouve conditionne son rendement. Jean Martinet a ainsi organisé toute la préparation des Russes. Il s'est créé autour de cette équipe un staff dont les Suisses ne disposaient assurément pas.

— Juhani Tamminen porte-t-il seul la responsabilité de ce qu'il faut bien appeler un échec?

— Sa responsabilité est probablement engagée. De là à tirer un trait sur son expérience à la tête de cette équipe, il y a tout de même une marge. Jusqu'ici dans sa carrière, le Finlandais n'a certes pas connu beaucoup de succès, que ce soit à Sierre ou à la tête de l'équipe suisse juniors. Encore une fois pourtant, il a disposé de très peu de temps pour préparer ces Jeux. En comparaison, avant Calgary, nous avions passé quelque quatre-vingts jours ensemble, multipliant les matches de préparation. Cette année, les données étaient sensiblement différentes.

— Votre non-sélection vous est-elle restée en travers de la gorge? — Non, je m'y attendais un peu. Tamminen a opéré quelques changements. En outre, il a sa vision du jeu et bâtit son équipe en fonction.

— Espérez-vous fêter votre retour en équipe nationale à l'occasion des Mondiaux de Bratislava et Prague?

— En toute franchise, j'espère qu'il va continuer avec ce groupe-là. Je prends peu à peu de l'âge et, en avril, au terme d'une longue saison, j'aurai envie d'aller en vacances. Sincèrement, je souhaite qu'il y en aura des meilleurs que moi à ce moment-là.

J.-F. B.



Curling

La revanche aux Suisses

Devant 1000 spectateurs enthousiastes et au terme d'une rencontre de toute beauté, l'équipe de Suisse du skip solexois Urs Dick a remporté la finale du tournoi olympique masculin de curling (sport de démonstration) en battant la Norvège par 7-6 après un end supplémentaire.

Les joueurs helvétiques ont ainsi pris une double revanche: ils ont effacé la défaite en finale des Jeux de Calgary en 1988 face au même adversaire d'une part, et remporté le deuxième match — le plus important — face aux Norvégiens à Albertville, après avoir essuyé un net revers lors du tour préliminaire (3-11).

La prestation de l'équipe de Soleure-Wengi, composée de Thomas Kläy, Robert Hürlimann, Jürg et Urs Dick, en finale fut en tous points remarquables. Face à un adversaire qui l'avait nettement dominée en éliminatoires, la phalange helvétique était avide de revanche.

Messieurs. Finale: Suisse (Kläy, Hürlimann, J. Dick, skip U. Dick) bat Norvège (Berg, Gunnestad, Davanger, skip T. Andreassen) 7-6, après un end supplémentaire.

Dames. Finale: Allemagne (Huth, Wagner, Mayr, skip Schöpp) bat Norvège Jötun, Halvorsen, Pettersen, skip Nordby) 9-2 (après 8 ends).

SKI DE VITESSE

Kilomètre lancé, finale. Messieurs: 1. Prüfer (Fr) 229,299 km/h (record du monde, ancien 223,731 par lui-même). 2. Goitschel (Fr) 228,717. 3. Hamilton (EU) 226,700. Puits: 9. Meli (S) 222,085. Dames: 1. Mulari (Fin) 219,245 (record du monde, ancien 214,723 par elle-même). 2. Pettersen (No) 212,892. 3. Koloarova (S) 210,526. (si)

Patinoire de la Chaudanne, Méribel: 6100 spectateurs.

Arbitres: MM. Sold (Su), Rautavuori/Enestedt (Fin/Su).

Buts: 42e Butsiev (Davydov) 1-0. 56e Boldin 2-0. 58e Lindberg (Juneau, Woolley) 2-1. 59e Bykov (Khomutov) 3-1.

Pénalités: 6 x 2' contre la CEI, 7 x 2' contre le Canada.

CEI: Shtalenkov; Kasparaitis; Mironov; Kravtchuk, Baou-

tin; Malakhov, Zubov; Yushkevitch, Jitnik; Khomutov, Bykov, Khmylev; Kovalenko, Butsiev, Davydov; Bortchevski, Boldin, Prokhorov; Kovalev, Jammov, Petrenko.

Canada: Burke; Schlegel, Woolley; Dahl, Giles; Hynes, Tutt; Ratushny, Plavsic; Brost, Tippet, Hannan; Archibald, Lindros, Schreiber; Smith, Juneau, Lindberg; Manderville, Joseph, Lebeau.

Finale pour la troisième place

La Tchécoslovaquie en bronze

● ÉTATS-UNIS - TCHÉCOSLOVAQUIE 1-6
(0-2 0-1 1-3)

La Tchécoslovaquie a enlevé la médaille de bronze aux dépens des États-Unis, en remportant la petite finale par 6-1 (2-0 1-0 3-1). Issue logique d'une rencontre animée, vive et fort plaisante durant sa première moitié, mais qui baisa d'un ton, tout en demeurant agréable, une fois assurée la victoire de l'équipe dirigée par Ivan Hlinka.

Au bénéfice d'une meilleure technique de crosse et surtout d'une jouerie collective autrement mieux huilée, la Tchécoslovaquie a pris le chemin du podium en fin de premiers tiers, en marquant deux fois en l'espace de 71".

Méribel: 6100 spectateurs. Arbitres. MM. McCorry (Can), Rautavuori - Enestedt (Fin-Su).

Buts: Prochazka (Kadlec, Lang) 0-1. 18e Jelinek (Lubina, Janecy) 0-2. 26e Kastak (Kadlec) 0-3. 43e Jelinek (Zemlicka, Gudas) 0-4. 47e Drury (Emma) 1-4. 54e Lang 1-5. 56e Lang (Prochazka) 1-6.

Pénalités: 4 x 2' contre les États-Unis, 3 x 2' contre la Tchécoslovaquie.

LA SUÈDE CINQUIÈME

En disposant péniblement de l'Allemagne 4-3 (0-2 1-0 3-1), la Suède, championne du monde en titre, s'est assurée une cinquième place somme toute décevante.

Méribel: 5017 spectateurs. Arbitre: M. Adam (EU).

Buts: 13e Brockmann (Köpf) 0-1. 19e Holzmann (Jürgen Rumrich, Fischer) 0-2. 31e Peter Andersson (Näslund, Rundqvist) 1-2. 44e Sjödin (Erickson, Salming, à 5 contre 4) 2-2. 47e Draissail (Hiemer) 2-3. 50e Rundqvist (Loob) 3-3. 50e Carnbäck (Sjödin) 4-3.

Pénalités: 1 x 2' contre la Suède, 2 x 2' contre l'Allemagne.

LA FRANCE BATTUE

Après avoir tuteuré les «grands», la France a finalement dû se contenter de la huitième place. La formation tricolore a en effet été assez nettement dominée par la Finlande, qui l'a emporté sur le score de 4-1 (0-0, 2-0, 2-1).

Méribel: 5150 spectateurs.

Arbitre: M. Lipa (Tch). Buts: 25e Selänne (Järvenpää) 1-0. 31e Nieminen (Siren, Selänne) 2-0. 47e Järvenpää (à 5 contre 4) 3-0. 52e Säilynoja (Blomqvist) 4-0. 58e Dunn (Botteri, à 5 contre 4) 4-1.

Pénalités: 6 x 2' contre chaque équipe.

KHOMUTOV À L'HONNEUR

Les «compteurs»: 1. Juneau (Can) 15 points (6 buts/9 assists). 2. Khomutov (CEI) 14 (7/7). 3. Lang (Tch) 13 (5/8). 4. Selänne (Fin) 11 (7/4). 5. Lindros (Can) et Järvenpää (Fin) 11 (5/6). 7. Bykov (CEI) 11 (4/7). (si)

Nicolas Bochatay se tue La mort au rendez-vous

Ce devait être la fête pour les skieurs de vitesse pure, les «kaélistes» (de «KL», kilomètre lancé), dont les meilleurs spécialistes mondiaux disputaient leurs finales des épreuves de démonstration olympiques aux Arcs, samedi. Mais, personne n'aura vraiment goûté aux trois records du monde établis. Le matin même, vers 9 h 30, l'un des leurs, le Suisse Nicolas Bochatay, s'est tué, alors qu'il procédait à un échauffement, une mise en jambes, équipé de skis de slalom et en survêtement de skieur, en percutant de plein fouet une dameuse, qui montait en direction du site olympique.

Les circonstances exactes de l'accident font l'objet d'une enquête de la Préfecture de police de Bourg-Saint-Maurice. Aux Arcs, on ne peut faire état que d'hypothèses. Les «kaélistes» avaient l'habitude de s'entraîner sur le tronçon desservi par le téléski dit des Marmottes. Les éventuels témoins oculaires, Pierre-Yves Jorand, son coéquipier, surtout, ont été sous l'effet du choc et observent leur devoir de réserve. A 18 heures, il était toujours en attente de l'interrogatoire par les autorités judiciaires d'enquête.

Il va sans dire que Jorand, 5e de la demi-finale, n'a pas été en mesure de défendre ses chances en finale. Comme lui, Roger

Stumpe (4e en demi-finale) a renoncé à s'aligner. Michel Filthut (38 ans), chef de la délégation helvétique des skieurs de vitesse, proposait le retrait de l'équipe, mais, après consultation, les coureurs avaient émis le souhait que, ceux qui en avaient les forces, participent à la finale, en hommage à leur camarade décédé.

Nicolas Bochatay, 27 ans, marié et père de deux enfants en bas âge, a, selon le communiqué médical de la Mission olympique suisse, succombé sur place, suite à ses nombreuses blessures internes. Son père, ainsi que sa femme Agnès étaient présents aux Arcs. La dépouille de Nicolas Bochatay a été immédiatement transportée à Bourg-Saint-Maurice, d'où elle a été acheminée samedi en soirée, par hélicoptère, à l'Hôpital de Martigny, pour sa mise en bière, puis à l'église de Salvan, où elle reposera. L'office religieux n'a pas encore été fixé.

Un service religieux à la mémoire de Nicolas Bochatay a eu lieu dimanche à l'église du village olympique de Brides-les-Bains. En présence de plusieurs membres de la délégation suisse et du danseur franco-canadien Paul Duchesnay, qui représentait les athlètes des autres pays, la cérémonie a été conduite par le père Remi Roche, prêtre du village olympique. (si)

Rue des Crêtets 130
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/21 11 21

VAC Ameublement

Notre offre HIT



2690.- au lieu de 3390.-

132-12072



Impensable!

2590.-
au lieu de **3290.-**

Salon cuir véritable couleur brun fauve. Comprendant: 1 canapé 3 places et 2 fauteuils. Notre offre HIT: Fr. 2590.- au lieu de Fr. 3290.- Même modèle mais comprenant: 1 canapé 3 places, 1 canapé 2 places et 1 fauteuil. Notre offre HIT: Fr. 2690.- au lieu de Fr. 3390.-

Durée illimitée

Déclarations d'impôts (NE)

Exclues comptabilités. Remplies à votre domicile, sans dérangement. Discretion assurée. Fr. 40.- par déclaration. Prenez rendez-vous au 039/26 56 73

470-398

Apprenez à conduire



avec

- Succès
- Maîtrise
- Sécurité

Auto-Ecole «Pilote»

téléphone 039/28 29 85

28-012128

Baignoires Acryl

Vente, montage, changement de cuve sans dommages aux catelles. Toutes les teintes à disposition. Conseils sans engagement.

Hagi-Plastic - Bienne
Case postale 543

☎ 032/42 20 04

6-3025

Idées à vivre

Habitat & Jardin a le goût des belles idées. Le salon met en scène tout ce qui habille la maison. Styles, formes, couleurs et créations. Avec des professionnels reconnus qui écoutent et conseillent.

A découvrir: le Jardin extraordinaire de Franco Sbarro les Espaces à vivre - l'Espace immobilier.



HABITAT & JARDIN '92

Pour le plaisir d'habiter

Beaulieu - Lausanne
du 29 février au 8 mars

Ouverture: 10h - 18h - mardi et jeudi jusqu'à 22h
Entrée Fr. 8.- / AVS, étudiants, apprentis Fr. 5.- / Gratuit jusqu'à 16 ans pour les jeunes accompagnés
Bus N°3 direct depuis la Gare / Parking: suivre la signalisation (liaison par bus-navettes)

400 exposants • 35 000 m² • Construction • Rénovation • Aménagement • Ameublement • Jardin • Entretien

22-1940

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

27

Christine Arnothy

Vent africain

Roman

Droits réservés: éditions Bernard Grasset et Sciaky presse, à Paris

Je pris la voix et les gestes d'un homme rompu au luxe et aux déplacements.

– Bonjour, Roy. Bel endroit. Bravo...

– Hy! Demain vous verrez mieux le décor. Vous voilà comme prévu, juste à l'heure du repas. Parfait, nous craignons que vous ayez des difficultés à nous trouver, la flèche qui indique la propriété a été arrachée.

– Je l'ai vue par terre... De toute façon, grâce à votre plan, il était facile de s'orienter.

Il me tapait amicalement dans les dos. Mes muscles se crispèrent.

– Nous sommes cachés du monde ici. C'est ce que j'ai voulu. J'ai acheté ce terrain au bon moment. Excellente affaire.

Ses traits étaient marqués et ses yeux cernés, il semblait harassé.

– Venez, Katharine vous attend. Vous n'êtes pas trop fatigué du voyage?

Je souris.

– Du tout. J'ai l'habitude.

Il s'exclama:

– Veinard! Moi, de retour d'Europe, j'ai besoin de deux jours pour récupérer et d'une semaine pour me débarrasser du poids supplémentaire. On mange sans cesse dans un avion. Je grossis pour un rien, la

seule vue d'une paella me fait engraisser.

Comme tous les gens gâtés par la vie, il avait une forte tendance à se plaindre, de tout, de rien.

– Venez...

Assise dans un fauteuil devant la cheminée, une jeune femme rousse me tendit la main.

– Hello, Eric! Je suis Kathy. Depuis quinze jours, je n'entends parler que de vous... Même pour Redford, Roy n'aurait pas fait autant de publicité.

Le visage de Roy se tordit dans une grimace:

– Il a assez de publicité, Redford, il n'a pas besoin de moi. Vous verrez, Kathy exagère toujours, c'est sa nature. Elle parle trop...

Je regardai Katharine. Elle était presque belle, les yeux gris, une crinière rousse ramassée en un chignon

improvisé au moyen de pinces d'un vert criard. Ces gadgets de foire lui prêtaient l'aspect d'un clown. Roy me versa du whisky.

– Alors, vous n'êtes pas éreinté? Quel est votre secret? demanda-t-il, presque agacé. Je vous envie.

Il se tourna vers Katharine: – Toi, toujours fatiguée, prends exemple sur Eric.

J'avais l'impression qu'ils venaient de se disputer. Je débitai des banalités.

– Le vol a été magnifique, et la route entre Los Angeles et San Simeon fort encombrée.

– Il connaît la Californie, précisa Roy.

Il parlait de moi comme si je n'étais pas là.

– J'ai compris! s'exclama la fille. Tu me le répètes tout le temps...

(A suivre)

Ski alpin - Le slalom masculin est revenu au Norvégien Finn Christian Jagge

Tomba boit la tasse

En sept ans, il n'a réussi à se classer que sept fois dans les dix premiers. Ce n'est pas pour autant que Finn Christian Jagge passait pour un outsider avant le slalom des Ménuires. Sa première victoire, ce Norvégien de 26 ans l'avait conquise de manière impressionnante à Madonna di Campiglio. Le Norvégien s'est imposé devant Alberto Tomba et Michael Tritscher (Aut), alors que la Suisse a dû se contenter de la quatrième place de Patrick Staub.

Le Bernois était encore troisième après la manche initiale. Paul Accola, quatrième après la première manche, a encore perdu deux places dans la seconde pour finir sixième. Après Kjetil

André Aamodt, vainqueur du super-G, la Norvège fête ainsi son second vainqueur dans le secteur alpin. Sans compter que Ole Kristian Furuseth, malheureux samedi, avait remporté le slalom du combiné et Jan Einar Thorsen, la descente du même combiné.

DE QUI TENIR

Jagge a de qui tenir. Son père totalise... 53 titres nationaux de tennis en Norvège, en simple, double, double mixte et interclubs. Sa mère était skieuse, elle-même. Après les Jeux de Squaw Valley, sans succès, elle obtenait une 7e place à ceux d'Innsbruck en 1964 (en slalom également).

«Je ne savais pas quelle attitude adopter, confiait Jagge. C'était difficile après la première manche. J'ai un peu paniqué.» Car, devant 30.000 spectateurs, dont une bonne moitié de «tifosi» italiens, le Norvégien avait posé la barre très haut dès la première manche prenant 1'07 au deuxième, l'Autrichien Michael Tritscher. Troisième, le Suisse Patrick Staub avait agréablement surpris par une course «propre» et fine.

BON RÉSULTAT D'ENSEMBLE...

Dans la deuxième manche, il fallait évidemment s'attendre à une attaque en règle d'Alberto Tomba. L'Italien, sans trop savoir pourquoi, avait perdu 1'58 le matin, n'allant déjeuner qu'avec un sixième temps partiel. «Mes carres étaient trop aiguisées.» Par ailleurs, il estimait que la pente douce des Ménuires avait été beaucoup trop facile. Jagge, en Norvégien sérieux, était venu y disputer une Coupe d'Europe l'année précédente. Et il l'avait gagnée!

Le Bolognais reprit 1'30 à Jagge dans la deuxième manche. Misant tout sur l'attaque, Tomba distançait le second, Tritscher, de 69 centièmes. La situation de l'Autrichien était bien



Tomba - Jagge
L'Italien a su se montrer beau perdant.

(AP)

paradoxe: deuxième de la première manche, il en faisait autant lors de la seconde: tout ça pour ne finir que troisième. A l'inverse, Jagge conservait sa première place, malgré un sixième temps dans la seconde, alors que l'équation Tomba, sixième plus premier, donnait la deuxième place. Il n'y a, hélas, que pour Staub que la «moyenne» jouait parfaitement: troisième, puis cinquième, égal quatrième.

Staub, qui vient de Gessenay, près de Gstaad, est le quatrième Helvète à devoir se contenter d'une quatrième place à Albertville, après Accola, en géant, et

Chantal Bournissen, dans le combiné féminin. Mais, la Suisse a réussi un bon résultat d'ensemble dans ce slalom olympique comme plus depuis longtemps: Staub 4e, Accola 6e, Von Grünigen 7e. Steve Locher,

médaille de bronze du combiné, a enfilé une porte («une bêtise, mais la nervosité n'a rien à y voir»). Michael Von Grünigen, 13e de la première manche, signait le 4e chrono dans la seconde. (si)

Classement

Messieurs, slalom: 1. Jagge (No) 1'44"39. 2. Tomba (It) à 0"28. 3. Tritscher (Aut) à 0"46. 4. Staub (S) à 1"05. 5. Fogdø (Su) à 1"09. 6. Accola (S) à 1"23. 7. Von Grünigen (S) à 2"03. 8. Nilsson (Su) à 2"18. 9. Stangassinger (Aut) à 2"26. 10. Grosjean (EU) à 2"55.

JAGGE EN BREF

Nom: Jagge.

Prénom: Finn Christian.

Né le: 4 avril 1966.

Mensurations: 1 m 78 pour 82 kg.

Palmarès: Champion olympique de slalom spécial Albertville 1992. 4 x fois champion de Norvège. Une victoire en Coupe du monde (slalom Madonna di Campiglio 1992). Sept fois dans les dix premiers en course Coupe du monde en six saisons. Deuxième participation aux JO: 9e du combiné Calgary 1988. Championnats du monde: 8e du slalom Saalbach 1991.

Short-track

Le numéro de Turner

L'Américaine Cathy Turner et les relayeurs sud-coréens ont remporté les deux derniers titres en short-track.

A la patinoire d'Albertville, devant 9000 spectateurs, Turner s'est imposé dans le 500 m pour quatre petits centièmes. Pour sa part, le relais sud-coréen a établi un nouveau record du monde avec 7'14"02.

Cathy Turner, une ancienne chanteuse de night-club, a devancé d'un rien la Chinoise Yan Li. La troisième place est revenue à Ok Sil Hwang, deuxième médaillée nord-coréenne de l'histoire des Jeux d'hiver.

Dans le relais, la Corée du Sud l'a également emporté pour quatre centièmes devant le Canada.

Short-track. 500 m dames: 1. Turner (EU) 47"04. 2. Li (Chine) 47"08. 3. Hwang (CdN) 47"23.

Relais 5.000 m messieurs: 1. Corée du Sud 7'14"02 (record du monde). 2. Canada 7'14"06. 3. Japon 7'18"18.

Patinage artistique

Les Duchesnay absents

Isabelle et Paul Duchesnay n'ont pas participé, samedi, au gala de clôture des épreuves de patinage artistique d'Albertville, pour cause de maladie.

«Isabelle Duchesnay est arrivée à Albertville dans un état d'asthénie marqué, majoré par un épisode grippal» a annoncé le speaker de la patinoire quelques minutes avant le début du gala, lisant un communiqué du Dr Raymond Danowski, médecin de l'équipe de France. «Sa participation aux épreuves olympiques a pu être toutefois assurée grâce à des moyens thérapeutiques palliatifs. (si)

Bob à quatre - L'Autrichien Ingo Appelt vainqueur pour deux centièmes

Weder: le bronze après l'or

Un Suisse, au moins, aura quitté la Savoie heureux. Six jours après avoir décroché la médaille d'or en bob à deux, Gustav Weder (31 ans), associé à Donat Acklin, Lorenz Schindelholz et Curdin Morell, a obtenu le bronze dans la compétition à quatre. L'or est revenu à l'équipage de l'Autrichien Ingo Appelt, vainqueur pour une marge infime de deux centièmes sur l'Allemand Wolfgang Hoppe! Weder a concédé 23 centièmes au vainqueur, cependant que le bob de Christian Meili se classait cinquième à 0"48.

A la descente de son engin, Weder ne marquait pas la moindre trace de dépit: «Je suis parfaitement satisfait de cette deuxième médaille. Retrouver la concentration après mon titre en bob à deux n'a pas été chose facile, c'est pourquoi ce podium me comble. D'autant que je préfère les pistes qui requièrent plus de pilotage. Ici, il faut trop laisser le bob filer de lui-même à mon goût.» Le Saint-Gallois tenait à rendre hommage au vainqueur: «Le meilleur a gagné. Ingo est à l'aise sur ce genre de tracé et il a mérité sa victoire.»

Quatrième au terme de la première journée, Weder gagnait un rang dans la troisième manche, où il signait le 2e temps, aux dépens du Canadien Christopher Lori. Mais l'avantage du triple champion du monde ne se montait qu'à trois malheureux cen-

tièmes. Le Suisse en ajoutait huit au terme d'une dernière descente où il signait le 2e chrono, à sept centièmes de Hoppe et à égalité avec Appelt.

Très régulier, Christian Meili (29 ans) a terminé au cinquième rang, à douze centièmes du Canadien. Une performance de choix pour le pilote de Celerina, qui obtient là son meilleur résultat au plan international.

L'EXPLOIT DE HOPPE

Pour deux misérables centièmes, Ingo Appelt (30 ans) a empêché Wolfgang Hoppe (34 ans) de réaliser un fabuleux exploit: devenir pour la troisième fois champion olympique, huit ans après ses deux titres de Sarajevo. L'Allemand, blessé de surcroît début janvier (rupture des fibres musculaires de la cuisse) n'en a pas moins ajouté un fleuron de choix à son exceptionnelle carrière, au cours de laquelle il a désormais amassé 25 médailles. Dont cinq olympiques, avec les deux d'argent de Calgary il y a quatre ans.

Nettement dominé à la poussée, avec ses coéquipiers Winkler, Haidacher et Schroll, par Wolfgang Hoppe et les siens (20 centièmes au total des quatre manches), Appelt a fait la décision par la finesse de pilotage. Champion d'Europe en 1989, le bijoutier de Mieders a ciselé avec art sa première grande consécration, lui qui ne présen-

taut pour tout palmarès, au plus haut niveau, que sa médaille de bronze des Mondiaux de 1990. Vainqueur de l'épreuve de Coupe du monde disputée l'an dernier sur la piste française, l'Autrichien a confirmé samedi qu'il y est bien le meilleur. Même si titre s'est presque joué à pile ou face...

CLASSEMENT

La Plagne. Bob à quatre, (4 manches): 1. Appelt - Winkler - Haidacher - Schroll (Aut I) 233"90. 2. Hoppe - Musiol - Kühn - Hannemann (All I) à 0"02. 3. Weder - Acklin - Schindelholz - Morell (S I) à 0"23. 4. Lori - Le Blanc - Langford - MacEachern (Can I) à 0"34. 5. Meili - Gerber - Reich - Löffler (S II) à 0"48. 6. Czudaj - Bonk - Jang - Szelig (All II) à 0"52. (si)

APPELT EN BREF

Nom: Appelt.

Prénom: Ingo.

Né le: 11 décembre 1961.

Mensurations: 1,82 m pour 86 kg.

Palmarès: 1988: 5e de l'épreuve du bob à deux des Jeux de Calgary et vainqueur de la Coupe du monde. 1989: champion d'Europe de bob à quatre. 1990: 3e du championnat du monde de bob à quatre et 2e du championnat d'Europe de bob à quatre.

Ski de fond - 50 km messieurs

Dählie irrésistible

Aux Saisies, la Norvège a réussi le Grand Chelem. Déjà gagnante des quatre courses disputées jusqu'ici, elle a encore gagné le 50 kilomètres, dernière épreuve de ces Jeux. Elle l'a fait par l'entremise de Björn Dählie, qui a ainsi rejoint au palmarès son compatriote Vegard Ulvang: les deux Norvégiens se sont en effet partagé tous les succès, le 15 km poursuite et le «marathon» pour Dählie, le 30 km et le 10 km pour Ulvang, les deux étant associés au sein de l'équipe victorieuse du relais.

Les Norvégiens étaient annoncés comme favoris de ces épreuves olympiques. Toutefois, cette domination totale qu'ils ont exercée durant quinze jours a tout de même surpris par son ampleur. Lorsque l'on sait qu'ils n'avaient plus obtenu de médaille d'or aux Jeux dans une course individuelle depuis seize ans (Ivar Formo sur 50 km à Innsbruck), on appréciera encore mieux cette étonnante performance. Et, dans deux ans, le prochain rendez-vous olympique est précisément fixé à Lillehammer, en plein cœur de la Norvège...

Dans ces 50 km, Dählie s'est imposé devant deux Italiens, Maurizio de Zolt et Giorgio Vanzetta, tandis que le meilleur Suisse, Giachem Guidon, obtenait pour sa part la quinzième place, c'est-à-dire le premier résultat de l'hi-

ver dans les points de Coupe du monde.

CLASSEMENT

Les Saisies. Messieurs, 50 km (libre): 1. Dählie (No) 2 h 03'41"5. 2. de Zolt (It) à 57"6. 3. Vanzetta (It) à 3'00"6. 4. Prokurovov (CEI) à 3'24"6. 5. H. Balland (Fr) à 3'36"2. 6. Nyc (Tch) à 4'00"0. 7. Mühlegg (All) à 4'03"7. 8. Benc (Tch) à 4'32"1. 9. Ulvang (No) à 4'40"0. 10. Polvara (It) à 5'46"3. 11. Runggaldier (It) à 6'21"6. 12. Mogren (Su) à 6'48"4. 13. Korunka (Tch) à 6'49"2. 14. G. Balland (Fr) à 6'59"3. 15. Guidon (S) à 7'13"5. Puis les autres Suisses: 30. Diethelm à 11'00"1. 47. Junggen à 16'50"6. (si)

DÄHLIE EN BREF

Nom: Dählie.

Prénom: Björn.

Né le: 19 juin 1967 à Elverum.

Mensurations: 1,84 m pour 80 kg.

Principaux résultats: champion olympique des 50 km, des 15 km (course-poursuite) et du relais en 1992, 2e des 30 km, et 4e des 10 km. Championnats du monde: 12e des 50 km, 20e des 15 km en 1989. Champion du monde des 10 km et du relais en 1991, 4e des 30 km, 9e des 50 km. Coupe du monde: 14e en 1989, 3e en 1990, 3e en 1991. Dix victoires en Coupe du monde. (si)

Bilan général - Succès de l'Allemagne unifiée dans des Jeux bien organisés mais sans âme

Pas d'ambiance olympique

L'Allemagne, réunifiée pour la première fois depuis 28 ans sous le signe des cinq anneaux, s'est montrée la meilleure aux XVIes Jeux d'hiver d'Albertville, dont l'organisation s'est soldée par un succès auquel a toutefois fait défaut l'ambiance olympique.

Les Allemands ont bénéficié des performances de 48 athlètes de l'ex-RDA sur une délégation de 166 concurrents et ils se posent ainsi comme les successeurs des ex-Soviétiques dans le rôle d'adversaires directs des Etats-Unis sur l'ensemble de la scène olympique. L'Allemagne a cependant assis sa domination dans les disciplines qui ne font pas habituellement la «une» des rubriques sportives. La majorité de ses médailles sont venues de la luge, du bobsleigh, du biathlon et du patinage de vitesse, des spécialités que dominait l'ancienne Allemagne de l'Est, déjà grâce aux mêmes Uwe-Jens Mey, Gunda Niemann ou Mark Kirchner.

LES NORVÉGIENS EN FORCE

Derrière, profitant de la baisse des performances de la CEI, qui n'est décidément plus l'URSS, la Norvège est venue talonner les meilleurs en se taillant des succès, contrairement aux Allemands, en ski alpin, en retrouvant tous ses moyens en ski de fond, où sa suprématie fut même incontestée dans les épreuves masculines, et sur les plus longues des épreuves de patinage de vitesse. Les Norvégiens ont ainsi pris date, avec un brio tout particulier, pour les Jeux d'hiver qu'ils organiseront

dans deux ans à Lillehammer, où ils devraient être encore plus redoutables. Surtout s'ils retrouvent leur efficacité dans les rares sports, comme le biathlon, où ils n'ont pas tenu leurs promesses.

La CEI (ex-URSS), pour qui le sport n'est plus une priorité étatique, s'est maintenue dans le peloton de tête plus grâce à ses femmes qu'à ses hommes. Sa présence s'est notamment perpétuée en ski de fond, avec l'exceptionnelle Lioubov Jegorova et ses cinq médailles, mais aussi en patinage artistique, grâce à son école toujours aussi riche.

SAMARANCH DÉÇU

Aucun incident n'est venu perturber une organisation fluide et logistiquement bien contrôlée malgré la dispersion des sites. Hormis pour l'ultime épreuve de ski alpin, la densité de la circulation n'a jamais bloqué les routes de montagne. Au contraire. Les Savoyards se sont plaints de la trop faible affluence.

Les participants, quant à eux, ont apprécié l'organisation mais regretté l'absence de l'ambiance qui préside habituellement aux Jeux olympiques. «Ce sont des Jeux sans âme. On ne voit personne, sinon ceux que l'on rencontre habituellement en Coupe du monde». Ce sentiment de l'Autrichienne Petra Kronberger, qui a obtenu une double consécration olympique, était largement partagé, et notamment par des membres du CIO. M. Juan Antonio Samaranch, le président, est allé jusqu'à confier qu'une telle expérience de dispersion «ne sera renouvelée que s'il ne se présente aucun autre type de candidature».

LES HÉROS

Les héros des Jeux d'Albertville ont eu pour noms Vegard Ulvang et Björn Dählie qui, avec trois médailles d'or chacun, ont

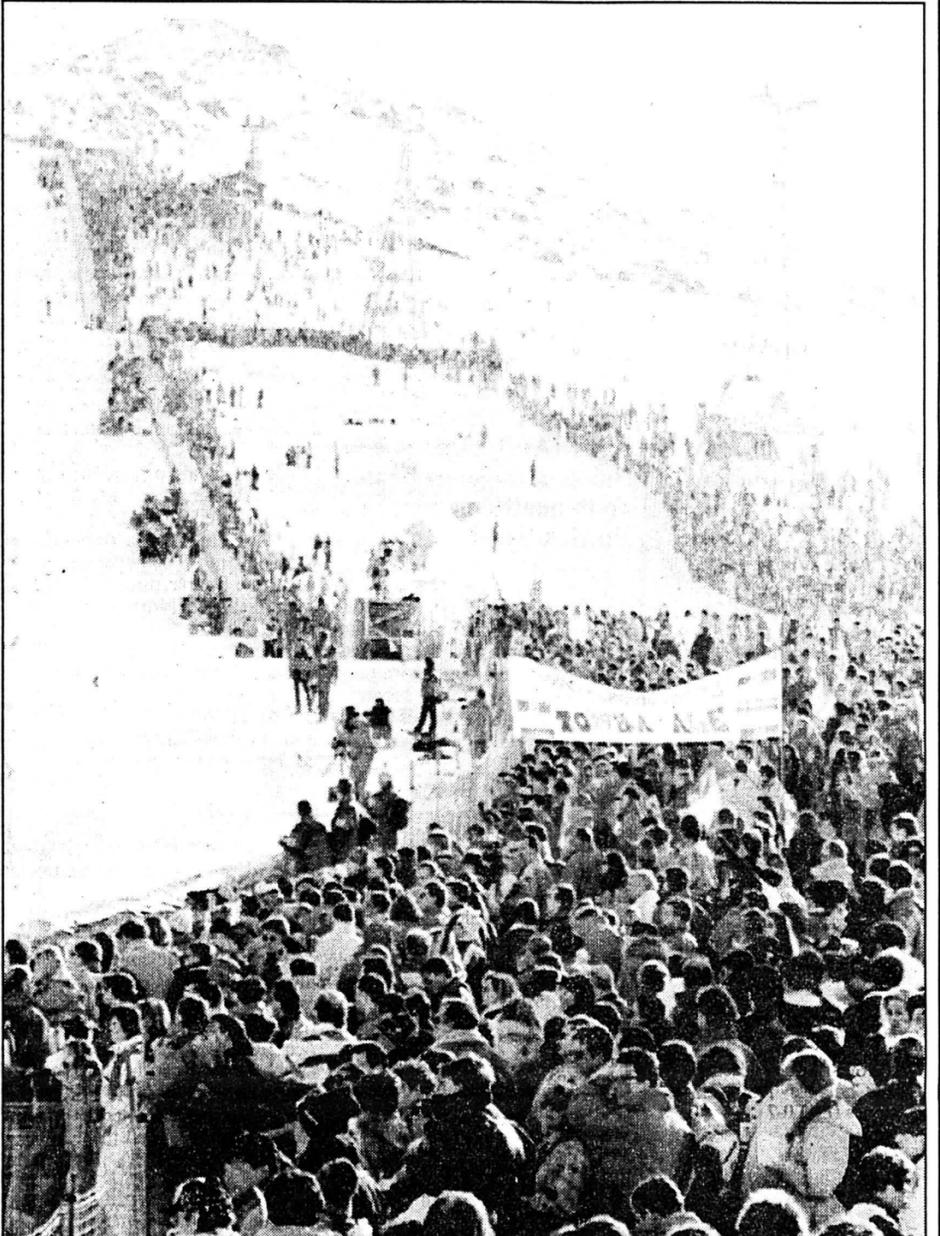


Image trompeuse

Les Savoyards se sont plaint de la trop faible affluence.

(AP)

incarné le renouveau olympique du ski de fond norvégien. Ils ont tout gagné.

La seule autre triple victoire a été pour la Russe Lioubov Jegorova, également en ski de fond tandis que des doublés d'or ont été réussis par l'Allemande Gunda Niemann et l'Américaine Bonnie Blair en patinage de vitesse, par le Finlandais Toni Nieminen, prodige du saut à 16 ans, par l'Allemand Mark Kirchner en biathlon et par Petra Kronberger en ski alpin.

Particularité supplémentaire des trois lauréats à conserver un titre gagné en 1988 (500 mètres) avec le patineur allemand Uwe-Jens Mey (500 m également) et, bien sûr, Alberto Tomba, intouchable en géant. Le Transalpin est même passé à 28 centièmes seulement d'une gloire plus grande encore, s'il avait réédité son succès de Calgary en slalom.

Un autre doublé a suscité pas-sablement d'admiration aux Saisies et ailleurs. Dans des

épreuves de fond archi-dominées par les Norvégiens, Maurizio Zolt a réussi, à 42 ans, à conserver sa médaille d'argent des 50 km de 1988. «Il Grillo» n'a pas encore décidé s'il serait présent ou non en 1994 à Lillehammer.

La France, pays hôte, n'a pas atteint les résultats escomptés en dépit des exploits de ses spécialistes du combiné nordique et de ses biathlониennes. Elle n'a pu, même de loin, se mêler au concert des «Grands». (si)

Le bilan suisse n'a rien de reluisant

Les «rois» des démonstrations

Une médaille d'or, deux médailles de bronze. De surcroît acquises toutes les trois dans les disciplines que nous Suisses, nous-mêmes, déconsidérons assez: le bob et le combiné alpin.

Le Saint-Gallois Gustav Weder (31 ans) et l'Argovien Donat Acklin (27 ans) nous ont valu l'or en bob à deux. Avec, en sus, le Soleurois Lorenz Schindelholz (25 ans) et le Grison Curdin Morell (27), ce fut le bronze en bob à quatre. Le Valaisan Steve Locher (24 ans) a conquis la seule médaille du ski alpin, le fleuron habituel de notre giron olympique.

A priori totalement snobés, il nous reste heureusement les sports de démonstration. Les curleurs ont été forts, très forts, en finale olympique. Les Soleurois Jürg et Urs Dick (30 et 32 ans), Robert Hürlimann (24) et Thomas Kläy (31) ont contri-

bué, de par leur finale réfléchie, mais spectaculaire, à faire connaître le curling.

Autre Soleuroise, Conny Kissling (30 ans) fut la reine du ballet du ski acrobatique, tout comme la Zougnoise Colette Brand (24 ans) en saut.

Enfin, le ski de vitesse, avec la médaille de bronze de la Genevoise Renata Kolarova (26 ans), aurait complété, comme une vraie révélation, cette fête des sports de démonstration, dont les Suisses furent les «rois et les reines». Ce ski de vitesse nous a, cependant, jetés dans les abîmes de la tristesse avec la mort accidentelle d'un des siens.

QUELLE FAMILLE?

Avec la moisson modeste de trois médailles officielles, nous sommes loin non seulement de Calgary 1988 (15 médailles, dont 11 en le ski alpin), de Sapporo 1972 et Saint-Moritz 1948

(10), mais aussi de Grenoble 1968 et Cortina d'Ampezzo 1956 (6), Sarajevo 1984, de Lake Placid 1980 et d'Innsbruck 1976 (5). A Squaw Valley, en 1960, on avait dû se contenter de deux médailles, mais d'or (Roger Staub et Yvonne Rüegg, en slalom géant tous deux). A Oslo, il y a quarante ans exactement, nous n'avions même eu droit qu'à deux distinctions de bronze en bob. Le sommet, pardon, le fond, avait été atteint en 1964 à Innsbruck. Rien, nada, aucune médaille.

Ces Jeux se sont donc soldés par un raté au plan helvétique, où la «grande famille olympique suisse» n'existait que dans les déclarations d'intentions vagues. Lillehammer, c'est dans deux ans. Un laps de temps très court pour une occasion de rachat ou un laps de temps trop court pour rétablir un climat de confiance. (si)



Dans la légende

Raissa et Alberto

Ces XVIes Jeux d'Albertville ont permis à deux skieurs de trouver place dans la légende des Jeux olympiques d'hiver: l'ex-Soviétique Raissa Smetanina et l'Italien Alberto Tomba.

En participant à la victoire de la CEI dans le relais 4 x 5 km féminin, Raissa Smetanina (40 ans) a porté à dix le nombre de ses médailles olympiques (quatre d'or, cinq d'argent et une de bronze). Elle est ainsi devenue la plus belle collectionneuse de médailles de l'histoire des Jeux d'hiver, en dépassant le fameux fondeur suédois Sixten Jernberg qui, entre 1956 et 1964, avait amassé neuf médailles (quatre d'or, trois d'argent et deux de bronze).

Alberto Tomba, lui, est le premier skieur alpin à avoir conservé un titre olympique, celui du slalom géant. Les prochains Jeux olympiques auront lieu dans deux ans à Lillehammer. Alors, pourquoi pas la passe de trois? (si)

MÉDAILLES			
	Or	Ar	Br
Allemagne	10	10	6
CEI	9	6	8
Norvège	9	6	5
Autriche	6	7	8
Etats-Unis	5	4	2
Italie	4	6	4
France	3	5	1
Finlande	3	1	3
Canada	2	3	2
Corée du Sud	2	1	1
Japon	1	2	4
Hollande	1	1	2
Suède	1	0	3
Suisse	1	0	2
Chine	0	3	0
Luxembourg	0	2	0
Nouv.-Zélande	0	1	0
Tchécoslovaquie	0	0	3
Espagne	0	0	1
Corée du N.	0	0	1
Espagne	0	0	1
Totaux	57	58	56

Les plus belles collections de médailles

La palme aux fondeurs

Les fondeurs ont été les meilleurs collectionneurs de médailles de ces 16es Jeux olympiques d'hiver. Avec, en tête de liste, l'ex-Soviétique Lioubov Jegorova, qui a ajouté deux médailles d'argent à ses trois médailles d'or, et les Norvégiens Björn Dählie et Vegard Ulvang, qui ont tous deux totalisé trois médailles d'or et une d'argent.

		Or	Ar	Br
MESSIEURS				
Ulvang (No)	Fond	3	1	-
Dählie (No)	Fond	3	1	-
Kirchner (All)	Biathlon	2	1	-
Nieminen (Fin)	Saut	2	-	1
Höllwarth (Aut)	Saut	-	3	-
Vanzetta (It)	Fond	1	1	2
Ki-Hoon (CdS)	Short track	2	-	-
Gross (All)	Biathlon	1	1	-
Olav Koss (No)	Pat. vitesse	1	1	-
Vettori (Aut)	Saut	1	1	-
Karlstad (No)	Pat. vitesse	1	1	-
Tomba (It)	Ski alpin	1	1	-
Aamodt (No)	Ski alpin	1	-	1
Kuttin (Aut)	Saut	1	-	1
Langli (No)	Fond	1	-	1
Weder (S)	Bob	1	-	1
Acklin (S)	Bob	1	-	1
Joon-Ho (CdS)	Short track	1	-	1
Albarelo (It)	Fond	-	2	-
Girardelli (Lux)	Ski alpin	-	2	-
Blackburn (Can)	Short track	-	2	-
Sulzenbacher (Aut)	Comb. nordique	-	-	2
Visser (Ho)	Pat. vitesse	-	-	2
Löfgren (Su)	Biathlon	-	-	2
DAMES				
Jegorova (CEI)	Fond	3	2	-
Välbe (CEI)	Fond	1	-	4
Niemann (All)	Pat. vitesse	2	1	-
Misker (All)	Biathlon	1	2	-
Belmondo (It)	Fond	1	1	1
Blair (EU)	Pat. vitesse	2	-	-
Kronberger (Aut)	Ski alpin	2	-	-
Lukkarinen (Fin)	Fond	1	1	-
Turner (EU)	Short track	1	1	-
Reszova (CEI)	Biathlon	1	-	1
Qiaobo (Chine)	Pat. vitesse	-	2	-
Wächter (Aut)	Ski alpin	-	2	-
Warnicke (All)	Pat. vitesse	-	2	-
Bielova (CEI)	Biathlon	-	-	2

Football - Espagne: la situation se resserre en tête du classement

Le Real Madrid en sursis

Espagne

Barcelone - Sp. Gijon	1-1
Sevilla - Real Madrid	1-0
Ath. Bilbao - Logrones	1-2
Valladolid - La Corogne	2-0
Cadix - Albacete	1-1
Tenerife - Burgos	4-1
Valencia - Mallorca	1-1
Osasuna - Espanol	0-1
At. Madrid - R. Sociedad	5-1
Oviedo - Saragosse	2-1

CLASSEMENT

1. Real Madrid	23	15	4	4	51-19	34
2. Barcelone	23	14	5	4	51-28	33
3. At. Madrid	23	14	2	7	38-21	30
4. Valencia	23	12	5	6	29-24	29
5. Albacete	23	11	6	6	29-23	28
6. Sp. Gijon	23	11	5	7	24-19	27
7. Saragosse	23	10	6	7	26-23	26
8. Sevilla	23	10	5	8	36-27	25
9. Burgos	23	8	9	6	22-19	25
10. R. Sociedad	23	9	6	8	25-27	24
11. Logrones	23	9	4	10	21-33	22
12. Oviedo	23	7	9	22	23-21	21
13. Tenerife	23	6	7	10	30-34	19
14. Ath. Bilbao	23	7	5	11	24-41	19
15. La Corogne	23	5	8	10	16-24	18
16. Osasuna	23	6	6	11	17-27	18
17. Valladolid	23	5	7	11	21-30	17
18. Cadix	23	5	7	11	19-28	17
19. Mallorca	23	5	4	14	12-26	14
20. Espanol	23	5	4	14	22-39	14

Italie

Ascoli - Sampdoria	0-1
Bari - Juventus	0-0
AC Torino - Cagliari	1-0
Genoa - AC Milan	0-0
Inter Milan - Lazio Roma	1-0
Parma - Foggia	2-0
Atalanta - Cremonese	1-1
Verona - Napoli	0-1
AS Roma - Fiorentina	1-3

CLASSEMENT

1. AC Milan	22	14	8	0	41-11	36
2. Juventus	22	13	6	3	28-13	32
3. Napoli	22	10	8	4	35-25	28
4. Parma	22	9	10	3	24-17	28
5. AC Torino	22	9	9	4	22-11	27
6. Inter Milan	22	7	11	4	19-18	25
7. Sampdoria	22	8	8	6	23-17	24
8. Lazio Roma	22	7	9	6	29-24	23
9. Genoa	22	7	9	6	28-26	23
10. Atalanta	22	7	9	6	19-17	23
11. AS Roma	22	6	10	6	21-22	22
12. Fiorentina	22	7	7	8	29-24	21
13. Foggia	22	6	8	8	33-38	20
14. Verona	22	6	4	12	13-27	16
15. Bari	22	3	8	11	15-27	14
16. Cagliari	22	3	8	11	16-30	14
17. Cremonese	22	3	5	14	12-31	11
18. Ascoli	22	2	5	15	11-40	9

Portugal

U. Funchal - Sporting	1-5
Benfica - U. Torriense	0-0
Farense - Boavista	0-0
Salgueiros - Gil Vicente	1-0
Beira-Mar - Estoril	1-0
Penafiel - Guimaraes	0-1
FC Porto - Chaves	4-1
Braga - Maritimo	2-0
Famalicao - P. Ferreira	1-0

CLASSEMENT

1. FC Porto	23	15	7	1	38-4	37
2. Benfica	23	13	8	2	39-13	34
3. Sporting	23	13	4	6	38-18	30
4. Boavista	23	11	8	4	26-15	30
5. Guimaraes	23	10	8	5	33-26	28
6. Farense	23	7	9	7	24-22	23
7. Estoril	23	8	7	8	23-27	23
8. Beira-Mar	23	7	8	8	21-25	22
9. Maritimo	23	6	9	8	23-26	21
10. Gil Vicente	23	8	5	10	18-25	21
11. Chaves	22	6	7	9	24-28	19
12. Salgueiros	22	5	9	8	17-25	19
13. Braga	23	7	5	11	26-33	19
14. Famalicao	23	6	7	10	20-32	19
15. P. Ferreira	23	6	5	12	18-30	17
16. Penafiel	23	4	9	10	16-29	17
17. U. Torriense	22	4	8	10	21-30	16
18. U. Funchal	22	5	5	12	19-36	15

Angleterre

Aston Villa - Oldham	1-0
Luton - Sheffield U.	2-1
Manches. U. - Crystal P.	2-0
Norwich - Liverpool	3-0
Nottingham - Chelsea	1-1
Queens Park - Notts C.	1-1
Sheffield W. - West Ham	2-1
Southamp. - Coventry	0-0
Tottenham - Arsenal	1-1
Wimbledon - Manches. C.	2-1
Everton - Leeds	1-1

CLASSEMENT

1. Manches. U.	28	17	9	2	50-21	60
2. Leeds	29	15	12	2	53-24	57
3. Sheffield W.	29	14	8	7	46-41	50
4. Manches. C.	30	14	8	8	43-35	50
5. Liverpool	29	12	5	5	35-27	48
6. Arsenal	30	11	11	8	51-35	44
7. Chelsea	31	11	11	9	40-42	44
8. Aston Villa	29	12	5	12	35-33	41
9. Crystal P.	28	10	9	9	38-46	39
10. Everton	29	9	10	10	37-34	37
11. Norwich	29	9	10	10	36-38	37
12. Oldham	30	10	7	13	45-49	37
13. Queens Park	30	7	14	9	30-36	35
14. Tottenham	28	10	5	13	36-36	35
15. Nottingham	27	9	7	11	42-42	34
16. Wimbledon	28	8	10	10	34-35	34
17. Coventry	28	9	6	13	28-29	33
18. Sheffield U.	28	8	6	14	44-50	30
19. Notts C.	28	7	7	14	29-39	28
20. Luton	29	7	7	15	24-52	28
21. West Ham	27	6	9	12	26-40	27
22. Southamp.	28	5	9	14	27-45	24

Allemagne

Hansa Rost. - Wattensch.	1-1
Düsseldorf - Mönchengl.	1-1
Dyn. Dresde - Dortmund	0-0
Cologne - Nuremberg	4-0
Kaiserslaut. - Francfort	1-1
Kickers S. - Hambourg	1-1
Schalke 04 - Stuttgart	0-1

CLASSEMENT

1. Dortmund	25	13	8	4	43-32	34
2. Stuttgart	25	13	6	6	41-22	32
3. Kaiserslaut.	25	12	8	5	40-23	32
4. Francfort	25	11	9	5	50-27	31
5. Leverkusen	25	10	5	5	35-24	30
6. Cologne	25	7	14	4	36-28	28
7. Nuremberg	25	11	6	8	34-31	28
8. W. Brême	25	9	8	8	30-28	26
9. Schalke 04	25	8	8	9	33-30	24
10. Bayern	25	8	8	9	38-36	24
11. Hambourg	25	6	12	7	22-28	24
12. Hansa Rost.	25	8	7	10	34-38	23
13. Duisbourg	25	5	13	7	30-34	23
14. Mönchengl.	25	7	9	9	22-32	23
15. Karlsruhe	25	7	7	11	27-37	21
16. Dyn. Dresde	25	7	7	11	22-35	21
17. Wattensch.	25	6	8	11	29-40	20
18. Kickers S.	25	5	9	11	33-43	19
19. Bochum	25	5	9	11	22-40	19
20. Düsseldorf	25	5	8	12	30-43	18

Le Ghana à Barcelone

- Le Ghana, champion du monde des moins de 17 ans et finaliste de la Coupe d'Afrique, s'est qualifié pour le tournoi olympique de Barcelone en s'imposant par 4-1 (2-0) à Curepipe, face à l'île Maurice, après avoir déjà remporté le match aller par 6-0. (si)

TOUS AZIMUTS

FRANCE

Coupe. 32e de finale: Sochaux (D1) - Monaco (D1) 0-3. Rennes (D1) - Nantes (D1) 1-0. Metz (D1) - Auxerre (D1) 0-2. Martignes (D2) - Montpellier (D1) 0-2. Valenciennes (D2) - Lille (D1) 2-1. Istres (D2) - Lyon (D1) 1-1 a.p. Istres qualifié aux tirs au but (4-3). Marseille (D1) - Bordeaux (D2) 1-0. Angoulême (D3) - Nancy (D1) 0-2. Boulogne (D3) - Paris SG (D1) 1-4. Sète (D3) - Cannes (D1) 1-2. Noisy-le-Sec (D4) - Saint-Etienne (D1) 0-4. Poitiers (D4) - Toulouse (D1) 0-2. Devèze-Béziers (D4) - Toulon (D1) 1-3. Vire (amat.) - Le Havre (D1) 0-3. Colmar (amat.) - Lens (D1) 0-3. Pont-l'Abbé - Caen (D1) 0-2. Choisy-le Roy (amat.) - Nîmes (D1) 0-2.

BELGIQUE

Coupe. Quarts de finale, matches aller: Beveren (D1) - FC Malines (D1) 0-0. La Gantoise (D1) - Saint-Nicolas (D2) 2-1. Alost (D1) - Standard de Liège (D1) 0-1. Lommel (D2) - Antwerp (D1) 1-0. Les matches retour auront lieu le 8 avril.

HOLLANDE

Première division. 26e journée: Venlo - RKC Waalwijk 0-0. Willem Tilburg - Twente Enschede 3-1. Vitesse Arnhem - MVV Maastricht 1-2. Volendam - Feyenoord Rotterdam 0-1. Sparta Rotterdam - Fortuna Sittard 3-2. Ajax Amsterdam - Utrecht 1-0. La Haye - De Graafschap Doetinchem 4-0. SVV Dordrecht - PSV Eindhoven 1-2. Classement: 1. PSV Eindhoven 26/43. 2. Feyenoord Rotterdam 26/41. 3. Ajax Amsterdam 25/37. 4. Vitesse Arnhem 26/32. 5. Roda Kerkrade 26/29. 6. Groningue 23/28.

ÉCOSSE

Première division. 33e journée: Airdie - Saint-Johnstone 0-3. Dundee United - Motherwell 2-2. Dunfermline - Saint-Mirren 0-0. Hibernian - Celtic Glasgow 0-2. Falkirk - Heart of Midlothian et Glasgow Ranger - Aberdeen ont été renvoyés. Classement: 1. Glasgow Rangers 32/52. 2. Heart of Midlothian 32/48. 3. Celtic 33/44. 4. Hibernian 33/39. 5. Aberdeen 32/35.

GRÈCE

Première division. 21e journée: Olympiakos - Athinaikos 1-0. Larissa - Apollon 0-0. PAOK - Pieriko 2-1. Panahaiki - Xanthi 2-0. Heraklis - Serres 5-0. AEK - Aris, Panathinaikos - Ethnikos, OFI - Doxa et Panionios - Corinthos ont été renvoyés en raison d'abondantes chutes de neige. Classement: 1. Olympiakos 21/29. 2. AEK 20/29. 3. Panathinaikos 20/28. 4. Apollon 21/26. 5. PAOK 21/26. 6. Aris 20/21.

Ultime match de préparation du FCC

Instructif quand même

● COLLEX-BOSSY - LA CHAUX-DE-FONDS 0-0

Hier après-midi dans la banlieue genevoise, le FCC a mis un terme à sa phase de préparation. Tenus en échec par Collex-Bossy - actuel 10e du groupe 1 de Première ligue - les «jaune et bleu» n'en ont pas moins disputé une rencontre instructive qui aura permis à Roger Läubli de tirer quelques précieux enseignements à une semaine de la reprise.

Il va sans dire que le résultat est relégué au second plan dans ce genre de rendez-vous. «Nous avons énormément travaillé durant toute la semaine, rappelle Roger Läubli. C'est sans doute la raison principale à la relative lenteur d'évolution de certains de mes éléments. De plus, nous avons évolué sur le second terrain de Collex-Bossy, terrain dont l'étroitesse ne nous a assurément pas avantagés. Cela étant, nous avons manqué de fraîcheur en comparaison aux Genevois.»

CINQ OU SIX OCCASIONS

Ce manque de fraîcheur a bien évidemment influencé négativement le comportement de certains Chaux-de-Fonniers.

«Pourtant, reprend Roger Läubli, nous nous sommes bien

créé cinq ou six occasions assez nettes. A l'inverse, nos adversaires ne nous ont pratiquement jamais menacés. Il est vrai que nous avons tout misé sur notre organisation défensive.»

A Collex-Bossy, le FCC s'est présenté dans la composition suivante: Crevoisier; Haatrecht; Kägi, Jeanneret; Laydu, Maillard, Maranesi; Zaugg, Kincses; Urošević, Marchini. Après une heure de jeu, Langel, P. Matthey, Guede, Baroffio sont entrés en jeu respectivement pour Crevoisier, Laydu, Maillard et Maranesi, De Pianté entrant pour sa part en lieu et place de Marchini pour l'ultime quart d'heure. «C'est probablement la même équipe que j'alignerai dimanche à Bulle, assure le mentor chaux-de-fonnier. A une exception près toutefois, que je garde pour moi, bien au chaud...» Normal, normal...

EXPÉRIENCE SPÉCIALE

Tout a donc été mis en œuvre pour que le FCC soit prêt dimanche prochain en Gruyère.

«Nous avons vécu une expérience spéciale, convient Roger Läubli. Les gars ont droit à deux jours de repos, afin de récupérer des fatigues engendrées par cinq matches disputés en l'espace de sept jours. Lors de l'élaboration de ce programme, je pensais que



Mile Urošević

Les jambes un peu lourdes hier après-midi.

(Impar-Galley)

nous serions dix-huit. En fait, nous n'étions que treize et certains garçons qui ont tout joué ont les jambes lourdes, on a pu le constater face à Collex-Bossy.

En fait, tout sera désormais question de récupération. Deux jours: ce laps de temps m'apparaît suffisant. Quoi qu'il en soit, dès mercredi, nous aborderons

l'aspect tactique de notre entrée en matière à Bulle.»

Et de glisser, en conclusion: «Pourvu que l'on puisse jouer...» (jfb)

Match amical: NE Xamax a perdu samedi à Aarau

Deuxième défaite pour Stielike

● AARAU - NE XAMAX 3-0 (1-0)

A moins d'une semaine de la reprise du championnat, NE Xamax a de quoi s'inquiéter. Battus samedi à Aarau, les Xamaxiens sont apparus à court de préparation et ont ainsi enregistré leur seconde défaite en match amical sous l'ère Stielike face à une formation condamnée au tour de promotion-relégation.

Malheureusement donc pour les «rouge et noir», déjà défaits mardi passé à Payerne contre Bâle, les matches amicaux se suivent et se ressemblent. Cela

malgré la bonne performance de Ramzy, qui faisait son retour, de Gottardi et de Wittel. Pourtant, en Argovie les Neuchâtelois se sont créés un grand nombre d'occasions, mais au moment de conclure les attaquants ont manqué de poids.

Et comme on n'a toujours pas de nouvelles de Hossam Hassan, blessé lors de la dernière Coupe d'Afrique et à qui ses dirigeants ont donné l'ordre de revenir en Suisse, il ne faudra pas s'attendre à beaucoup de changements dans ce secteur dimanche au Wankdorf face à Young Boys.

Quant à la défense, si Ramzy est apparu en bonne forme, Andy Egli a semblé manquer de rythme de même que le second stoppeur Régis Rothenbühler, qui se remet lui aussi d'une blessure.

ENCORE UN MATCH

Voilà donc qui n'est pas très réjouissant, même si d'ici la reprise Ulli Stielike pourra certainement compter sur Florent Delay, voire sur Vernier et Mottiez (il a joué un petit quart d'heure samedi). Pour le reste de l'infirmerie, on sait qu'Admir Smajic revient gentiment et qu'Ibrahim

Hassan a été aligné avec les «espoirs» à Monthey.

On le voit, la semaine promet d'être chargée de préoccupations pour Stielike et sa troupe qui disputeront certainement encore un match interne face aux «espoirs». On est en droit de se demander si cela suffira pour rattraper le retard accumulé avant le début du tour final.

Brügglifeld (terrain annexe): 300 spectateurs.

Arbitre: M. Meier (Wettingen).

Buts: 30e R. Sutter (penalty) 1-0. 72e Komornicki 2-0. 79e Wassmer 3-0.

NE Xamax: Vuilliminet; Egli, Ramzy, Régis Rothenbühler; Fasel (46e Ronald Rothenbühler), Perret, B. Sutter (46e Negri), Gottardi (77e Mottiez), Bonvin (46e Wittel); Cravero, Chassot.

Notes: NE Xamax joue sans Smajic, Delay, Corminboeuf, Ze Maria, Lüthi, Fernandez, Froidevaux, Vernier, H. Hassan (blessés) et I. Hassan (aligné avec les espoirs). (Imp)

Ski nordique - Tous les classements de la MegaMicro

De Svanda à... Gerster

Catégorie 75 km hommes

Table of ski results for the 75 km men's category, listing names and times from 1 Svanda Ladislav to 145 Bloch Paul.

Table of ski results for the 75 km men's category, listing names and times from 146 Struve Norbert to 228 Mesnier Gérard.

Catégorie 75 km dames

Table of ski results for the 75 km women's category, listing names and times from 1 Faessler Myrtha to 13 Schneider Jacqueline.

Catégorie 40 km hommes

Table of ski results for the 40 km men's category, listing names and times from 1 Frésard Christophe to 44 Kuempfer Roland.

Table of ski results for the 40 km men's category, listing names and times from 45 Gentil Michel to 191 Santschi Jean-Michel.

Catégorie 40 km dames

Table of ski results for the 40 km women's category, listing names and times from 1 Beuret Véronique to 26 Glauser Annemarie.

Catégorie 20 km hommes

Table of ski results for the 20 km men's category, listing names and times from 1 Chatelain Jérôme to 92 Todeschini Hubert.

Catégorie 20 km dames

Table of ski results for the 20 km women's category, listing names and times from 1 Opplinger Isabelle to 19 Gerster Françoise.

Ski nordique - Les Tchécoslovaques Svanda et Buchta dominent la MegaMicro

Un succès d'équipe



Rey (2) - Sandoz (3) - Svanda (4) - Buchta (7)

Les deux régionaux (ici en tête) lâcheront finalement prise face aux Tchécoslovaques.

(Impar-Galley)

Pas de vedette - Cette année, il n'y avait pas de grande star au départ de la MegaMicro. Mais mieux vaut cela que, comme cela s'est passé à la Transjurassienne, payer (cher!) un champion comme Vegard Ulvang et le voir abandonner au milieu du parcours. (Iw)

Badminton

Juniors médaillés

Après la médaille de Bettina Gfeller au dernier championnat suisse, une deuxième distinction est venue saluer les efforts du Badminton-Club de la ville: en catégorie juniors cette fois-ci, Antoine Helbling et Myriam Farine se sont adjugé le bronze et ont confirmé ainsi les espoirs placés en eux.

Agés respectivement de 17 et 18 ans, Myriam Farine (C1) et Antoine Helbling (B2) en sortant la paire Muehlebach - Werner, ont réussi un petit exploit qui valait son pesant de bronze. Un exploit qui leur était toutefois impossible de rééditer en demi-finale face à la doublette Wibowo - Page, nettement supérieure et parfaitement digne de son titre de championne suisse juniors de mixte. Sandi Wibowo, une talentueuse Lausannoise de 17 ans, classée A25 sur le plan suisse, allait d'ailleurs remporter encore deux autres titres, ceux du simple et du double dames, signant pour l'occasion un rarissime triplé.

Côté chaux-de-fonnier, quelques autres bonnes performances sont à signaler: Myriam Farine, encore elle, est parvenue à atteindre les quarts de finale du simple et du double dames alors que Laurent Biéri, dont on attendait plus, a été arrêté au même stade de la compétition par un joueur moins bien classé. Chez les messieurs, Stephan Wapp (P) et Urs Läubi (A34) ont dominé ces championnats de la tête et des épaules. Associés en double, ils ont balayé les Chaux-de-Fonniers Helbling - Biéri en quart de finale avant de remporter le titre; en simple, la palme devait logiquement échoir à l'un d'eux. Ce fut Urs Läubi, victorieux par 15-10, 15-1. (jpr)

BRÈVE

Football

Dinu pour Radulescu

Cornel Dinu a été élu nouveau sélectionneur de l'équipe de Roumanie, par un vote secret du bureau fédéral de la Fédération. M. Dinu, ancien secrétaire d'Etat à la jeunesse et aux sports, succède à Mircea Radulescu, qui a démissionné de ses fonctions le 19 février dernier, à la suite de l'échec de la formation nationale roumaine dans les éliminatoires de l'Euro 92.

Pour la première fois de sa jeune histoire, la MegaMicro a cru connaître deux vainqueurs au terme des 75 km qui relient La Sagne à La Chaux-de-Fonds. En effet, les Tchécoslovaques Ladislav Svanda et Lubomir Buchta ont franchi ensemble la ligne d'arrivée, contraignant dans un premier temps les organisateurs à les classer premiers ex-aequo. On retrouvait donc deux hommes pour une voiture (le prix réservé au vainqueur)! «Peut-être que je la conduirai six mois et Lubomir les six mois suivants», ironisait Ladislav Svanda dans l'aire d'arrivée... Mais peu après, on apprenait que le jury avait décidé de classer Svanda premier et Buchta deuxième à une seconde... ce qui était bien plus pratique!

Par
Laurent WIRZ

Le duo tchécoslovaque a fort bien mené son affaire tout au long d'une course qui a longtemps été très tactique. Ce n'est qu'à une petite dizaine de kilomètres de l'arrivée que Svanda et Buchta ont pu lâcher leurs compagnons d'échappée et s'envoler vers un joli succès d'équipe.

Les deux autres favoris, soit les régionaux Daniel Sandoz et André Rey, ont dû lâcher prise, malgré une résistance acharnée.

PELTON GROUPÉ

L'histoire de la MegaMicro cuvée 1992 se résume simplement. Assez vite, une dizaine de coureurs ont fait le trou. Parmi eux, outre les quatre grands favoris, on relevait les noms de Zobrist, Feuz, König, Marti, Furrer et Bedez.

Ce petit groupe passait avec une avance déjà confortable sur le reste du peloton à La Brévine (après 35 km). On se rendait immédiatement compte que personne, parmi les hommes de tête, ne voulait véritablement mener et tirer les marrons du feu pour les autres.

COMME DES TRAINARDS...

Avec son franc-parler coutumier, le double lauréat de l'épreuve André Rey relevait: «on s'est entraîné pendant 50 kilomètres! Personne ne voulait mener et durcir la course. C'est ce qui explique que des gars plus faibles ont pu longtemps s'accrocher.»

Mais au fur et à mesure des kilomètres, les choses se sont décantées. «J'ai essayé d'attaquer deux ou trois fois, notamment dans les montées sur La Chaux-du-Milieu et la Combe-Jeanne-

ret. Mais je n'étais pas assez fort pour lâcher les autres», reconnaissait le garde-frontière des Verrières.

QUESTION DE MATÉRIEL

A La Chaux-du-Milieu (55e kilomètre), Rey, Sandoz, Zobrist, Svanda et Buchta passaient avec un léger avantage devant Feuz, Bedez, Furrer et Marti.

Mais le peloton se reformait ensuite, pour exploser dans la montée sur la Combe-Jeanneret.

«Plusieurs gars ont essayé de se détacher avant, mais personne n'y est parvenu. A mon avis, les conditions de course, assez lentes, n'ont pas permis de faire la différence plus tôt», commentait Daniel Sandoz.

«J'ai eu la nette impression que les deux Tchécoslovaques possédaient de meilleurs skis qu'André et moi. Ils glissaient mieux, surtout sur la fin», poursuivait le citoyen de La Chaux-du-Milieu. «Dans ces conditions, une différence dans le matériel coûte cher: on fait plus d'efforts que les autres avec un résultat moins bon.»

Malgré des efforts communs avec André Rey, les deux régionaux n'allaient pas parvenir à rejoindre le duo Svanda-Buchta entre le Locle et les Foulets.

Des Tchèques heureux

Ladislav Svanda (33 ans) et Lubomir Buchta (27 ans) étaient naturellement fort satisfaits de leur course. «Les conditions étaient excellentes, il ne faisait pas trop froid et l'organisation était parfaite», relevait Svanda, qui affirmait d'ores et déjà vouloir revenir en 1993.

«Nous avons fait une course d'équipe. Entre le 50e et le 60e kilomètre, personne ne voulait plus mener. C'est pourquoi nous avons attaqué à environ 8 km de l'arrivée», expliquait-il encore.

Pourquoi avoir passé la ligne ensemble et ne pas avoir disputé un sprint? «Nous avons travaillé ensemble, et nous voulions gagner ensemble.» Le jury en a décidé autrement...

Pour sa part, l'imposant Buchta - quelle carrure! - avait visiblement retrouvé la santé. «Malade, j'ai dû déclarer forfait pour les 10 km classique des Jeux, qui constituaient mon objectif.» Car, sur cette distance, le Tchécoslovaque s'était classé 5e en 1991 aux championnats du monde. Ce n'est donc pas n'importe qui...

L. W.

Athlétisme - Meeting en salle à Birmingham

Deux records du monde!

Deux athlètes sacrés l'été dernier à Tokyo ont battu un record du monde en salle lors du meeting de Birmingham. Sur 1000 m, l'Algérien Noureddine Morceli, champion du monde du 1500 m, a, avec un chrono de 2'15"26, abaissé de plus d'une seconde l'ancien record du Hollandais Rob Drupers.

Championne du monde du 10.000 m, la Britannique Liz McColgan a pulvérisé de plus de dix secondes le record du monde

du 5000 m en signant un temps de 15'03"17.

Aidé tout d'abord par deux lieèvres, le Britannique Ikem Billy et le Kenyan Joseph Cheshire, Morceli a sorti le grand jeu lorsqu'il s'est retrouvé livré à lui-même dans les deux derniers tours. Soutenu par son public, Liz McColgan a, pour sa part, réussi un récital étourdissant. Pourtant à l'échauffement, elle avait ressenti une douleur au tendon. (si)

Cyclisme - La Semaine sicilienne

Zülle: coup double

Le néo-professionnel suisse Alex Zülle s'est adjugé la deuxième étape de la Semaine sicilienne, disputée sur 134 km entre Marsala et Palerme. Il s'est emparé du même coup du maillot de leader.

Au sommet du Monte San Pellegrino, colline qui domine la métropole sicilienne, Zülle s'est imposé avec autorité à l'italien Stefano Colage, le seul capable de le suivre dans les cinq kilomè-

ATTENTISTES...

«On a bien vu qu'ils n'étaient venus que pour gagner, et ce sans vouloir mener. Ils nous ont laissé faire tout le boulot. Si on s'était arrêté, ils en auraient fait de même. Ils ont vraiment calqué leur course sur nous», s'insurgeait André Rey.

«C'est typique dans ce genre de courses en peloton. Personnellement, je n'apprécie pas tellement. Je suis d'ailleurs persuadé qu'on aurait pu aller bien plus vite.»

Rey reconnaissait toutefois la valeur de ses adversaires, même s'il n'a pas apprécié leur comportement tactique. «Buchta est un type de haut niveau. Quelqu'un qui finit 13e des 30 km aux Jeux olympiques est forcément bon. D'autre part, on sait que Svanda est aussi un excellent skieur. Et puis, il connaissait le parcours.»

À DOMICILE

Quant à Daniel Sandoz, qui a une fois encore fini sur le podium sans en graver la plus haute marche, il disait avoir été surpris par le réchauffement de la neige.

«Je suis satisfait, sans plus. C'est sûr que j'aimerais bien une fois gagner cette course.» A la question de savoir s'il n'avait pas fait le jeu des Tchécoslovaques en menant souvent (de même que Rey), il répondait: «Nous étions sur nos terres. C'était à nous d'essayer de faire la différence et d'offrir du spectacle au public.»

Un public qui, soit dit en passant, nous a semblé un peu moins nombreux et enthousiaste que par le passé. Un avis que corroboraient d'ailleurs plusieurs concurrents.

La décision finale du jury ne contribuera pas non plus à faire de cette MegaMicro 1992 un millésime inoubliable. Alors, à l'année prochaine... L.W.

● Avec le soutien de «L'Impartial»

ÉCHOS

NOUVEAU RECORD

Avec un nombre total de participants supérieur à 610, la Mega-Micro a enregistré un nouveau record de participation... que les organisateurs espèrent d'ores et déjà battre l'an prochain.

VIRUS MALVENU

Cette saison, Ladislav Svanda pensait beaucoup aux 50 km des Jeux d'Albertville. «J'ai contracté un virus en Russie au mois de janvier, qui m'a forcé à arrêter pendant un mois et à renoncer aux Jeux. Je n'ai pu retrouver la forme que très récemment.» On veut bien le croire!

Prochainement, Svanda disputera le Marathon de l'Engadine, et peut-être la Vasa. «Je me concentre désormais pleinement sur les courses de longue distance.» Avec un succès certain...

DIRECTION LAHTI

Quant à Lubomir Buchta, il va disputer la tournée nordique de Coupe du monde, qui le mènera à Lahti, Falun et Holmenkollen. Son but est déjà fixé pour 1992: «Je veux réussir quelque chose sur les 10 km classique des championnats du monde.» Bonne chance...

TOURNÉE ÉLECTORALE

Président du comité d'organisation, Pierre Hirschy n'en a pas moins montré l'exemple et accompli les 75 km du parcours, terminant en 115e position dans le respectable temps de 4 h 29'39". Il a récolté au passage de nombreux encouragements... tant pour sa course dans la MegaMicro que pour celle au poste de conseiller d'Etat! «Il fait ses élections», a même commenté un quidam au passage de la Grande-Joux, alors que le public multipliait les «allez Pierre.»

DE LA BOUTEILLE

Si l'ambiance nous a paru moins chaleureuse que lors de précédentes éditions, il n'en a pas été de même à La Chaux-du-Milieu, haut lieu de l'épreuve, où le speaker de service a réalisé une grande performance. Parlant de la MegaMicro, il a dit: «C'est comme toutes les courses, il faut qu'elle chope de la bouteille!» Cela vient gentiment...

CHAPEAU!

Elles n'étaient guère nombreuses (une petite trentaine), les femmes qui se sont élancées sur la grande distance. Elles n'en ont pas moins eu un immense mérite à accomplir la totalité d'un parcours aux multiples difficultés. On peut donc en particulier tirer un grand coup de chapeau à Myrtha Fässler, qui a mis moins d'une heure de plus que le vainqueur pour rallier l'arrivée. Il faut le faire...

ROUTES BARRÉES

Mettre sur pied un parcours de 75 km ne va pas tout seul. Ainsi, en plusieurs endroits, il a fallu provisoirement barrer des routes et mettre un peu de neige dessus afin de permettre aux skieurs de traverser d'un champ à l'autre. Grâce à un efficace service d'ordre, les choses se sont très bien passées et le trafic n'a été que peu perturbé.

DES NOMS CONNUS

Parmi les concurrents des 75 km, on relevait les noms de l'ancien cycliste professionnel Jean-Mary Grezet (55e en 4 h 03'39"), du «typo» de «L'Impartial» Jean-François Chopard (123e en 4 h 32'19") et de notre confrère de RTN 2001 Marcel Neuenschwander (141e en 4 h 40'55"). L.W.

Basketball - LNA masculine: Union NE continue sa folle ascension dans le tour final pour le titre

La marche en avant

● UNION NE - VEVEY 101-95 (46-48)

L'Union-express est lancé! Et il l'est tellement bien que l'on se demande, alors que le tour final est vieux d'une moitié, s'il existe actuellement une équipe capable de l'arrêter. Car samedi, face à une formation veveysanne qu'il n'avait encore jamais battu, le leader s'est - une fois de plus - montré irrésistible. Attendu au tournant pour la première fois de la saison, le team de Hugo Harrewijn a parfaitement su échapper à la pression que ses derniers résultats ont entraînée.

Il se passe décidément quelque chose de magique à Neuchâtel. Quelque chose qui n'est pas sans

rappeler l'ascension de NE Xamax au début des années 80.

La salle omnisports était comble, samedi. Preuve que les dirigeants ont réussi leur coup.

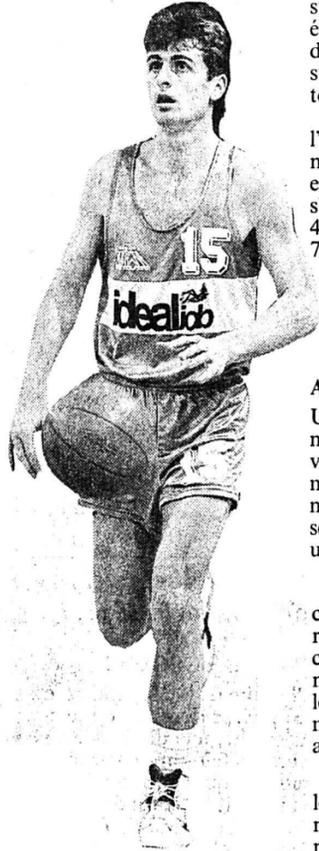
Neuchâtel
Renaud TSCHOUMY

Bernard Morel et ses collaborateurs voulaient que Neuchâtel ait enfin une grande équipe de basketball. Ils ont esquissé une équipe, et cette équipe plane maintenant au-dessus de tout le monde. Dessinez, c'est gagné!

LE DÉCLIC

De là à affirmer qu'éviter l'écueil veveysan n'a représenté qu'une simple formalité pour les gens du lieu, il y a un pas, un grand pas même, qu'on ne saurait franchir. Car Union NE a été accroché. Et, en première mi-temps surtout, Union NE a douté.

Après avoir pris une petite option (18-12, puis 22-16), les Unionistes ont subitement balbutié leur basket. David Schaller ayant pris la place d'un Claude Morard (0 sur 5 en première mi-temps) inexistant, la machine veveysanne se mit à



Robert Margot
Qui arrêtera le Neuchâtelois et ses potes. (Lafargue)

tourner à plein régime. Résultat des courses: Union NE était mené à la pause.

«J'ai dit à mes joueurs que le déclin allait bien survenir» dira Hugo Harrewijn. Dont les paroles trouvèrent une application

sur le parquet. Union NE, qui était retombé sur terre l'espace d'une période, retrouva sa place sur son petit nuage. Là-haut, tout là-haut...

Vevey ne put que constater l'ampleur des dégâts: en six minutes et trente secondes très exactement, les Neuchâtelois s'étaient mis hors d'atteinte: de 46-48, la marque avait passé à 70-60. Bye-Bye Vevey...

AU 70%!

Union NE a donc bouclé la première moitié du tour final vaincu. L'appétit venant en mangeant, on se demande si le moment où l'ogre neuchâtelois sera pleinement rassasié arrivera un jour.

«Ne précipitons pas les choses, tempérait Bernard Morel. Nous allons prendre les matches les uns après les autres, sans nous énerver. Que nous soyons leaders et imbattus depuis cinq matches ne doit pas nous faire attraper la grosse tête.»

Juste. Et tellement juste que les Neuchâtelois, qui parviennent à gérer une situation qu'ils ne s'attendaient pas à connaître, semblent bien partis pour créer LA surprise du championnat.

«Nous sommes conscients de notre valeur, comme nous réalisons que les différences de niveaux sont minimes, précise Harrewijn. Nous sommes incontestablement sur une pente ascendante, mais l'équipe ne carbure qu'au 70% de ses possibilités.»

Question: que se passera-t-il lorsqu'Union NE jouera à 100%...? R.T.

LE POINT

MESSIEURS

LNA. Tour final pour le titre: FR Olympic - Bellinzona 110-100. Pully - SF Lausanne 100-119. Union NE - Vevey 101-95. Classement: 1. Union NE 5-20 (10). 2. FR Olympic 5-20 (14). 3. SF Lausanne 5-18 (14). 4. Pully 5-16 (12). 5. Vevey 5-16 (12). 6. Bellinzona 5-16 (14).

Tour de promotion-relégation LNA-LNB: Lugano - Birsfelden 108-84. Champel - Cossonay 117-98. Monthey - Massagno 108-93. St Prex - Bernex 80-81. Classement: 1. Bernex 5-8. 2. Lugano 5-6. 3. Monthey 5-6. 4. Massagno 5-6. 5. Champel 5-4. 6. St Prex 5-4. 7. Cossonay 5-4. 8. Birsfelden 5-2.

LNB. Tour de relégation (3e journée): Chêne - La Chaux-de-Fonds 71-53. Villars-sur-Glâne - Sion Wissigen 63-65. Reussbühl - Vacallo 59-69.

Classement (3 matches joués): 1. Vacallo 16. 2. Chêne 14. 3. La Chaux-de-Fonds 10. 4. Reussbühl 8. 5. Sion Wissigen et Villars-sur-Glâne 6.

Première ligue. Groupe 2: St. Paul Morges - Bulle 88-75. Uni NE - Meyrin 82-69. Pâquis - Grand-Saconnex 77-68. Carrouge - Marly 60-83.

Classement: 1. Blonay 14-28. 2. St. Paul Morges 15-22. 3. Lausanne-Ville 13-20. 4. Marly 14-16. 5. Pâquis 13-14. 6. Grand-Saconnex 15-14. 7. Bulle 14-12. 8. Meyrin 14-10. 9. Uni NE 15-10. 10. Corcelles 14-4. 11. Carrouge 15-4.

DAMES

Coupe de Suisse, demi-finale: Baden-Bellinzona 74-75 (34-43). La finale opposera City FR à Bellinzona le 4 avril à Genève.

Maradona de retour?

Près d'un an après sa suspension pour consommation de cocaïne, l'ancienne vedette du football mondial Diego Maradona compte se remettre, début mars, à l'exercice physique, et reprendre à terme, pourquoi pas, sa carrière sur les stades. L'excaptaine de l'équipe d'Argentine et héros du Mondial de 1986, âgé de 31 ans, a pris 11 kg par rapport à l'époque où il jouait. (ap)

Première ligue

Portés disparus...

● CHÈNE - LA CHAUX-DE-FONDS 71-53 (25-30)

Les matches se suivent mais ne se ressemblent pas. Une semaine après avoir brillamment triomphé de Vacallo, les Chaux-de-Fonniers ont livré une partie calamiteuse face à une équipe pourtant largement à leur portée.

Cette rencontre avait pourtant bien commencé pour les visiteurs qui allaient avoir la surprise d'affronter un adversaire momentanément privé de son joueur américain. Celui-ci, retardé, n'allait débiter le match qu'en deuxième mi-temps. Ils allaient profiter de cette absence pour jouer dans la raquette, où Tim Hoskins pouvait se royauter, faute d'adversaires à sa taille. C'était cependant là le seul atout du jeu chaux-de-fonnier. Personne ne semblait décidé à shooter, et, lorsque c'était le cas, la réussite n'était pas au rendez-vous.

La pause n'allait pas permettre aux protégés de P.A. Benoît de retrouver la touche de génie qui avait fait le délice des spectateurs du Pavillon des Sports une semaine auparavant. Loin s'en faut. La venue de leur Américain donna aux Genevois un élan qui allait leur permettre de bousculer des Chaux-de-Fonniers totalement inexistant. Chêne voyait soudain un joueur comme Zorzoli s'enhardir et prendre à son compte la destinée de son équipe. Dominant le rebond et marquant la bagatelle de 16 points pendant cette mi-temps, il contribuait pour beaucoup à la véritable gifle que les Chaux-de-Fonniers allaient prendre.

En résumé, un match qu'il conviendra de bien vite oublier, tant il aura montré que cette équipe capable de prouesses savait parfois repousser bien loin les frontières de ce que l'on supposait impensable...

Arbitres: MM. Schrameck et Garry.

Chêne: Zorzoli (20); Benelli (16); Pachoud (10); Hatch (8); Goetschmann (7); Pioletti (6); Deglon (2); Scardino (2); Ciani.

La Chaux-de-Fonds: Hoskins (31); Benoît (7); Bottari (4); Chatellard (4); Müller (3); Mühlebach (2); Robert (2); Bois; Forrer; Grange.

Au tableau: 5e: 2-9; 10e: 7-15; 15e: 18-20; 25e: 32-28; 30e: 39-38, 35e: 51-46. (roro)

Salle omnisports: 1350 spectateurs. Arbitres: MM. Galley et Busset.

Union NE: Tovornik (23), Jackson (20), Gojanovic (25), Isotta (6), Lambelet (2), Siviero, Margot (25). Vevey: Felli (2), Reynolds (26), Barmada (8), Deforel (10), Schaller (9), Morard (10), Mudd (30).

Notes: les deux équipes au complet. Faute intentionnelle à Morard (40e).

En chiffres: Union NE inscrit 37 paniers pour 64 tirs (58%), dont 5 à trois points (2 x Tovornik, 2 x Gojanovic et Margot) et 22 lancers-francs sur 22 (100%).

Vevey inscrit 38 paniers pour 74 tirs (51%), dont 5 à trois points (2 x Morard, 2 x Deforel et Reynolds) et 14 lancers-francs sur 21 (67%).

Au tableau: 5e: 9-8; 10e: 22-16; 15e: 32-34; 25e: 65-58; 30e: 79-70; 35e: 89-82.

Volleyball - LNA: TGV-87 assure son maintien

L'essentiel et c'est tout

● TGV-87 - AMRISWIL 3-1 (15-8 15-8 15-11 11-15 15-10)

TGV-87 jouera la saison prochaine en LNA. Sa victoire samedi face à Amriswil permet de l'affirmer. En effet, on ne voit pas comment les Thurgoviens pourraient désormais revenir sur les Tramelots. Tout simplement parce que leur faiblesse est telle qu'ils ne peuvent pas espérer remporter le moindre set lors de leurs trois derniers matches. En effet, seule une équipe crispée et maladroite, à l'image de celle de Tramelan avant-hier, peut encore perdre un set face à la lanterne rouge.

Tramelan
Julian CERVIÑO

«Aujourd'hui, l'essentiel c'était la victoire, lançait Serge Lovis avant de regagner les vestiaires. Quand le maintien est en jeu, on ne peut en demander plus.» Tout de même, on était en droit d'attendre autre chose de ce match qui fut d'une indigence rare.

Bien sûr, et on en a l'habitude avec TGV-87, la pression a crispé les joueurs. Dans ce contexte, le mauvais départ de la bande à Lovis était d'ailleurs presque normal. Mais, de là à se laisser prendre un set par des Thurgoviens privés de leur passeur, remplacé par l'ancien entraîneur-joueur Nikolic, et en perdant la totalité, il y a un pas que décevait les Tramelots n'auraient pas dû franchir.

UN SET DE TROP

De fait, cette rencontre n'aurait jamais dû durer plus d'une



Stacher - Sandmeier
Les débats n'ont pas volé très haut. (Impar-Galley)

heure si TGV-87 avait évolué à un niveau digne de la LNA, ce qu'il ne fit que pendant le second set. Reste que Serge Lovis ne faisait pas la fine bouche: «J'estime qu'on a tout de même vu quelques bonnes choses et je suis satisfait des joueurs qui ont su se sortir les tripes dans le quatrième set.»

Oui, d'accord, mais si Sandmeier et ses potes étaient restés concentrés dans la troisième manche, alors qu'ils venaient de remonter de 7-12 à 11-12, ils n'auraient pas disputé un set supplémentaire. Un set de trop. On ne vous parlera en effet pas de cette ultime manche tant y assister fut un véritable supplice.

GAGNER ENCORE UN MATCH

Pourtant, samedi, Amriswil a tout fait pour aider TGV-87 en lui offrant de nombreux points. Des cadeaux que seul Mac et Borowko furent capables d'exploiter. Quant aux autres Tramelots, on se demande encore ce que certains faisaient sur le terrain.

Mais, n'en jetons plus car à La Marelle l'heure était plutôt

au soulagement. Le maintien étant désormais assuré, on peut maintenant espérer que les deux derniers matches à domicile, contre Nâfels et Chênois, seront d'un tout autre acabit. «On va tout faire pour en remporter au moins un, assurait Serge Lovis. Nos supporters méritent bien cela.» Et comment!

Espérons également que le maintien désormais assuré, les dirigeants de TGV-87 pourront déjà commencer à préparer la prochaine saison en renforçant plus que sensiblement leur équipe fanion car elle en aura bien besoin.

La Marelle: 250 spectateurs. Arbitres: MM. Schmied et Meyer.

TGV-87: Sandmeier, Visinand, Ochsner, Von der Weid, Mac, Borowko, Da Rold, Gobat.

Amriswil: Scheueurpflug, Stacher, Bigler, Messerli, Nikolic, Kressibucher, Lumberas.

Notes: Tramelan joue sans Ischy (malade), Amriswil est privé de Endl (malade), de Huber et Kung (blessés). Durée du match: 98 minutes (22', 23', 26' et 27'). J.C.

Première ligue masculine

Excès de confiance

● LA CHAUX-DE-FONDS - SSO 3-2 (15-8 8-15 15-7 10-15 15-8)

Une sec 0-3, tel avait été le score lors du match aller en terres genevoises. Samedi, en excès de confiance, les Chaux-de-Fonniers n'ont pu rééditer leur exploit. Le public a même cru, un instant, que le VBCC n'arriverait pas à venir à bout de l'équipe de SSO. Heureusement, il n'en fut rien.

Le coach chaux-de-fonnier commença la rencontre avec son six de base habituel. A l'aise, les coéquipiers de Hans Wolff remportèrent facilement ce premier set sur le score de 15-5.

Serge Dubey profita de cette occasion pour mettre ses jeunes joueurs sur le terrain dès le début de la deuxième manche. Ceux-ci ne parvinrent pas à tirer leur épingle du jeu.

Remis en confiance, jouant plus subtilement en attaque et plus concentrés, les locaux remportèrent facilement ce troisième set (15-7) mais relâchèrent leurs efforts maladroitement lors de la quatrième manche.

Il ne restait alors que le tie-break pour départager les deux équipes. Menant par 8-5 au changement de camps, les joueurs du VBCC ne laissèrent aucune chance aux Genevois (ab)

LE POINT

DAMES

LNA. Play-off. Demi-finale (au meilleur des 5 matches). 5e match: Genève-Elite - VB Bâle 3-2 (4-15 15-7 15-13 11-15 16-14). Genève-Elite qualifié 3 victoires à 2.

Tour de relégation: Montana Lucerne - Fribourg 3-0 (15-7 16-14 15-12). Bienne - Schaffhouse 3-0 (15-4 15-7 15-10).

Classement (17 matches joués): 1. Montana Lucerne 14. 2. Schaffhouse 12. 3. Bienne 10. 4. Fribourg 2. Fribourg est relégué en LNB.

LNB. Groupe ouest: Uni Bâle II - Schönenwerd 3-1. Moudon - Guin 3-1. Colombier - NUC 2-3. Genève-Elite II - Uni Berne 0-3.

Classement: 1. Uni Bâle 14-24. 2. NUC 14-22. 3. Moudon 14-20 (34-19). 4. Uni Berne 14-20 (33-19). 5. Chesaux 13-18. 6.

Schönenwerd 14-16. 7. Gerlafingen 13-8. 8. Guin 14-6. 9. Genève-Elite II 14-4. 10. Colombier 14-0.

MESSIEURS

LNA. Tour de relégation: TGV-87 - Amriswil 3-1. Chênois - Nâfels 0-3 (12-15 13-15 14-16). Classement: 1. Nâfels 18-20. 2. Chênois 18-14. 3. Tramelan 17-10; 4. Amriswil 17/4.

LNB. Groupe ouest: Montreux - Meyrin 3-2. Lavaux - Trois-Chêne 3-2. Plateau de Diesse - Uni Berne 3-0. Köniz - Chênois II 3-1. Colombier - LUC II 2-3. Classement (14 matches joués): 1. Plateau de Diesse 26. 2. Köniz 22. 3. Uni Berne 20. 4. Meyrin 16 (31-28). 5. Colombier 16 (27-27). 6. Lavaux 14 (28-29). 7. Montreux 14 (27-30). 8. Trois-Chêne 6. 9. LUC II 4. 10. Chênois II 2.

LA CHAUX-DE-FONDS

LE LOCLE

HAUT-DOUBS

NEUCHÂTEL

VAL-DE-RUZ

VAL-DE-TRAVERS

JURA

JURA BERNOIS

Neuchâtel et Colombier

Les armes de l'apaisement

«Rackets», passages à tabac, agressions: la terminologie alarmiste refléure quand on évoque les phénomènes de violence dans le cadre scolaire. Si à l'ESRN, comme à Cescole, on ne conteste pas l'existence de cas ponctuels, on veut aussi et avant tout se donner les moyens de la prévention tout en s'attachant à dramatiser la situation.

Page 24

Noiraigue

Le retour du lac

Rangé dans un tiroir en 1983, le projet de création d'un lac à Noiraigue refait surface. Le barrage du pied de la Clusette permettrait de produire 120 millions de kWh, soit de doubler la production cantonale propre de courant. Corollaire, les gorges de l'Areuse seraient pratiquement à sec toute l'année.

Page 25

Canton du Jura

Doubs interdit

Les rivières du canton du Jura souffrent de plus en plus de conditions météorologiques capricieuses. L'été prochain, en période d'étiage, l'accès du Doubs sera barré aussi bien aux pêcheurs qu'aux amoureux du canoë.

Page 28



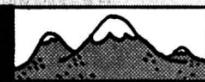
Météo:
En général ensoleillé. Quelques brouillards en plaine ce matin.

Demain:
Assez ensoleillé et doux, surtout en montagne. Nébulosité changeante à l'ouest dès mercredi.

Lac des Brenets
750,68 m

Lac de Neuchâtel
429,15 m

Fête à souhaiter lundi 24 février: MODESTE



8°
Lever: 7 h 23
Coucher: 18 h 08

4°
Lever: 1 h 01
Coucher: 9 h 56

-4°
2000 m



L'Impartial

Ski attelé aux Breuleux

Sur un air d'Engadine

C'est un air d'Engadine qui soufflait samedi aux Breuleux avec – en première jurassienne – une course de ski attelé. Doux mariage entre le sport de neige et le cheval, ces joutes amicales pourraient bien, au vu du succès remporté, devenir une classique sur le Haut-Plateau.

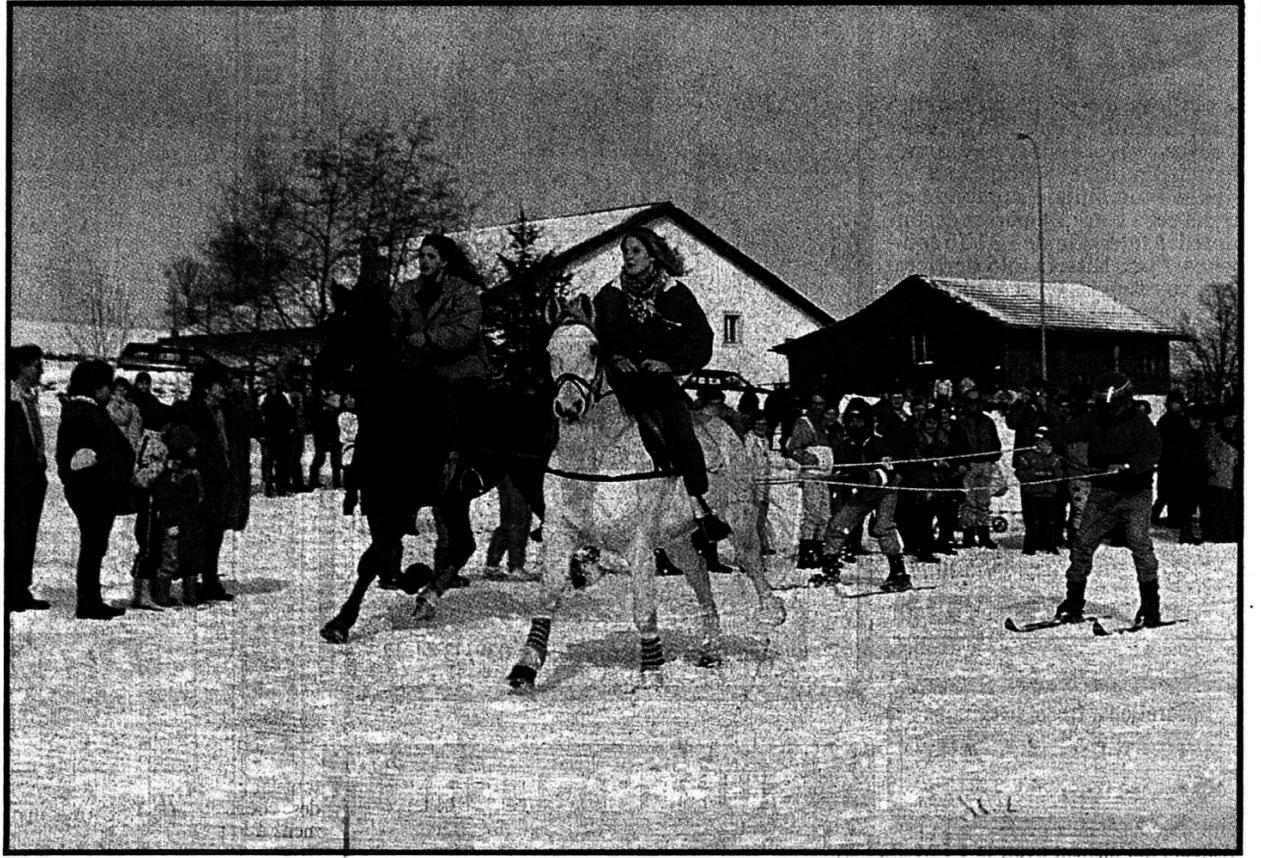
C'est à l'instigation de la Société de développement et d'embellissement des Breuleux que cette manifestation a été mise sur pied. Créée en juin 1991, cette société, à l'image de Sébastien Christ, ne manque pas d'idées. Chacun se souvient du lancer de bétet organisé lors de la dernière fête du village avec à la clef un magnifique succès.

NÉ D'UN CONCOURS

«C'est dans le cadre d'un concours d'idées que le projet de ski attelé nous est venu» nous raconte Sébastien Christ. «Oh, je sais» dit-il, «mou n'avons rien inventé. Ce genre d'épreuves existent depuis belle lurette sur les hauts de Davos et de Saint-Moritz. Autrefois, quand il y avait moins de circulation, nos paysans le pratiquaient sur nos routes».

36 CONCURRENTS

Samedi, sur le plat des Chaux et à titre expérimental, 36 concurrents dont douze filles se sont affrontés, deux contre deux, sur une boucle de 500 mètres. Pour les tirer au bout de leur corde, douze chevaux, demi sang pour



Course de ski attelé aux Breuleux

Au vu du succès rencontré, ces joutes amicales pourraient bien devenir une classique sur le Haut-Plateau.

(Impar-Gerber)

la plupart. On sait que nos braves Franches-Montagnes, lourdes à souhait, guettent le premier poulinage à l'écurie. En finale, c'est Maurice Willemin des Breuleux qui s'est imposé dans des joutes qui se voulaient amicales.

Il y avait même de jeunes concurrents pour tester ce nouveau sport à l'image d'Arnaud Maître, 12 ans, de Muriaux. «Je n'ai pas eu de problème, si ce n'est la neige glacée que le cheval nous propulse dans les jambes». On notera que le port du

casque est obligatoire. Autre témoignage, celui d'Aurélié Donzé des Breuleux. Elle nous confie: «Avec les secousses, j'avais toujours l'impression de rattraper le cheval et de recevoir un coup de pied. J'ai donc fait un peu le triangle...»

Avec les chiens polaires à Saïgnelégier, le Carnaval du Noirmont, le ski attelé des Breuleux vient habiller un peu plus l'hiver franc-montagnard. Car, à n'en pas douter, au vu du succès remporté, cette épreuve va devenir une institution. Mgo

Hockeyeurs-députés neuchâtelois et valaisans à Fleurier

Dés(s)ert glacé pour les «Britchons»

À droite, à gauche, au centre ou à l'arrière, les politiciens ont tous tiré à la même corde samedi matin à Fleurier. Il est vrai qu'il ne s'agissait pas de débattre mais d'un match de hockey – arbitré par une femme – opposant le Grand Conseil neuchâtelois à celui du Valais.

Les locaux se sont offerts un dessert glacé en gagnant «la belle» par 9 buts à 5. Le premier

match avait vu la victoire 7-3 des «Britchons» à Loèche et le second la revanche des Valaisans 15-5 à Neuchâtel. Samedi, la patinoire couverte de Belle-Roche ressemblait à un désert glacé. En civil ou transformés en hockeyeurs, les politiciens n'attirent pas la foule.

«Ce n'est pas un match entre les boulangers et les bouchers», glisse Henri Helfer, député radi-

cal et ancien homme de farine, venu représenter la commune hôte. Mais malgré tout, la bonne humeur régnait. «Pour des politiciens, les Valaisans ont manqué d'opportunisme», lâche, ironique, Antoine Grandjean au sortir des vestiaires. Auteur de 4 buts, le secrétaire régional et député libéral du Valais ne s'en laisse pas compter dans ce domaine. (mdc)



Patinoire de Belle-Roche

Les députés neuchâtelois l'ont emporté par 9 à 5.

(Henry)

REGARD

Cri du cœur

Le Val-de-Travers se sent lésé et refuse l'amputation. Région périphérique d'un canton excentrique, le district se bat sans relâche contre la suppression de la ligne ferroviaire Travers - Les Verrières, la fermeture du gymnase à Fleurier et la réaffectation de l'Ecole technique à Couvet. Le tout est encore exacerbé par le fort ralentissement économique que le Vallon ressent plus qu'ailleurs.

Dans la froide rigueur des chiffres, les arguments financiers des CFF et du Conseil d'Etat sont irréfutables. Même les combattants valonniers admettent leur bien-fondé. La ligne du franco-suisse connaît une fréquentation confidentielle et les établissements scolaires des effectifs maigrichons.

Si on ne peut guère reprocher aux entreprises d'appliquer un strict calcul économique, il n'en va pas de même pour les collectivités publiques. Une société de laquelle aurait disparu tout ce qui n'est pas rentable serait bien triste.

Les habitants du Val-de-Travers qui luttent le savent bien et lancent un véritable cri du cœur. C'est le combat de la passion contre la raison. Sans oublier que la volonté d'économiser à court terme pourrait accroître, avec le temps, le fossé entre le centre et la périphérie.

Concernant les écoles, la décision appartient au pouvoir politique, le Grand Conseil devra se prononcer. Les huit députés valonniers ne pèseront pas lourd. A moins que...

Les élections communales approchant, le thème de la sauvegarde des écoles a vite été récupéré. Par le Parti libéral-ppn en l'occurrence. Les autres formations devraient suivre. C'est de bonne guerre. Reste à savoir si les politiciens auront à cœur de rallier à leur cause les députés des autres districts. Le canton, qui fonctionne déjà à deux ou plusieurs vitesses, posséderait une chance de ne pas voir l'allure des uns augmenter et celle des autres se réduire. Au point de faire du surplace, voire de repartir en sens contraire.

Mariano De CRISTOFANO

SUBARU 4x4

LEGACY
SWISS EXTRA
115 CV
2x5 vitesses



Fr.
24 990.-



AUTO-CENTRE
Fritz-Courvoisier 66
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 66 77



**Profitez des derniers jours !
LE VRAI PROFESSIONNEL...**

LA CHAUX-DE-FONDS, place de l'Hôtel-de-Ville, rue de la Serre
LE OCLE, Henry-Grandjean 1 - SAINT-IMIER - DÉPÔTS
157-14158

3
POUR 2

POUR VOS VÊTEMENTS

- Nettoyés
- Apprêtés
- Repassés
- Traitement spécial F, daim, tapis, rideaux



DIVERS

**On l'aime à la folie,
ou pas du tout:
la nouvelle Mazda 121.**



La plus petite 4 portes du monde vous attend pour un essai. Asseyez-vous et vous serez étonné de toute la place disponible. Ouvrez son toit unique au monde et le ciel est à vous. Démarrez et son moteur à injection de 1,3 l/16 soupapes/73 ch laissera loin derrière tous vos soucis. C'est seulement alors que vous saurez si la nouvelle Mazda 121, avec garantie de 3 ans ou 100 000 km, vous plaît. Ou vous plaît pas du tout. Ou vous plaît par-dessus tout.

Essayez-la pour voir.

Garage de l'Avenir
rue du Progrès 90
La Chaux-de-Fonds
tél. 039/23 10 77

MAZDA

1062.2f



GUCCI
TIMEPIECES

En exclusivité

BIJOUTERIE
Mayer Stehlin
LA CHAUX-DE-FONDS

avenue Léopold-Robert 57 039/23 41 42

Réparations, trous, déchirures
sur vêtements en cuir

SV SWISS VINYL ☎ 039/23 59 57
470-701

Li Calzi

Frappe de cadrans
décorés et gravures

M. François Li Calzi
Rue du Nord 54-56
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 74 10
Fax 039/28 74 10
132-504456

Hôtel-Restaurant
La Couronne

Les Planchettes, ☎ 039/23 41 07

Vacances annuelles
du mardi 25 février
au lundi 23 mars
Ouverture mardi 24 mars
132-501490

SUPER OFFRE

TV + Vidéo
Fr. **998.-**

51 cm
Télétext

**Votre spécialiste
au meilleur prix**

RADIO-TV DES FORGES
Charles-Naine 5
039/260 266

FILLIGRAF



RoC
HYPO-ALLERGENIQUE
SANS PARFUM.

**Pour
votre
beauté**

Journées conseils RoC

**Du lundi 24 février au
samedi 29 février**

& RoC vous invite à découvrir votre programme de beauté personnalisé. Un cadeau attractif vous sera offert pour tout achat de produits RoC à partir de Fr. 40.- (jusqu'à épuisement du stock)

pharmacie
Dr. P.-A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert.

Secteur
cosmétique

centrale

Av. Léopold-Robert 57
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 40 23/24
132-12402

DIVERS

St Hubert Sports
ARMES PECHE CHASSE

Pêcheurs

**Vous trouverez dans notre magasin
un grand choix pour vous équiper
et vous habiller pour la pêche
en rivière !**

Pour la mouche, beau choix dont les célèbres mouches Devaux.
Et toujours: vairons, teignes, vers rouges et têtes noires.
Ouvert tous les jours du mardi au vendredi
de 9 à 12 heures et de 14 à 18 h 30.
Samedi de 9 à 12 heures et de 14 à 16 heures. Fermé le lundi.

Fritz-Courvoisier 61
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 33 83

132-12688

tout pour la vue...
novoptic

2300 La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 51
Immeuble Richemont
☎ 039/23 39 55

Pressé ?
Votre traduction
français-allemand
dans les 48 heures
par rédacteur
publicitaire
expérimenté
☎ 066/56 58 71
Fax 066/56 82 96
14-503870

IMMOBILIER

À VENDRE

Affaire à saisir !
**PETIT
IMMEUBLE
LOCATIF**

1 atelier et 3 appartements de 3 cham-
bres. Confort. Situation ensoleillée.

GÉRANCE CHARLES BERSET
La Chaux-de-Fonds
Jardiniers 87, ☎ 039/23 78 33
470-119

L'IMMOBILIER DEPUIS 100 ANS

A louer
à Saint-Imier

**2 pièces
neuf très
tranquille**

Loyer Fr. 950.-
plus charges
Gérance Nyffenegger.
☎ 063/76 23 01
9-500470

BENFINA
Financez
votre union
de A à Z

Rendez-vous
sur demande au
038/25 37 45
28-1356

Publicité intensive,
Publicité
par annonces

DIVERS

**Placez votre
offre sous
les feux de
l'actualité.**

9000 cadres
lisent chaque jour
L'Impartial

Source: MACH-Basic 91 - REMP

PUBLICITAS
Au cœur de la publicité-presse.

Les «populaires» de la MegaMicro

Le fondeur inconnu!

Le rideau est tombé hier après la sixième édition de la MegaMicro. Et si, à l'issue de ce grand fond des vallées franco-suisse de la précision, les champions tchécoslovaques sont repartis avec une automobile, les «populaires», eux, sont rentrés à la maison avec des souvenirs plein la tête... à l'image du fondeur No 1014, dont vous allez pouvoir suivre la course.

Dimanche 23 février 1992, 6 h, le réveil sonne. C'est le jour... le grand jour de la MegaMicro. A peine le temps de prendre une collation et de sauter dans son équipement, qu'il faut déjà se rendre à Polyexpo où un moyen de transport attend les coureurs. «Vous allez bien à La Chaux-du-Milieu?». Pas de réponse. L'autocar des PTT démarre avec à son bord une cinquantaine de candidats aux 20 km.

Un arrêt au Locle pour embarquer quelques habitants de la Mère commune, puis le poids lourd arrive à destination. Les «populaires» en descendent et s'engouffrent dans l'école du village pour y recevoir les dos-

sards. C'est là aussi que le fondeur inconnu devient le No 1014!

Il reste une heure à tirer avant le coup d'envoi. Une heure consacrée aux derniers préparatifs: fartage et échauffement. Cinq minutes avant le départ, le 1014 va se ranger sagement derrière le reste des concurrents. «On va partir comme des voleurs!», préviennent certains, mais voilà déjà que la banderole se lève et libère un flot de skieurs.

Les cloches sonnent à La Chaux-du-Milieu. «Annonçent-elles un bon ou un mauvais jour?», se demande notre fondeur inconnu qui se bat maintenant seul contre lui-même. Il dépasse... se fait dépasser, mais qu'importe pourvu qu'il ne souffre pas trop! Heureusement des sourires les sortent de sa rêverie et l'accompagnent tout au long de son chemin. Ces sourires, ce sont ceux des bénévoles qui distribuent des boissons et de la nourriture aux divers points de ravitaillement.

Le 1014 est en vue du Locle. Il sait donc qu'il a fait près de la moitié sans fléchir. Il poursuit son effort et, après une bonne montée, parvient à la hauteur de la Combe-Boudry. Là, horreur, il entend le speaker annoncer l'arrivée de la première femme des 20 km. A ce moment-là, il lui reste encore 8 km à parcourir... Lorsqu'il aperçoit La Chaux-



Les anonymes de la MegaMicro

Dépassé par un concurrent des 40 km, un couple de «populaires» arrive au bout de son périple de 20 km. (Impar-Gerber)

de-Fonds, il croit à une libération prochaine, mais c'était sans compter sur les organisateurs qui font faire aux concurrents un véritable tour de Sagnard avant de les laisser franchir la ligne d'arrivée. Le 1014 prend

son mal en patience et pousse sur ses bâtons. Toutefois, 4 km avant les Foulets, un nouveau choc l'attend! Tels des extraterrestres bariolés, des participants aux 40 km surgissent, fondent sur lui et le doublent.

Enfin, sous les acclamations relatives du public, notre homme termine les derniers mètres de son parcours. Comme les autres «populaires», il a gagné son pari et pourra dire: «J'y étais!» ALP

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Irène BROSSARD
Alain PORTNER
Denise de CEUNINCK

MEGAMICROCLIMAT

Concurrence. - La Mega-Micro a lieu le même jour que la Transjurassienne... Course comptant pour la Worldloppet et se déroulant en France voisine, cette dernière a attiré hier 4000 participants, alors qu'ici 600 personnes se sont lancées dans les Vallées franco-suisse de la précision. A quand donc une collaboration au lieu d'une malsaine concurrence?

Fidélité. - Deuxième samedi aux 50 km des J.O. d'Albertville et vainqueur de l'épreuve reine de la MegaMicro 1991, l'Italien Maurizio de Zolt aurait été aperçu hier sur l'aire d'arrivée de la course.

Dangereux. - Qui a dit que le ski de fond était un sport inoffensif? En tout cas, n'en parlez pas à vos pointes de ski, ni à vos bâtons, car ce n'est sûrement pas un hasard si les organisateurs avaient installé des postes de matériel de remplacement à 1 km du départ, ainsi qu'à tous les postes de ravitaillement officiel...

Chutes. - «Tant va la cruche à l'eau qu'à la fin elle casse». Les concurrents téméraires, inconscients ou tout simplement maladroits ont beaucoup chuté, mais sans trop en souffrir. A l'image de ce fondeur (photo Gerber), les victimes de cabrioles en tout genre ont ainsi eu plus mal à leur orgueil qu'à leur postérieur.



Sauvage. - Après La Chaux-du-Milieu, au Canon, un point de ravitaillement tenu par des paysans du coin. Ces derniers offrent aux fondeurs qui passent du thé... et du vin chaud!

Scandale. - Entre la Combe-Boudry et La Chaux-de-Fonds, des spectateurs ont eu le culot de s'allonger sur des chaises longues pour applaudir les concurrents... Mais dans quel monde vit-on, je vous le demande! (alp)

Course parallèle à la MegaMicro

A fond les jeunes!

Des fondeurs en herbe ont pu courir, hier, à côté des grands de la MegaMicro... Nés entre 1976 et 1983, ces jeunes talents se sont mesurés, dans le cadre du Concours de fond Jeunesse 92, sur des distances de 2 ou 4 km.

Organisée un peu pour animer l'aire d'arrivée de la course du grand fond des Vallées franco-suisse de la précision, cette compétition est malheureusement, une fois de plus, passée un peu inaperçue... A un point tel d'ailleurs que le speaker a indiqué aux enfants qu'ils pouvaient s'inscrire, alors que le concours était déjà terminé!

Bref, malgré cela, la course fut belle et les meilleurs (lire ci-après) purent prendre place, comme leurs aînés, sur un podium spécialement installé aux Foulets. Bravo! (alp)

Filles 1 (2 km): 1. Virginie Cattin, 16'01". 2. Valentine Buhler, 16'02". 3. Marion Vuilleumier, 16'21".

Filles 2 (2 km): 1. Nicole Isler, 10'46". 2. Claudia Tchanz, 11'38". 3. Laurence Locatelli, 13'17".

Filles 3 (4 km): 1. Laurence Aellen, 20'27".

Garçons 1 (2 km): 1. Marc Chaffet, 11'57". 2. Claude-Alain Isler, 12'14". 3. Bruno Tchanz, 14'26".

Garçons 2 (2 km): 1. Christian



Concours de fond Jeunesse 92

Les fondeurs en herbe n'ont rien à envier aux grands! (Impar-Gerber)

Oppfger, 12'01". 2. Fabio Locatelli, 13'53". 3. Valentin Fairve, 14'45".

Garçons 3 (4 km): 1. Aurèle Vuilleumier, 25'39". 2. Julien Fontaine, 27'41". 3. John Amael, 28'29".

Assemblée de la Société d'éducation cynologique

Bravo les chiens!

Composée d'une quarantaine de membres, la Société d'éducation cynologique a obtenu de bons résultats dans les concours de la fin de l'année dernière. Ces performances ont été rappelées lors de la dernière assemblée générale. Mais outre la participation aux concours romand et national, la société a encore été très active, dans l'organisation de concours internes, pistes de nuit, séminaire d'entraînement, week-end humoristique et participation à la braderie.

Au comité, le poste de chef technique est occupé désormais par M. Maurice Boillat. Les entraînements se poursuivent tous les mercredis soir, dès 19 h et tous les samedis après-midi, dès 14 h, au Châlet Idéfix, à la

Combe-à-l'Ours, derrière la halle du Service cantonal des automobiles. Dès les beaux jours, un parcours d'agility-dog sera mis à la disposition de chacun. Ces entraînements sont gratuits et ouverts à tous et toutes, quels que soient la race et l'âge des chiens. Des renseignements peuvent être demandés à M. Silver Gross, tél. 039/26 49 18.

Résultats: championnat romand, classe A, 2e Silver Gross avec Fun; 5e Maurice Boillat avec Tarot; classe DI, 2e Christian Jaquet avec Jamir.

Championnat suisse: classe A, 2e Silver Gross avec Fun; 17e Maurice Boillat avec Tarot; classe DI, 6e Christian Jaquet avec Jamir; classe FI, 3e Patricia Meylan avec Bimbo. (comm)

AUJOURD'HUI

LA CHAUX-DE-FONDS

● FILM
«Valangin», par H. Brandt
(16 mm)
Bibliothèque de la Ville (DAV)
17 h 30.

NAISSANCE

Youpil
notre petite famille
s'est agrandie,
Aurélié
à la grande joie d'annoncer
la naissance tant attendue
de sa petite sœur

CAROLINE

le 22 février 1992
Clinique LANIXA S.A.
Marie-Claire et Olivier
PERRET
Charles-Humbert 13
2300 La Chaux-de-Fonds

Championnats suisses de pétanque

Plus de 800 joueurs

Les 27 et 28 juin prochain, et cela pour la première fois, les championnats suisses de pétanque en doublettes auront lieu à La Chaux-de-Fonds.

Depuis quelques semaines, un Comité d'organisation à la tête duquel on trouve Louis Schneider, secondé par Paul Burri, Joseph Pralong, Roger Pahud (vices-présidents), Angèle Oulevay (secrétaire), et Jean-Paul Egermini (vice-secrétaire) est au travail pour donner à cette manifestation nationale le succès qu'elle est en droit d'attendre.

Pour ces deux journées, quelque huit cents joueurs et joueuses répartis dans quatre cents équipes sont attendus dans les Montagnes neuchâtelaises. Ce sont tout naturellement les meilleurs spécialistes du pays qui se disputeront les titres seniors, dames, vétérans, juniors et cadets. Deux terrains seront aménagés, celui des Forges où 128 pistes seront tracées, et le

Parking de Polyexpo où l'on s'affrontera sur 100 pistes.

Le Club de pétanque, Les Meukeux, à qui a été attribué l'organisation de ces championnats, fait l'impossible pour donner satisfaction à ceux qui lui ont fait confiance.

Ce sera la deuxième fois que de tels championnats se dérouleront dans les Montagnes neuchâtelaises. Le Locle, en 1988, avait été le premier à recevoir les «rois» de la pétanque.

La journée de samedi sera réservée au championnat en poules de quatre où les deux premières équipes seront qualifiées. Par la suite, on assistera aux éliminations directes avant de se retrouver dimanche matin pour les finales, avec, en premier lieu, les huitièmes de finale.

Une manifestation nationale qui promet beaucoup et dont on reparlera. (d)

● Avec le soutien de «L'Impartial»

PUBLI-REPORTAGE



En première suisse, Opel Frontera 4x4.

Le nouveau véhicule de sport et de loisir d'Opel est désormais livrable. Venez le découvrir et l'essayer, rue du Collège 29 à La Chaux-de-Fonds, chez votre distributeur officiel: **Garage Maurice Bonny.**

Aujourd'hui, dernier jour du grand show Opel avec présentation de toute la gamme 1992.

Participez au grand concours: 100 prix à gagner dont une Astra GL et une Corsa Joy.

Une MegaMicro avec du cœur au ventre

«Ça creuse, pas vrai?»

Beau temps, belle course, bel esprit sportif. Avec un suspense qui a duré presque jusqu'au bout, des «fans» fair-play, une région entière qui s'était mobilisée, et des coureurs vaillants qui ont croché, même dents serrées. Quant aux speakers, c'était un délice de les entendre!

niel Sandoz. «Il y a encore des programmes et des autocollants, allez hop! Hop hop, vous y êtes presque!», s'égosille le speaker, mêlant pub bien comprise et encouragements optimistes. Claudi Rosat passe au milieu des vivats. Mais, pas chauvins, on pousse aussi les Sagnards, «vas-y Denis!» Un qui a le moral, c'est Claude Saisselin qui passe avec un sourire jusqu'aux oreilles. De même que le président de la Mega, «ouaiiii, Pierrot!»

LE FESTIVAL DE BABERT

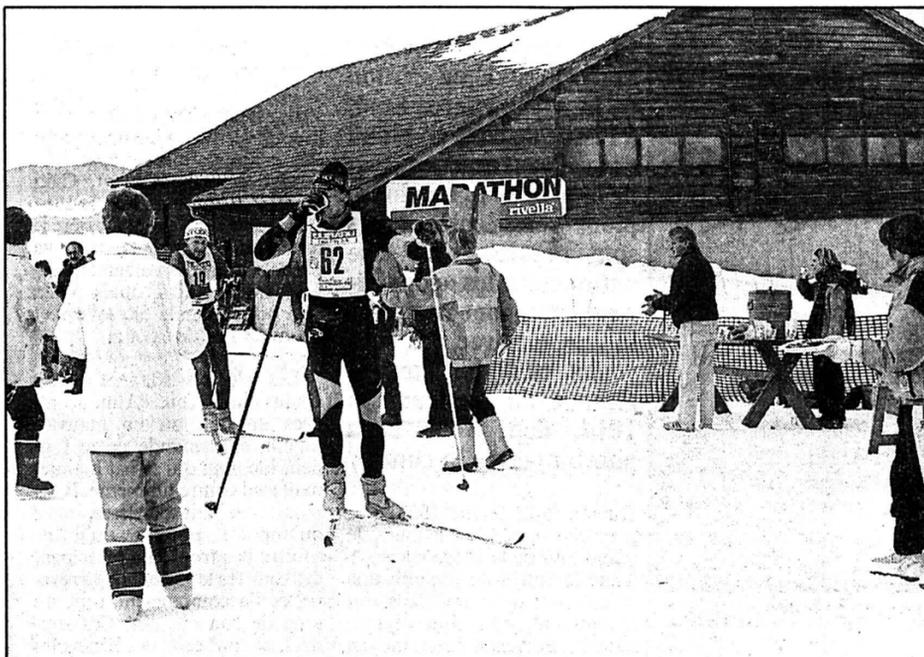
La Brévine, hier matin, 8 h 29. Le speaker, Jean-Daniel Rey, a réussi à regrouper tout son monde. Les coureurs immobiles attendent, avec P'tit Louis en première ligne, tandis que ses copains Jean-Mary Grezet et Philippe Pelot sont au départ de La Sagne. Pan! C'est parti dans une superbe envolée. Le temps de dire ouf, le peloton entier disparaît dans le lointain. Suivi de la course pour aveugles et malvoyants, regroupant quatre participants.

Et le suspense commence. On attend fiévreusement le passage des coureurs des 75 km. Vers 9 h 45, André Rey est annoncé premier à La Pâturage, suivi de Daniel Sandoz et de Ladislav Svanda, «tous dans un mouchoir de poche». Gare-vous, les voilà! Arrivée en éclair et en groupe avec Daniel Zobrist suivi de Vincent Feuz, André Rey, Da-

Au Cerneux-Péquignot, décoré des armes de la commune, on annonce en tête Daniel Sandoz, suivi de Lubomir Buchta et d'André Rey... Aie, la lutte sera chaude! A La Chaux-du-Milieu, on n'a pas besoin de Boris Acquadro puisqu'on a Louis-Albert «Babert» Brunner, qui donne un vrai festival à son micro. Il harangue les ravitailleurs et «s'énervé tout en souriant», vu que la foule lui cache les arrivées. Les cloches de bienvenue se mettent à sonner: premier, Rey, deuxième, Sandoz, un Tchèque, Vincent Feuz, toujours en peloton. «Vous avez vu, ça va vite, mais maintenant il en viendra pendant 4 heures... Vasy Philippe, mange, bois!»

«PLUS» QUE 20 KM...

Le public encourage jovialement les coureurs qui s'arrêtent pour croquer une morce, «ça



Un moteur à alimenter

Déjà 55 km dans les jambes, ça commence à compter...

(Impar-Droz)

creuse, hein?» Babert «cocole» son monde de la voix et du geste, demande ses impressions à Maurice Singelé, accueille le frère de Marcel Blondeau - «viens vite, François, c'est bien, il n'y a plus que 20 km!» - salue galamment Jocelyne Singelé qui passe en troisième position -

«elle a déjà fait 55 km, on n'y voit rien dans sa silhouette!» Et les résultats définitifs tombent: les deux Tchèques sont ex aequo, suivis de Daniel Sandoz et André Rey.

Au Locle, pause de midi. Après «s'en être donné», l'hom-

me du micro, Jacques Grezet, demande un remplaçant pour l'apéro, pendant que les baptêmes de l'air remportent un beau succès. Et voilà. Certains allaient dîner, d'autres continuaient à tenir bon tout au long de la Vallée.

CLD

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

BRÈVES

La Pâturage

Voiture en feu

Vendredi à 20 h 15, les premiers secours de la commune de Brot-Plamboz sont intervenus au lieu-dit La Pâturage où une voiture était la proie des flammes. Le véhicule est détruit. Pour l'heure les causes de ce sinistre ne sont pas établies, une enquête est en cours.

La Brévine

Mignons petits Lapons



Le départ de la MegaMicro donné à La Brévine et le passage des coureurs des 75 km ont été salués hier matin par de mignons petit Lapons, plus vrais que nature, avec bottes et superbes bonnets qui leur tenaient les oreilles bien au chaud. Une initiative reconduite cette année par le président de la société d'embellissement brévine, Philippe Vaucher. Seule différence: cette fois, le mulet n'était pas au programme! (Imp-photo Impar-Droz)

Pas de réception pour les sportifs méritants au Locle

Sociétés locales mécontentes

Contrairement à 1991, le Conseil communal du Locle renonce à organiser une manifestation destinée à honorer les sportifs méritants. Les sociétés locales concernées sont, perplexes, déçues, voire carrément mécontentes.

Depuis le début des années 70, le Groupement des sociétés locales organisait chaque année une manifestation fêtant les sociétés ou sportifs qui s'étaient distingués. Début 1991, la commune du Locle a repris le flambeau, avec une première réception.

En décembre passé, les autorités ont informé les sociétés qu'elles souhaitaient honorer les sportifs ayant obtenu de bons résultats en 1991, et les priaient de communiquer les noms des athlètes ou équipes concernés, selon une liste de critères précis.

Or, fin janvier, les sociétés concernées ont reçu une lettre de la chancellerie, leur indiquant que le Conseil communal renonçait à l'organisation de cette réception, tout en félicitant les sportifs méritants.

Les cinq sociétés de tir actives au Locle, rassemblées l'autre soir pour mettre au point le programme de la saison, ont évoqué cette lettre. «Ils pourraient au moins nous dire pourquoi ils renoncent! Ce manque de motifs nous a vexés et fâchés», commente le président d'une de ces sociétés. «C'est un peu dommage!», juge le président du Club des luitteurs. Lui aussi estime que les motifs auraient pu être énoncés. De même pour le président du Judo-Club. «En tant que président, je n'ai pas voulu réagir, parce que je pense que c'est une situation plus ou

moins liée à l'ambiance qui règne après les votations». D'autres sociétés, qui avaient délégué des jeunes à la réception de 1991, avaient cette fois renoncé, étant donné les critères exigés.

FORMULE PAS REMISE EN QUESTION

Le chancelier Jean-Pierre Franchon explique que l'unique raison de cette renonciation, était qu'un certain nombre de sociétés - pas toutes! - avaient mentionné des activités ne correspondant pas aux critères énumérés, et qu'il aurait été trop difficile de faire un tri, et de se livrer à des enquêtes auprès des postulants. Il ajoute que le but de la commune, en reprenant le flambeau, était surtout d'encourager les jeunes, tout en admettant que «dans l'optique que nous

nous sommes fixée, nous aurions pu être plus explicites». D'autre part, la formule n'est pas remise en question, «mais il faudra qu'on l'explique mieux», et les critères devront être plus stricts.

Côté Groupement des sociétés locales, le président, Rémy Cosandey, n'a aucune déclaration à faire, dans la mesure où il n'a jamais été tenu au courant

de cette réception, ni de son annulation. M. Cosandey rappelle que le Groupement devrait être la courroie de transmission entre les sociétés et les autorités communales. Mais il ajoute que «le Groupement est tout à fait disposé à discuter avec les autorités communales pour déterminer dans quelle mesure et sous quelle forme une telle manifestation pourrait être organisée à l'avenir». (cld)

SERVICES

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES
lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
- PHARMACIE D'OFFICE
de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures ☎ 31 10 17 renseignera.
- PERMANENCE MÉDICALE
☎ 31 10 17, ou service d'urgence de l'Hôpital, ☎ 34 11 44.
- PERMANENCE DENTAIRE
☎ 31 10 17.
- HÔPITAL
☎ 34 11 44.

IMMOBILIER

SOGIM SA

A louer au Locle Bellevue 4A et 4B:

studios neufs

Fr. 510.-, charges comprises

appartements de 3 pièces

Dès Fr. 910.-, charges comprises.

Machine à laver et séchoirs collectifs.

S'adresser à:

SOGIM SA
Société de gestion immobilière
Avenue Léopold-Robert 23-25
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 84 44 Fax 039/23 21 87

OFFICE DES FAILLITES DU DISTRICT DE DELÉMONT

VENTE MOBILIÈRE

(enchère unique)

Jeudi 27 février 1992, dès 9 h et 13 h 30, à Delémont, avenue de la Gare 20, il sera exposé en vente aux enchères publiques à tout prix et contre argent comptant, les biens dépendant des masses en faillite René Levet et R. Levet SA.

Mobilier: bureaux, chaises, corps de bureau, armoires, tables pour imprimante, agencement de magasin, etc.

Objets: ordinateurs, photocopieurs, machines à écrire, machines à calculer, caisses enregistreuses, imprimantes, répondeurs, dictaphones, etc.

Matériel de bureau: feuilles, toner, rubans et fournitures de bureau diverses.

Véhicules: Renault 25, 1987, 131400 km, rouge; Renault Express, 1987, 64500 km, grise; Mitsubishi L 300 Van, 1988, 64200 km, blanche, voiture de livraison;

et divers objets dont le détail est supprimé.

Cette vente ne sera pas renvoyée.

Le préposé aux faillites: Jean-Louis Chappuis

AVIS OFFICIEL



ÉCOLE NEUCHÂTOISE
DE SOINS INFIRMIERS
PSYCHIATRIQUES

dernier examen d'admission

LUNDI 6 AVRIL 1992

Durée des études: 3 ans.
Début des cours: 5 octobre 1992.
Dépôt du dossier: 24 mars 1992.

Conditions d'admission:

- 18 ans révolus;
- 11 degrés scolaires réussis, CFC ou école degré diplôme;
- nationalité suisse ou permis B ou C.

Pour tous renseignements:

ENSIP, rue de Gibraltar 11, 2000 Neuchâtel,
038/24 26 44

Le mot mystère

Définition: un oiseau échassier, un mot de 7 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution page 23

O	E	I	O	V	N	E	E	P	E	A	G	E	E	E
R	E	T	N	O	M	L	T	M	E	N	H	S	U	C
E	R	E	U	U	U	L	P	R	R	M	I	C	R	O
R	D	T	T	O	E	E	E	E	E	A	A	O	A	M
I	A	I	C	I	R	C	N	M	R	V	L	N	V	P
L	L	U	A	C	T	A	T	B	E	S	U	V	H	A
E	O	R	U	R	T	N	E	M	E	S	I	O	R	C
R	R	T	I	I	E	E	A	M	V	R	N	Q	O	T
I	E	C	B	E	M	R	A	U	T	I	V	U	U	E
T	E	T	U	R	Q	I	R	E	Q	A	L	E	U	E
E	R	R	N	S	N	U	U	U	L	E	L	L	H	O
U	U	E	T	E	S	N	E	E	U	I	A	Q	E	C
O	C	O	V	I	M	U	N	R	V	S	T	U	U	R
R	E	E	N	U	T	O	I	T	R	E	V	U	T	E
T	R	E	E	E	O	B	M	U	L	E	N	N	U	I

- | | | | |
|-----------------|------------------|--------------------|-------------------|
| A Avoine | L Ladre | O Ouvert | R Roucoulé |
| B Braise | L Larne | O Ouvert | R Rouet |
| C Chèvre | M Mettre | P Pacha | R Route |
| Compacte | Micro | P Péage | S Salué |
| Convoqué | Mineur | P Pente | Semaine |
| Couleur | Moment | P Percuté | Sucre |
| Crier | Monter | P Persique | T Talqué |
| Croisement | Mutilé | P Phonique | Tirelire |
| E Ennuï | N Nacelle | Q Quantité | Titre |
| Envoi | Nelumbo | Q Quelqu'un | Truite |
| Equerre | Neveu | Q Queuté | U Usine |
| Erectrice | Noué | R Raide | Utile |
| Etuve | Nuire | R Récuré | V Ville |
| Evacué | O Oeuvé | | |

Entreprise générale F. Bernasconi + Cie, 2003 Neuchâtel

Mise en soumission de travaux

Certains travaux de construction de 2 immeubles d'habitation de 12 logements chacun rue des Champs à La Chaux-de-Fonds, sont mis en soumission.

Il s'agit des rubriques CFC suivantes:

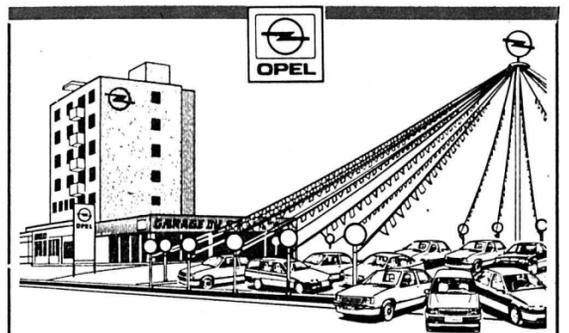
- 214.1 & 4 Charpente, revêtements extérieurs, corniches
- 222 Ferblanterie
- 224.0 Couverture en tuiles
- 226.2 Crépissage de façade isolant
- 227.1 Peinture extérieure
- 23 Installations électriques
- 24 Chauffage
- 25 Installations sanitaires
- 258 Agencements de cuisines.
- 271 Plâtrerie
- 273.3 Menuiserie courante
- 281.7 & 9 Revêtement de sols en bois et plinthes
- 282.1 Revêtement de parois en papier peint
- 285.1 Peinture intérieure
- 287 Nettoyage
- 421 Aménagements extérieurs, jardinage

Les entreprises intéressées à soumissionner pour ces travaux sont priées de s'inscrire auprès de l'Entreprise Générale F. Bernasconi et Cie, Clos-de-Serrières 31, 2003 Neuchâtel, jusqu'au 28 février 1992 en mentionnant les numéros de CFC concernés.

Les formules de soumission seront délivrées au fur et à mesure de leur élaboration, elles seront envoyées aux intéressés contre remboursement d'une finance d'inscription de Fr. 100.-.

Seules les entreprises pouvant justifier de leur capacité à exécuter les travaux seront prises en considération.

28-488



GARAGE DU RALLYE SA

A. et P.-A. DUMONT - Distributeur OPEL - LE LOCLE

GRANDE EXPOSITION OPEL



Aujourd'hui... Profitez... Dernier jour!

L'événement de la saison à ne pas manquer!

157-14001

Chute des cheveux!

Ne prenez pas le problème à la légère! Adressez-vous immédiatement à un spécialiste. Lui seul peut vaincre avec succès la chute des cheveux, au moyen d'un traitement exactement adapté à votre cas. N'hésitez donc pas à nous contacter pour une consultation gratuite et pour examiner notre livre de références.

Beaufort AG, Genève 022 28 87 33, Lausanne 021 20 45 43, Fribourg 037 23 27 53, Sion 027 22 36 26, Bienne 032 22 33 45, Berne 031 25 43 71, Thoun 033 22 30 49, Olten 062 26 35 26, Bâle 061 272 30 55, Zurich 01 211 86 30, Rapperswil 055 27 77 33, Winterthour 052 212 57 25, Coire 081 22 40 77, Lucerne 041 23 46 80, St.Gall 071 22 88 51, Soleure 065 22 06 48. Ouvert sans interruption dès 10h

133

DIVERS

LES MINUTES DE PLAISIR PAR TELEPHONE
440-2906
156.5020
UNE NOUVELLE HISTOIRE TOUS LES JOURS

ATTENTION! J'achète toujours: **poupées, poupons dès Fr. 200.-** + tous jouets avant 1930: potagers, magasins, cuisines, jouets tôle, etc.
Objets anciens - Antiquités: bibelots décoratifs, porcelaine, verrerie, argenterie, petits meubles, etc.
S. Forney, tél. 038/31 75 19. 28-507187

Publicité intensive, Publicité par annonces

AUTOS - MOTOS - VELOS

GARAGE DU RALLYE SA

PRATIQUEMENT NEUVE, MAIS BIEN MOINS CHÈRE
UNE VOITURE D'OCCASION SÉLECTIONNÉE PAR
VOTRE DISTRIBUTEUR OPEL

OPEL CORSA Swing, 5 p., 1.3i	35 000 km	8 900.-
OPEL CORSA Swing, 3 p., 1.4i	1990	25 000 km
OPEL KADETT GL 1.3, 5 p.	68 000 km	8 900.-
OPEL KADETT Jubilé 1.3i, 5 p.	1987	9 800.-
OPEL KADETT GT 1.6i	1989	13 900.-
OPEL KADETT GS/I 1.8i 5 p.	1986	10 500.-
OPEL KADETT GS/I 2.0i	1988	14 900.-
OPEL ASCONA Jubilé aut., 4 p.	1987	52 000 km
OPEL ASCONA 1.8, 4 p.	1984	6 900.-
OPEL VECTRA GL 4x4	1989	19 000.-
OPEL VECTRA GLS 4 p.	1990	17 900.-
OPEL VECTRA GT 4 p.	1989	38 000 km
OPEL OMEGA GL 2.0i aut.	1987	14 500.-
OPEL OMEGA Caravan 2.0i	1988	12 300.-
OPEL OMEGA Montana 2.4i	1990	18 500.-
OPEL OMEGA Montana 2.0i	1989	27 000.-
FORD SIERRA Leader	1989	17 300.-
FORD SIERRA GL 2.0i + Kit	1987	13 900.-
PEUGEOT 309 GT/i	1988	50 000 km
RENAULT 5 GTX 1.7i	1988	49 000 km
VW GOLF GT/i	1987	12 500.-

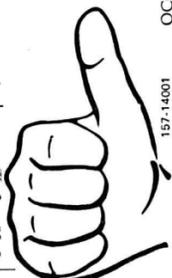
Garantie OK



look at Opel now!
OPEL

GARAGE DU RALLYE SA

Distributeur Le Locle
Essai, crédit. Voyez notre parc.
Service de ventes: P.-A. Dumont
039/31 33 33



OFFRES D'EMPLOI

Commerce de la ville cherche pour entrée à convenir une

vendeuse-responsable

apte à prendre des responsabilités et à diriger une petite équipe.

Age souhaité: 25 - 40 ans.

Faire offre avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffres 470-830 à ASSA Annonces Suisses SA, 31, avenue Léopold-Robert, 2301 La Chaux-de-Fonds.

OFFRES D'EMPLOI

Entreprise située dans l'électronique, au Locle, cherche

POLISSEUR

- avec expérience dans le domaine et conscience professionnelle.

Faire offre sous chiffres 0 157-703369 à Publicitas, case postale 175, 2400 Le Locle.

VAC René Junod SA

Av. Léopold-Robert 115

2300 La Chaux-de-Fonds

Tél. 039/ 21 11 21



Cherche :

UN LIVREUR-INSTALLATEUR TV-HIFI-VIDEO si possible avec expérience.

Permis de conduire voiture exigé.

UNE VENDEUSE MEUBLES

à temps partiel. Horaire : les après-midi et le samedi toute la journée.

UNE SECRETAIRE de langue maternelle allemande à temps complet.

Pour tous ces postes, nous demandons la nationalité suisse ou le permis "C".

Entrée en service : à convenir

Ambiance de travail agréable. Place stable. Prestations sociales d'une grande entreprise employant 160 personnes et travaillant dans toute la Suisse.

Veuillez faire vos offres à :

VAC René Junod SA,
Service du personnel,
Av. Léopold-Robert 115,
2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/21 11 21

132-12072

IMMOBILIER

A louer au Locle dans quartier résidentiel

appartement de 4 1/2 pièces

Rénové, cuisine agencée, balcon, cave.
Entrée à convenir.
☎ 038/53 50 82.

450-1107

A louer au Locle

Rue des Envers 48 - 50 (centre ville) dans un bâtiment entièrement rénové avec ascenseur

SUPERBES APPARTEMENTS

3 pièces (78 m²)
dès Fr. 1060.- + Fr. 120.- de charges

4 pièces (92 m²)
dès Fr. 1270.- + Fr. 160.- de charges

4 1/2 pièces (106 m²)
dès Fr. 1370.- + Fr. 160.- de charges

local (80 m²)
Fr. 300.- + Fr. 80.- de charges

Tous les appartements sont équipés d'une cuisine agencée et lave-vaisselle.

Libre tout de suite ou à convenir. pour tous renseignements:

28-486



Regie Immobiliere
F. Bernasconi & Cie
2003 Neuchâtel
Clos-de-Serrières 31
Tél. 038 31 90 31

Habitat et faune sauvage

Guide pour un bon voisinage

L'architecture moderne peut-elle être compatible avec l'accueil de la faune sauvage dans l'habitat sans que la compagnie de ces hôtes amène plus de désagréments que de satisfactions. Le centre d'écologie de Besançon publie un guide technique destiné «à aider les professionnels du bâtiment, collectivités locales et particuliers» dans la recherche d'aménagements simples et peu coûteux.

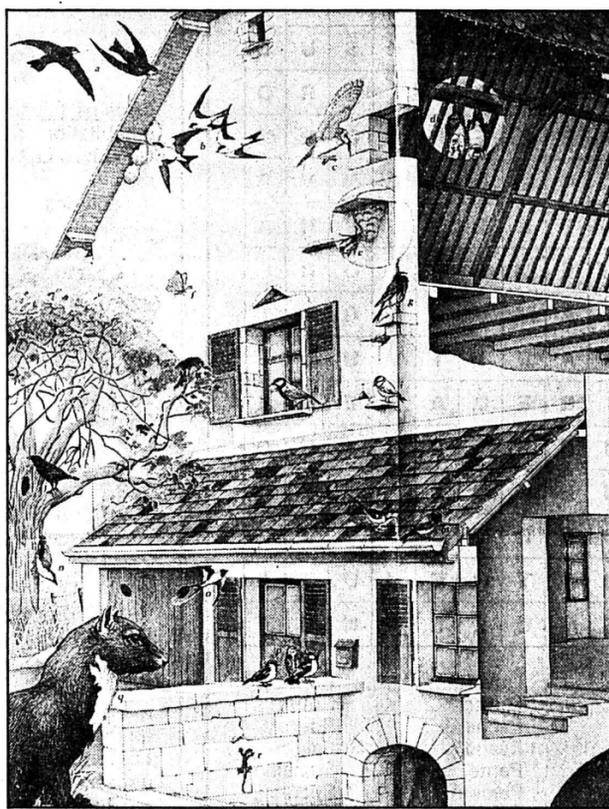
Cette contribution est intéressante au moment où les cantons de Maïche et de Saint-Hippolyte se lancent dans une OPAH (opération programme d'amélioration de l'habitat) et qu'en outre la ville de Morteau poursuit la rénovation des façades du centre ville.

«L'évolution des techniques et des matériaux de construction, la restauration des maisons anciennes, l'aménagement de plus en plus systématique des combles, l'amélioration de l'étanchéité des maisons, consécutive à des soucis de confort et d'énergie laissent de moins en moins de place à la vie sauvage dans les habitations», constate le centre d'écologie. Naturellement, la visite de toutes les es-

pèces n'est pas souhaitable. Si le moineau, l'hirondelle ou la chauve-souris sont adoptés ou tolérés, la présence de la fouine, du rat ou de l'essaim de guêpes est moins sympathique. Les auteurs du guide «cohabiter avec la faune sauvage»¹ opèrent cette distinction et leurs conseils permettent justement de mettre en œuvre une politique sélective d'hébergement. Exemple: la tuile préférée au revêtement de type bardeau bitumineux favorisant l'installation de l'étourneau sansonnet et de la Bergeronnette grise.

MÉSANGE EN BOÎTE

Par contre, on pourra se prémunir contre l'intrusion d'insectes en procédant à un habillage étanche des plafonds sous rampants (à l'aide de plaque de plâtre par exemple). De même, «l'emploi de revêtement de façade ayant une structure rugueuse est de nature à faciliter l'accrochage du nid de l'hirondelle de fenêtre» et l'inconvénient des déjections pourra être résolu en fixant une planchette sous les nids. L'occupation de la boîte à lettres par la mésange est un phénomène assez fréquent qui se règle aisément par la pose d'une boîte de remplacement. Le centre d'écologie préconise la construction de nichoirs artificiels à placer sous le débord de toit. Les baies vitrées, où viennent s'écraser les rapaces et l'épervier en particulier ainsi que les petits passereaux ont précé-



Maison des hommes et des animaux

Un accueil sélectif et qualitatif des seconds est possible. (Impar Prêtre)

cupé par ailleurs les rédacteurs du guide qui proposent des remèdes. Ils invitent les proprié-

taires à installer des éléments qui laissent percevoir l'obstacle (voilages, stores à lamelles,

plantes vertes derrière les vitres, etc).

Les édifices publics font l'objet également de conseils techniques. Ces bâtiments (églises, tours...) sont largement squattés par des espèces telles que la chouette effraie, le chouca ou le pigeon. Il faut savoir ainsi que, si l'obscurité est un facteur défavorable aux pigeons et aux choucas, elle est favorable à la chouette et aux chauve-souris. Ainsi l'éclairage nocturne d'un édifice constituera une gêne pour les uns et un attrait pour les autres. Le guide conseille vivement aux collectivités locales de «demander un inventaire de la faune présente avant d'entreprendre des travaux conséquents de rénovation dans un bâtiment ancien dont les combles sont restées longtemps inhabitées», sachant que la plupart des animaux y vivant sont protégés par la loi! Le respect de ces suggestions offre les conditions d'une cohabitation harmonieuse et d'une coexistence pacifique entre l'homme et ses locataires. Le guide rappelle à ce sujet, qu'autrefois, «les creux dans les murs étaient souvent utilisés pour abriter une faune directement utile»: les abeilles pour la production de miel et les oiseaux (moineaux) pour leur consommation. (pr.a)

¹ «Cohabiter avec la faune sauvage» est disponible auprès de la Délégation régionale à l'Architecture et à l'Environnement, 24, rue Chifflet, 25000 Besançon.

BRÈVES

Récupération du verre à Maïche

Ne pas mélanger
La mairie de Maïche rappelle que le verre perdu doit être impérativement séparé des ordures ménagères et déposé dans des containers spéciaux. Le service de collecte trouve encore trop souvent du verre dans les sacs poubelle. Sans compter qu'il constitue un risque de coupure pour les agents, le verre est recyclable et il est donc inutile que la collectivité paie pour le transporter à l'usine d'incinération de Montbéliard alors qu'il peut être exploité. (pr.a)

Fée verte

Un trimestriel en son honneur

L'absinthe est prohibée, mais il n'est pas interdit d'en parler. Aux nombreux ouvrages qui ont déjà pénétré l'univers mystérieux et étonnant de la fée verte, vient désormais s'ajouter un périodique. Ce trimestriel s'appelle tout simplement «L'Absinthe». On peut se le procurer au Musée de Pontarlier. (pr.a)

AGENDA

Maïche

Le peintre Schwartz à la Galerie Bouton

La Galerie Bouton à Maïche accueillera du 29 février au 21 mars les peintures de l'artiste bisontin Michel Schwartz. Son œuvre est riche en toiles célébrant les paysages du Haut-Doubs et les rives du Doubs. (pr.a)

Transjurassienne 92

La belle revanche de Philippe Grandclément

Ecarté des Jeux olympiques, le Jurassien Philippe Grandclément a pris une éclatante revanche en s'offrant hier la Transjurassienne.

Les champions d'Albertville au départ de la course, n'ont fait qu'une brève apparition, Ulvang et Hervé Balland abandonnant après Les Rousses. Puis ce fut au tour de Daehlie, vainqueur samedi du 50 km, alors que Guy Balland, héros, puisait dans des ressources cachées pour terminer 4e à Mouthé. Il fut l'unique rescapé des Saisies au terme des 76 km de Lamoura-Mouthé. Une édition haletante et palpitante à souhait, qui ménagea le suspense jusqu'à quelques kilomètres du but, puisque le Vosgien Claude Pierrat disposait avec l'Italien Sylvano Barco, respectivement 3e et 2e de l'épreuve, de plus d'une minute d'avance sur Grandclément.

La course a démarré comme pour un sprint, à une allure

d'enfer, emmenée par Hervé Balland, 5e la veille du 50 km olympique. Non pas que l'intéressé ait eu quelques prétentions et encore moins espérer rééditer sa victoire et son record de l'an dernier (en 3 h 05'57). Ce forcing du départ fut en fait un piège tendu aux étrangers et vainqueurs potentiels, afin de les contraindre à adopter d'emblée une cadence infernale et épuisante, alors que les Jurassiens, au parfum du subterfuge, se réservaient en arrière-plan. Le scénario a parfaitement réussi.

A Bellefontaine, au 54e km, le quart de la Transjurassienne 92 s'annonçait avec Pierrat, Barco, Balland, Grandclément, même si son ordonnancement allait se modifier. En effet, Grandclément remontait son handicap d'une minute et, en grand tacticien et gestionnaire qu'il est, avouait à l'arrivée avoir suivi un régime alimentaire pour retrouver l'impulsion décisive dans les derniers kilomètres.

Le champion de France des

50 km en 1986 signait donc une belle et confortable victoire en 3 h 24'09, devançant de 2'30 Bar-

co, vainqueur au sprint l'opposant à Pierrat et Balland. Relevons aussi les remarquables 5e

et 16e places des Chauffouillards Pascal Moysse et Benoit Chopard. (pr.a)



Transjurassienne 92

Le podium de l'édition 92 avec notamment Grandclément, Barco et Balland. (Impar-Prêtre)

OFFRES D'EMPLOI

CISA - Catalyse industrielle SA
La Chau-de-Fonds

engage

un spécialiste de la régénération

Titulaire d'un CFC d'installateur sanitaire ou formation équivalente.

Ce collaborateur dynamique et capable de travailler de manière indépendante devra assurer la conduite des installations de régénération des solvants usés.

La préférence sera donnée à un candidat non fumeur, soigneux et respectueux des consignes de sécurité. La formation est assurée par nos soins.

Les offres de service seront envoyées à M. P.-A. Meyrat, directeur de CISA, 120, rue du Collège, 2300 La Chau-de-Fonds.

132-12791

OK Votre avenir nous passionne

Pour les professionnels de l'étampe

mécaniciens-étampes

Nous vous proposons les postes suivants:

- réalisation d'étampes automatiques et progressives;
- réalisation de petites étampes d'horlogerie (symboles, etc.);
- réalisation d'outillages pour boîtes de montres.

Veillez contacter M. G. Forino.

470-584

OK PERSONNEL SERVICE
Placement fixe et temporaire
Votre futur emploi sur VIDEOTEX * OK #

Av. Léopold-Robert 65 • 2300 Chau-de-Fonds • 039/23 04 04

STOP

à la routine, nous vous proposons d'être notre future

REPRÉSENTANTE

dans votre canton. Salaire motivant au-dessus de la moyenne.

Débutante acceptée.

Pour un premier contact

☎ 037/243 212 213

17-4138

Feu:
118

IMMOBILIER

À LOUER À FONTAINEMELON

Rue de la Promenade dans immeuble neuf

magnifiques appartements

complètement agencés, situés en bordure de forêt avec vue. Production d'eau chaude par chauffage solaire.

Loyers mensuels:

Appartement de 5½ pièces duplex	Fr. 2100.- + charges
Appartement de 4½ pièces	Fr. 1650.- + charges
Appartement de 2 pièces	Fr. 1100.- + charges
Places parcs dans garage collectif	Fr. 90.-
Places parcs extérieures	Fr. 40.-

FIDUCIAIRE DENIS DESAULES, CERNIER
☎ 038/53 14 54

450-23

IMMOBILIER

**A louer à Delémont
appartement
de 2 1/2 pièces en duplex**

Tout confort. Libre tout de suite.
Pour de plus amples renseignements et pour
visiter, téléphoner pendant les heures de bureau
au **066 23 10 69**.

14-174/4x4

**A vendre à Courroux
superbe appartement
de 4 1/2 pièces, en duplex**

250 m², au centre du village, agencement moderne, tout confort.
Cheminée de salon et 2 places de parc couvertes. Libre dès le 1^{er} mars 1992.

Pour tous renseignements et visites, tél.
066 23 10 69.

14-174/4x4

**A louer tout de suite ou pour date à convenir
un appartement de 3 pièces**

tout confort. Loyer mensuel, charges comprises
Fr. 953.-,

ainsi qu'un

appartement de 4 pièces

tout confort. Loyer mensuel, charges comprises
Fr. 1257.50. Situation centrée en ville du Locle.

Pour tous renseignements, s'adresser à
l'Etude Maurice Favre, Léopold-Robert 66,
2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 73 23.

132-12235

**A louer tout de suite ou à convenir
Littoral-Centre à Cortaillod (NE)
● belle surface de vente (55 m²)
+ dépôt sous-sol (30 m²)**

Loyer: Fr. 1650.-. Convient pour bijouterie, centre de bricolage, librairie-papeterie, commerce de chaussures, etc. ☎ 038/41 11 56 (8 à 20 heures).

450-45

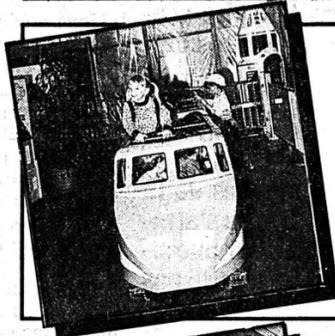
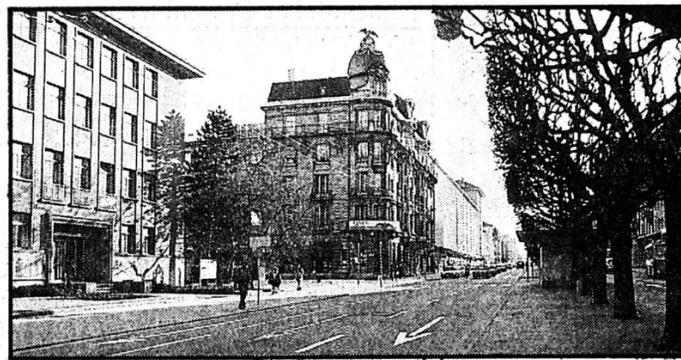
**110 km frontière
maison
de village**

5 pièces, W.-C., salle de bains, chauffage, garage avec jardin.
Prix: Sfr. 85 000.- ou crédit 90% possible.
☎ 0033/86 36 64 38

18-1073

Publicité intensive, Publicité par annonces

LE POD



**Attractions
POD JUNIOR**

Lunapark en salles

**ENTRÉE
LIBRE!**

Léopold-Robert 105 a
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 81 01, horaire répondeur

28-12612

OFFRES D'EMPLOI



107, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds

A la hauteur de vos exigences!

Mandatés par une importante société de service, nous recherchons un:

GESTIONNAIRE CRÉDITS

- niveau HEC, CFC d'employé de banque, ou expérience du domaine «crédit»;
- éventuellement expérience en comptabilité, révision, fiscalité, gestion entreprise;
- capacité d'organisation;
- esprit d'initiative et de synthèse;
- aptitude à assumer une fonction cadre.

N'hésitez pas à contacter M. Dougoud pour une entrevue d'information.

91-176

Tél. 039 23 22 88

DIVERS



ARRANG. FINANCIERS S.A.R.L.
7012 NEUCHÂTEL
038 33 69 70

450-615

MAÇONNERIE

Alain Gilliéron

☎ 039/28 10 66

OU

☎ 039/23 14 47

132-501168

L'annonce, reflet vivant du marché

MINI-ANNONCES

● demandes d'emploi

Dame, permis B, **CERCHE HEURES MÉNAGE, REPASSAGE, NETTOYAGES.** ☎ 039/23 39 90 132-504226

DAME PERMIS B, CERCHE HEURES DE MÉNAGE, aide-cuisine ou autres. 1.4.92 ou à convenir. ☎ 039/280 761 après 17 h 30 132-503847

Jeune femme **CERCHE HEURES MÉNAGE, GARDE ENFANTS.** ☎ 039/28 00 17, 12-18 heures. 132-504487

MAÇON-CARRELEUR ferait quelques heures dans la maçonnerie, carrelage, etc. ☎ 039/28 53 29, soir. 132-501778

Dame cherche **HEURES MÉNAGE/REPASSAGE, NETTOYAGE BUREAUX,** l'après-midi. ☎ 039/23 28 12 132-502586

Vous qui cherchez une personne sérieuse comme: **DAME DE COMPAGNIE, GOUVERNANTE, CUISINIÈRE, AIDE FAMILIALE, PETITS SERVICES.** Composez le: 039/23 52 62 matin et soir. 132-504460

● immobilier

La Chaux-de-Fonds, à louer pour fin mars **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES,** ensoleillé, rénové. Fr. 1380.- charges comprises. ☎ 039/28 02 07 avant 10 heures, et entre 12-16 heures. 132-503466

A louer, Renan, 30 avril **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES, CONFORT,** loyer modéré. ☎ 039/63 16 44, repas. 132-504482

A louer centre les Brenets, **STUDIO MEUBLÉ,** Fr. 470.-, toutes charges comprises. ☎ 039/32 10 84 157-900946

A louer **APPARTEMENT 6 PIÈCES + GARAGE,** à Sonvilier. ☎ 022/776 59 46 132-502568

Rue du Temple-Allemand 109, La Chaux-de-Fonds, à louer **GRAND 3 1/2 PIÈCES,** cuisine agencée habitable. ☎ 039/23 50 51, le soir. 132-503108

Famille avec deux petits enfants cherche désespérément à La Chaux-de-Fonds ou environs (si possible jardin) **APPARTEMENT 6 PIÈCES.** ☎ 039/28 26 83 132-502758

A louer tout de suite, quartier Les Forges **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES, RÉNOVÉ,** cuisine agencée, Fr. 1100.- charges comprises. **APPARTEMENT 4 PIÈCES,** Fr. 1180.- charges comprises. ☎ 039/26 63 57 132-501842

● divers

PARENTS des questions éducatives vous préoccupent? Parents-Information écoute et renseigne. Lundi 18 à 22 heures, mardi-mercredi 9 à 11 heures, jeudi 14 à 18 heures. ☎ 039/23 56 16 28-890

● à vendre

GRAND COFFRE-FORT DE MARQUE «JULES BOLLIGER», fabriqué à La Chaux-de-Fonds en 1920, prix à discuter. ☎ 039/23 09 74, repas. 132-500418

UN POSTE DE TV couleur, Médiateur, Fr. 350.-. ☎ 039/26 02 23 132-504477

Tarif 95 ct le mot (min. Fr. 9.50)

Annonces commerciales exclues

Solution du mot mystère OMBRETTE

Publicité intensive, Publicité par annonces



Les délais de remise des annonces, matériel compris

sont fixés comme suit:

- pour l'édition du lundi: **Judi 12 heures**
- pour l'édition du mardi: **Vendredi 12 heures**
- pour l'édition du mercredi: **Lundi 12 heures**
- pour l'édition du jeudi: **Mardi 12 heures**
- pour l'édition du vendredi: **Mercredi 12 heures**
- pour l'édition du samedi: **Judi 12 heures**



La Chaux-de-Fonds
Place du Marché
Case postale 2054
Tél. 039/210 410
Téléfax 039/284 863

Le Locle
Rue du Pont 8
Tél. 039/311 442
Téléfax 039/315 042

Paysagistes Fleuristes La main verte



Vos fleurs et arrangements

G. Wasser Fleurop-Service Serre 79 - ☎ 039/23 02 66

PIERRE-FLEURS

Beau choix de fleurs coupées
Plantes
Gerbes - Couronnes
(Herbes à chats)

Rue Neuve 4
Entrée place du Marché
☎ 039/28 49 80
La Chaux-de-Fonds

28-12330



JARDINS SUSPENDUS

Dominique hug

Entreprise de parcs et jardins
La Chaux-de-Fonds - Recorne 37 - ☎ 039/26 08 22



28-12724



En exclusivité toute la gamme Produits



Nouveau: carte de fidélité



Institut de beauté
Boutique
Léopold-Robert 53
☎ 039/237 337

Parfumerie Dumont de l'Avenue

132-12404

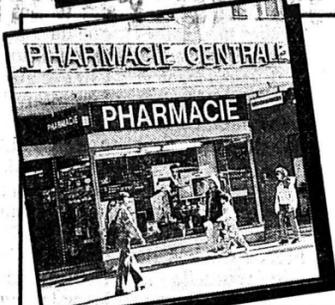


CONFISERIE-TEA-ROOM

Minerva

Bruno HENAUER
Maitre Confiseur
66, av. Léopold-Robert
LA CHAUX-DE-FONDS

132-12346



Plus de 25 ans au service de notre clientèle

pharmacie

Dr. P.A. Nusbaumer Pharm. 57 Au L. Robert.



centrale

La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 40 23-24

28-12402



Rosy Coiffure

Av. Léopold-Robert 65, 1er étage
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 96 16
Elle - Carte fidélité - Lui

132-12509



TERMINUS

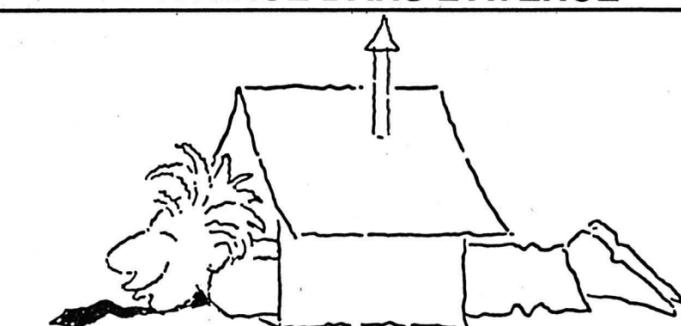
LE RENDEZ-VOUS TRADITIONNEL DU CENTRE-VILLE
Menus à Fr. 10.- et 11.-

Au 1er étage: PMU (course de chevaux français)

Av. Léopold-Robert 61
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 32 50
Fax 039/23 32 86

28-12169

BIENVENUE DANS L'AVENUE



La petite annonce. Idéale pour trouver un toit à votre mesure. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

Neuchâtel et Colombier: comment répondre à la «violence scolaire»?

Les armes de l'apaisement

«Rackets», passages à tabac, agressions: la terminologie alarmiste refléure quand on évoque les phénomènes de violence dans le cadre scolaire. Si à l'ESRN, comme à Cescole, on ne conteste pas l'existence de cas ponctuels, on veut aussi, et avant tout, se donner les moyens de la prévention tout en s'attachant à relativiser une situation qui ne mérite pas d'être dramatisée.

Des phénomènes de violence de groupes organisés contre des élèves isolés constatés en fin d'année dernière au collège du Mail ont ému élèves, parents et enseignants. Y a-t-il donc aujourd'hui plus de violence sur les bancs d'école? «La violence en soi n'a pas augmenté, c'est son expression qui est devenue plus «spectaculaire», donc plus alarmiste», estime Laurent Krügel, directeur de l'ESRN, qui ne conteste cependant pas la gravité de certains cas.

L'ESRN a donc entrepris une action de prévention et de sensibilisation: préparation d'un dossier pour des études en

classe, séminaires de sensibilisation du corps enseignant, questionnaires destinés aux élèves et création d'un logo.

FAIRE PASSER LE MESSAGE

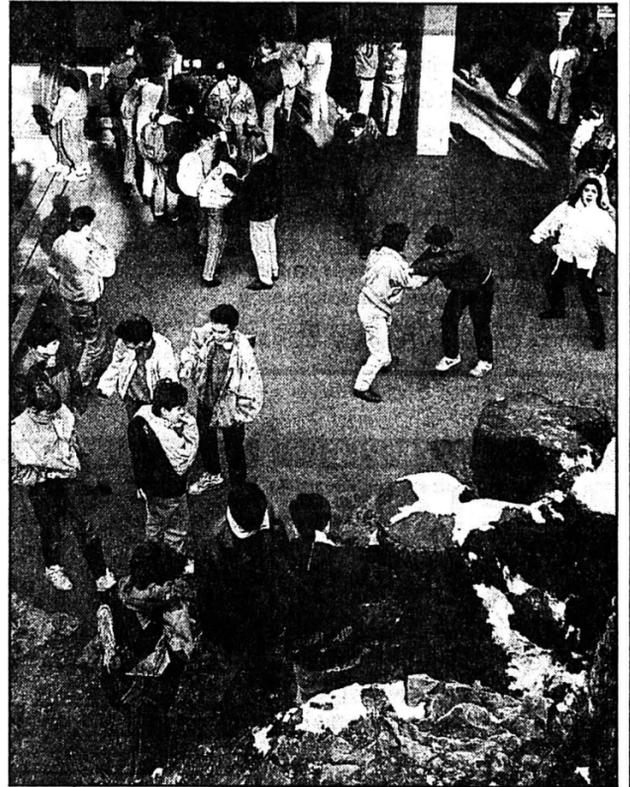
«Nous voulons mener une action sur le long terme», explique le directeur. «Ceci, d'une part, pour faire passer le message que la violence physique ne résout pas les conflits et, d'autre part, pour faire percevoir les différences culturelles et de modes de vie des élèves qui fréquentent nos écoles». Avec quatre classes d'accueil au Mail, la proportion d'élèves en phase d'intégration n'est en effet pas étrangère à certains cas de violence. Ici, l'isolement, l'incompréhension, la difficulté de communication mais aussi les attitudes de provocation «larvée» peuvent avoir des effets sinon moteurs, du moins catalyseurs de l'animosité. «Mais même si elle est explicite, cette violence-là n'est pas tolérable», estime Laurent Krügel qui précise aussi que la surveillance s'exerce au niveau du corps enseignant et qu'en cas de problème dépassant le cadre du règlement de discipline, l'école est en contact avec les forces de l'ordre.

Autres têtes blondes, brunes ou noires, autres classes, mais mêmes soucis. Certes, au Centre scolaire de Colombier et environ

(Cescole), «la violence scolaire est un problème limité du fait principalement de notre situation suburbaine et de la dissémination de nos élèves», explique le directeur Pierre-André Steiner. Il n'en demeure pas moins que les cas existent. Les moyens de prévention? La surveillance, aux «récrés» et aussi aux alentours, mais surtout le dialogue, la qualité d'écoute et le «contrat». «Quand un problème survient, je m'attache d'abord à discuter avec l'élève concerné pour éviter que le malentendu ne persiste et ne conduise à doubler la haine», explique P.-A. Steiner. «Ensuite bien sûr, il y a l'établissement de règles de comportement bien précises dans le cadre d'un contrat passé avec l'élève».

Pour le directeur, il n'y a pas de recrudescence significative de la violence scolaire. Quant aux phénomènes de «rackets», ce ne sont que des événements isolés et souvent grossis par la rumeur.

Concernant les classes d'accueil, Cescole n'en a qu'une seule, P.-A. Steiner relève que nombre de comportements violents sont ici dus essentiellement aux «incompréhensions provenant des différences de mœurs et de langues». Mais, comme son collègue de l'ESRN, P.-A. Steiner remarque que ces problèmes s'estompent au fur et à mesure de l'intégration des élèves. C. P.



Collège du Mail

«La violence en soi n'a pas augmenté, mais son expression est plus spectaculaire».

(Impar-Galley)

Rédaction
de NEUCHÂTEL
Tél: 038/21 26 08
Fax: 038/21 38 34

Claudio PERSONENI

Anouk ORTLIEB
Tél: 038/41 35 15

Annette THORENS
Tél: 038/51 19 07

BRÈVES

Concours Eurovision
de la chanson

«Soleil, soleil»
neuchâtelois



La chanson «Soleil, soleil» de Peter Jörg Wassermann, interprétée par la neuchâteloise de Zurich Geraldine Olivier, représentera la Suisse à Malmö (Suède) lors du 37e Concours Eurovision. Elle a en effet remporté la finale suisse, disputée par dix concurrents, hier soir au Palais des Congrès de Lugano. (ats)

Neuchâtel

Pin's

Les Patinoires du Littoral et le Service des sports de la ville de Neuchâtel, avec la collaboration du talent d'Yvan Moscatelli ont tous deux cédé à la mode du pin's. On peut se les procurer à la caisse des patinoires et à celle des piscines. (comm)

Neuchâtel

Cinéma d'ailleurs

Après Fribourg, Neuchâtel propose un festival aux cinéphiles curieux de découvrir des œuvres inédites produites par des réalisateurs venant d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine. Celui-ci se déroulera du 4 au 12 mars. Une manifestation analogue aura lieu également à La Chaux-de-Fonds du 19 au 25 mars.

Neuchâtel

Conductrice blessée

Une voiture conduite par Mlle E. C. de Neuchâtel montait la rue de l'Ecluse, samedi à 0 h 30. A la hauteur de la passerelle menant à la rue des Parcs, elle a perdu la maîtrise de son auto qui traversa la chaussée et termina sa course contre un mur. Blessée, la conductrice a été conduite par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

Centralisation des buanderies hospitalières du bas du canton

Solution privée et partielle

Le projet de centralisation des buanderies des établissements hospitaliers et homes médicalisés du bas de canton se fera. Avec celles du Littoral uniquement et sous l'égide d'une société privée qui vient de se constituer. Une solution plus avantageuse pour l'Etat.

En 1989, le projet de centralisation des buanderies des hôpitaux et des homes du bas du canton avec une éventuelle implantation au Val-de-Travers était abandonné. «Ce projet n'aurait pas conduit à une réelle économie», explique le conseiller d'Etat Michel von Wyss. Depuis, l'Hôpital de Landeyeux, au Val-de-Ruz, s'est doté d'une buanderie fonctionnelle, tandis que les établissements du Val-de-Travers ont déjà une infrastructure commune.

L'an dernier, avec la décision de fermeture des buanderies des hôpitaux de Neuchâtel, le pro-

blème s'est à nouveau posé. En des termes d'autant plus aigus que la buanderie de l'Hôpital psychiatrique de Préfargier arrivait elle aussi en bout de course. Une nouvelle étude a donc été entreprise. «Elle nous a montré que la solution faisant appel à une buanderie industrielle privée était beaucoup plus avantageuse. D'une part parce que le linge pouvait être pris en leasing, mais aussi parce que l'entreprise industrielle acceptait de laver le linge personnel des patients».

A donc été retenue une solution faisant appel à une entreprise vaudoise. Celle-ci traite d'ailleurs déjà le linge des hôpitaux de Cadolles-Pourtalès (2,5 tonnes par jour). L'entreprise - forte de la garantie de l'Etat de lui réserver, à terme, le traitement du linge des établissements des districts de Neuchâtel et de Boudry - s'est engagée à construire, dans les trois ans, un éta-

blissement sur sol neuchâtelois tout en garantissant ses prix pour dix ans (moyennant une éventuelle indexation sur l'indice du coût de la vie).

La société, qui vient donc de voir le jour et qui est composée d'actionnaires privés vaudois et neuchâtelois, est appelée à réaliser ce projet. Si aucun site définitif n'est encore retenu, Cottenard est cependant bien placé en raison de la présence de l'installation de chauffage à distance. «Mais nous ne pourrions intervenir sur ce choix, l'entreprise est en effet libre de déterminer elle-même son lieu d'implantation», confirme le conseiller d'Etat.

A terme, 30 à 40 emplois seront créés. Moins cependant que la somme résultant des postes appelés à être supprimés dans les divers établissements et de ceux qui ont déjà disparu (fermeture des buanderies de Cadolles-Pourtalès). (cp)

25e ans du Circolo italiano du Landeron-La Neuveville-Cressier

Migrations sans frontières

Le Circolo italiano a fêté ce week-end ses 25 ans d'existence. Deux jours de réjouissances à Paula du centre des Deux-Thielles, entrecoupés d'un débat sur le thème de l'émigration. Beaucoup de monde pour les soirées, peu pour une réflexion qui s'est cependant voulue profonde.

Les organisateurs s'estimaient satisfaits de la fréquentation constatée durant ces deux jours de festivités. A l'exception peut-être du débat de samedi après-midi qui n'a pas attiré la grande foule. Ce qui n'a pas empêché la vingtaine de personnalités suisses et italiennes invitées à débattre de mener une intéressante réflexion axée sur les concepts régissant les droits politiques des individus.

A l'heure de l'Europe unie et

de la mondialisation de l'économie, n'est-il pas temps de construire une société où les droits soient liés au concept de lieu de résidence et de travail plutôt qu'à celui d'appartenance à un Etat-nation? On ne peut parler d'intégration européenne si on prive des millions de personnes de ces droits fondamentaux, a estimé Vitaliano Menghini.

Pour Claudio Micheloni, le phénomène européen ne doit pas masquer la problématique des flux migratoires Sud-Nord: «Il faut instaurer de nouveaux équilibres économiques. La réponse aux gens qui se déplacent pour travailler et vivre ne peut être policière. Allons plus loin, donnons-nous une nouvelle utopie.»

Et les participants d'insister sur la formation des jeunes générations, l'indispensable com-

préhension et la nécessaire communication entre les différentes cultures. A ce titre et face aux nouveaux migrants, les associations d'immigrés ont un rôle charnière à jouer pour que l'émigration ne soit plus vécue comme un choix douloureux, mais une initiative sereine (Roberto Pellillo).

Une réflexion enfin de Jacques Hirt, maire de La Neuveville: «Nous aurons fait un certain chemin quand, au lieu de dire «je suis Suisse ou Italien», on répondra «je suis Européen», ou encore, dans plusieurs siècles, «je suis un homme, je suis une femme». Mais à qualité de vie égale, l'immigrant ne préférerait-il pas vivre sur sa propre terre? Ne doit-on pas tout faire aujourd'hui pour donner les moyens à chacun de vivre bien chez soi?» (cp)

Un grand moment de musique à Peseux

Du jazz de qualité

Les formations musicales, et tout particulièrement celle d'Al Copley, ont fait exploser la Halle des fêtes de Peseux, samedi soir. Le Hot-Club Neuchâtel-Peseux, organisateur de la 19e édition de la Nuit du jazz, avait de quoi être pleinement satisfait face à une telle réussite.

Au vu du succès remporté par Al Copley à la Nuit du jazz en 1987, le Hot-Club Neuchâtel-Peseux savait qu'en l'invitant samedi soir pour l'édition 92, la salle se laisserait emporter par ce pianiste prodige.

Bien connu des Neuchâtelois, ce quadragénaire demeure sans doute un des meilleurs musiciens de sa génération. Sa spontanéité musicale lui a valu l'amitié de nombreux fans à travers toute l'Europe. Sa passion: faire revivre les succès des années cinquante, de Fats Domino à Little Richard. Son mot d'ordre au public: «Passez une bonne soirée».

Mais l'objectif premier du Hot-Club Neuchâtel-Peseux

étant de faire découvrir des musiciens peu connus, les organisateurs n'en sont pas restés là. Le Hot-Club a invité un des géants du saxophone de l'âge d'or du Rythm and Blues, Sil Austin, à venir s'allier, le temps d'un soir, à l'orchestre d'Al Copley. Une bombe! Le style efficace et direct du saxophoniste se mêlait merveilleusement bien à celui d'Al Copley. Le public, plutôt calme en première partie de concert, a littéralement explosé sous la puissance émotionnelle dégagée par les deux protagonistes.

Si l'auditoire s'est essentiellement rendu à la Halle des fêtes pour assister à la prestation d'Al Copley et de Sil Austin, il n'en a pas moins apprécié les deux autres formations invitées. Douce et délicate, la trompette de Roland Hug a littéralement bercé le public. L'ensemble zurichois Jazzburgers, quant à lui, reprenait des mélodies de la Nouvelle Orléans.

On attend impatiemment la 20e Nuit du jazz... (rty)

Neuchâtel: remise de diplômes de l'IHTTI

Chics et drôles

Costars, cravates et beaucoup de brass.

Pour recevoir leurs diplômes, vendredi en fin de journée à l'Eurotel, les étudiants de l'Institut international d'hôtellerie et de tourisme (IHTTI), qui a son siège à Neuchâtel, ont fait preuve de beaucoup de classe. L'entrée en salle de ces nouveaux diplômés tenait beaucoup du défilé de mode: prestance, démarche, élégance. De quoi ravir les familles venues de loin.

Pas moins de 30 nationalités sont actuellement représentées à l'IHTTI. Si la majorité des élèves de cette école sont d'origine européenne, on y compte également bon nombre d'Américains, d'Africains et d'Indiens. De ce fait, l'IHTTI est également un véritable bouillon culturel. Claude Bugnon, conseiller communal, n'a pas

manqué de donner une mission à ces nouveaux diplômés: «Soyez les ambassadeurs de notre ville», s'est-il exclamé. Sans doute les nombreux voyages de ces étudiants vont-ils le permettre.

Lors de cette cérémonie, donnée dans la langue officielle de l'Institut, à savoir l'anglais, directeur, professeurs et nouveaux diplômés se sont succédé pour faire une allocution - souvent humoristique - histoire de faire sentir au public l'ambiance chaleureuse et amicale qui règne au sein de cette école. (rty)

SERVICES

● PHARMACIE D'OFFICE
Centrale, rue de l'Hôpital, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25 10 17.

Val-de-Ruz: inauguration du Centre de tri de Cernier

Un bijou nommé «déchetterie»

«Qui aurait pensé, il y a de cela vingt ans, inaugurer un décharge?», a souligné Pierre-Alain Berliani, conseiller communal et président de la Commission régionale de gestion des déchets, samedi matin à l'occasion de l'inauguration de la déchetterie de Cernier. Les temps changent, les habitudes aussi: «Aujourd'hui, on ne cache plus les déchets; on les montre et on les habille de couleurs».

usages. Suit la récupération des gravats et cailloux, déchets inertes qui ne sont pas encore réutilisables. Ils pourraient toutefois être mélangés à la matière servant à la création de routes et de chemins; le projet est à l'étude. La ferraille, elle, est refondue.

Pour ce qui est du papier, les journaux sont à séparer des autres matières (magazines, prospectus, papier glacé...). Le recyclage de ces dernières sert notamment à la production d'énergie. Les boîtes de conserve doivent être écrasées (ça prend moins de place). Le fer blanc et l'étain des soudures sont récupérés. Seules, actuellement, les bouteilles plastiques en PET sont acceptées. On trouve encore plusieurs fûts pour l'aluminium, le lait, le cuivre, les néons (pas en miettes!), les piles, les huiles minérales et végétales.

Les déchets encombrants, tels que frigos (munis de la vignette), peuvent être déposés à la déchetterie. Par mesure de sécurité, médicaments, solvants, vernis ou autres peintures sont sous clé. Pour leur dépôt, il faut s'adresser à l'administration communale. La boucle est ainsi bouclée, ou presque: «Tous ces déchets - autrefois considérés comme sales et malodorants - reprennent leurs quartiers de noblesse. Refondus, recyclés, ils se retrouvent en tête de la chaîne sous forme de produits finis», a conclu M. Berliani. PAF



Déchetterie de Cernier

Démonstration et explications de P.-A. Berliani, président de la Commission régionale de gestion des déchets. (Schneider)

Ecologique et économique

La déchetterie de Cernier a non seulement un rôle écologique, mais aussi économique.

Elle a coûté à la commune 48.000 fr (dont à déduire une subvention cantonale exceptionnelle de 50%).

Les frais d'exploitation sont devisés à 6200 fr, les frais financiers à 5670 fr. Cela peut paraître onéreux; toutefois, il semble que l'affaire vaut son pesant d'or. Pour incinérer une tonne de déchets non triés, SAIOD facture 210 fr par unité.

Rien de comparable avec les déchets triés: le centre d'incinération paie 30 fr la tonne de papier trié, demande 30 fr pour une tonne de verre; piles, aluminium, métaux non ferreux, ferraille, papier mélangé ne coûtent rien, si ce n'est le transport. Un sacré argument pour tous ceux qui souhaitent que soient effectués des pesages d'ordures par communes, et non plus, comme c'est encore le cas, un pesage global pour les douze communes du Val-de-Ruz. (paf)

Rédaction
du VAL-DE-RUZ
Tél: 038/21 26 03
Fax: 038/21 38 34

Simone ECKLIN

Rédaction du
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

Mariano De CRISTOFANO

BRÈVES

Fontainemelon

Déchets encombrants

Une circulaire du Conseil communal informe la population que dès le 1er février, tout appareil frigorifique acheminé à Cottendard doit être muni de la vignette officielle (67 fr). Cependant, pour faciliter l'évacuation des appareils, il suffit d'informer le bureau communal 3 à 4 jours avant le ramassage officiel. Le ramassage des objets encombrants n'a lieu qu'une fois par mois, le premier mardi. (ha)

Centre de secours du Val-de-Ruz

Nominations

Sur proposition de l'état-major du Centre de secours, le Conseil communal de Fontainemelon a nommé Hervé Aebischer au grade de lieutenant avec la fonction de quartier-maître au Centre de secours ainsi qu'à l'état-major du corps des sapeurs-pompiers. Il remplace le plit Daniel Mesot qui a quitté la localité. Pour seconder le quartier-maître, deux fourriers ont été nommés. Il s'agit des sapeurs Patrick Lardon et Eric Leuba. A la section police de route, le sapeur Georges Voirol a été promu caporal. (ha)

La Robella

Ski à bon compte

La société du télésiège Buttes-La Robella fait les yeux doux aux skieurs en offrant, en semaine, l'abonnement journalier au prix de la demi-journée. Quant aux «journées à cinq francs» promises, elles auront lieu si les conditions d'enneigement sont excellentes et le permettent. (Imp)

Val-de-Travers

A fond le canton...

«Le tour du canton», 115 km à ski de fond, fera halte au Vallon à la fin de la semaine. Organisé par le Service des sports du canton, cette course populaire partira de La Vue-des-Alpes jeudi, en direction du Petit-Sommartel, pour y retourner dimanche. Vendredi, les skieurs arriveront aux Cernets-Verrières et y feront étape. Le lendemain, ils effectueront 35 km pour se rendre au Couvent, y dormiront avant de boucler la boucle à «La Vue». (mdc)

L'identité de l'Amérique latine au Louverain

500 ans et pas de changement!

Samedi au Louverain, les formateurs des églises catholiques et réformées, en collaboration avec Action de Carême et Pain pour le prochain, ont invité une quarantaine de personnes à se pencher sur le problème de l'identité de l'Amérique latine cinq cents ans après sa conquête.

Jean-Pierre Bastian a présenté le problème de l'identité latino-américaine en précisant qu'elle est constituée de différents apports ethniques et raciaux d'origine indienne, africaine et européenne.

Le problème réside dans le fait que cette pluralité ne dé-

bouche pas sur le pluralisme et la démocratie mais sur le corporatisme et l'autoritarisme. Les Indiens et les Noirs sont des citoyens de seconde catégorie et continuent à être marginalisés comme il y a 500 ans.

Pedro Carrasco, pasteur chilien à la paroisse de l'Abeille de La Chaux-de-Fonds, a souligné

les responsabilités des églises vis-à-vis du cinquième centenaire. C'est un devoir pour les églises européennes de se poser des questions et de rester informées sur ce qui se passe en Amérique latine.

Il y a des projets dont la seule réussite dépend de la participation financière de l'Europe. (ha)

Môtiers

Gymnastes sur scène

Réussite totale pour les deux soirées de la Société de gymnastique de Môtiers. Le spectacle fut haut en couleur et a rempli d'enthousiasme le nombreux public. Au slogan de la Fédération suisse - franc, fort, fier et fidèle - la gym du chef-lieu aurait pu ajouter, vendredi et samedi soirs derniers, fraîcheur et fantaisie.

L'accent a été mis sur une présentation impeccable des vingt tableaux et tous les participants se sont montrés à l'aise sur scène. Daisy Tosato, présidente, s'est déclarée plus que satisfaite et a profité de cette occasion pour remercier ceux qui, de près ou de loin, soutiennent la gym de Môtiers.

Au cours de la soirée, la présidente a invité les hommes à s'entraîner au «baby-gym» et le public, d'abord surpris, a pu découvrir quelques facettes de cette nouvelle discipline gymnique.

Empreintes de gaieté, de tendresse, d'humour et de couleurs, les soirées annuelles 1992 ont vécu et démontré que la Société de gymnastique de Môtiers se porte très bien et que les nombreux entraînements ont débouché sur un excellent résultat. Après le spectacle, le public a pu se défouler et s'amuser au sons de l'orchestre «Jack Frei». (Imp-lr)

Val-de-Travers: le projet du lac de la Clusette refait surface

«Bienvenue à Noiraigue-plage»

Coucou, le revoilà! Rangé dans un tiroir en 1983, le projet de création d'un lac à Noiraigue refait surface. Le barrage du pied de la Clusette permettrait de produire 120 millions de kWh, soit de doubler la production cantonale de courant. Corollaire, les gorges de l'Areuse seraient pratiquement à sec toute l'année.

Principale source d'énergie renouvelable du canton, l'hydroélectricité fait l'objet d'une réflexion de fond, a précisé la semaine dernière le conseiller d'Etat Jean Claude Jaggi. Un bureau d'ingénieurs étudie le pour et le contre de l'alternative: la transformation des cinq usines vieillissantes de l'Areuse ou la création d'une conduite forcée sous le Creux-du-Van.

Les 18 hectares du lac - au lieu-dit «Les Sagnes-Rouges» - contiendraient 630 millions de litres et nécessiteraient le détournement des eaux de l'Areuse et de la Noiraigue. De là, une conduite forcée percée sous la montagne aboutirait à Treytel, à proximité de la Pointe du Grain. Avec 290 mètres de chute, on double la production cantonale d'électricité. L'utilisation de l'énergie nucléaire serait réduite d'autant. Pour mémoire, l'atome assure au canton 22%

de sa consommation de courant l'été et 46% l'hiver.

MORT DES POISSONS

Seulement, l'Areuse serait asséchée 265 jours par an, les gorges se contentant de charrier 250 litres d'eau par seconde contre 12.000 en moyenne annuelle. La faune piscicole ne survivrait pas à ce traitement de choc. En outre, le site touristique serait irrémédiablement détruit et l'approvisionnement en eau potable de la ville de La Chaux-de-Fonds remis en cause.

Le lac deviendrait bien sûr un lieu de détente rêvé et les panneaux «Bienvenue à Noiraigue-plage» ne manqueraient pas de fleurir...

VOTATION FÉDÉRALE

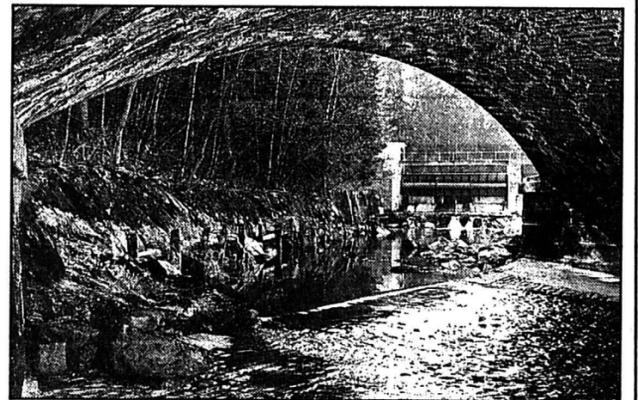
L'initiative fédérale «pour la sauvegarde de nos eaux» sera soumise au peuple le 17 mai prochain. Si elle est acceptée, il faudra mettre la pédale douce au projet de barrage. Un débit minimal de 500 litres par seconde sera introduit. Juste suffisant pour sauver les poissons, estiment les associations de protection de la nature. C'est trop

pour assurer la rentabilité des usines, jugent les électriciens.

Et pourtant, il faudra bien choisir un jour. Entre l'atome et

la beauté des rivières. A moins que l'on décide de revenir «au bon vieux temps».

(mdc)



Dans le fond, la retenue du Furcil

La conduite forcée qui s'y rattache correspond à une chute de moins de 10 mètres. La canalisation prévue sous le Creux-du-Van en atteindra 290... (Impar-a)

VAL-DE-TRAVERS

● AMBULANCE
☎ 117.

COUVET

● HÔPITAL
maternité et urgences:
☎ 63 25 25.

VAL-DE-RUZ

● SERVICE DE GARDE
PHARMACIE
en cas d'urgence ☎ 111
ou gendarmerie ☎ 24 24 24.

● HÔPITAL ET MATERNITÉ
Landeyeux: ☎ 53 34 44.

ARISTOCAR

Non, le Bobby ne fait pas partie intégrante de l'équipement de série de la Tempra Wood. Ce serait inutile, il est tellement riche (l'équipement, pas le Bobby). Jugez plutôt: le bois précieux ennoblissant l'habitacle de la Tempra Wood flatte votre regard, la superbe installation

stéréo HiFi, radio/cassettes Clarion reliée à 4 haut-parleurs, flatte votre ouïe. A l'extérieur, la peinture métallisée flatte votre bon goût et les jantes en alliage léger, chaussées de pneus larges, flattent votre sens de l'élégance sportive. Telle est la Tempra Wood, noble automobile aristocratique, dotée de surcroît d'un siège du conducteur réglable en hauteur et, en option, d'un toit coulissant électrique.

N'est-ce pas là noblesse de caractère? D'autant que la Tempra Wood a aussi la noblesse du coeur: elle est dotée d'une carrosserie zinguée. Mais surtout, la véritable noblesse de la Tempra Wood, c'est un prix qui n'a rien d'élitaire: Fr. 23'250.-. Bondissez chez votre concessionnaire Fiat. Il sera heureux de vous faire essayer la Tempra 1,6 SX Wood. Et sûr que vous ne resterez pas de bois!



TEMPRA WOOD **FIAT**

8 ans de garantie anticorrosion. 2 ans de garantie européenne TOP TECH SERVICE. Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA.

LINTASZÜRICH FTE 102

18-2014-11/4x4



Agence officielle: Garage de la Ronde SA 28 33 33

Agences locales: Garage du Versoix 28 69 88
Garage de la Fiaz 26 08 08

Le Locle: Garage Eyra 31 70 67
Les Breuleux: Garage du Collège 54 11 64

470-10

IMMOBILIER

espace & habitat

A VENDRE

LA CHAUX-DE-FONDS

Situé dans la vieille ville
IMMEUBLE À RÉNOVER
Construit sur 6 niveaux, volume 2536 m³. 2 appartements 4 pièces / 1 appartement 3 pièces. Prix intéressant. **Entrepreneurs saisissez cette occasion.**

Situé près du quartier de l'École de Commerce, dans un immeuble résidentiel avec ascenseur

APPARTEMENT 6½ PIÈCES

Surface: 160 m² + garage. Comprenant: halle d'entrée, W.-C. séparés, réduit, chambre parents avec salle de bains attenante, 3 chambres enfants, W.-C.-douche séparés, bureau, coin à manger, séjour avec cheminée et grand balcon, cuisine agencée avec accès jardin.

A proximité immédiate du centre ville, dans un immeuble complètement rénové, avec ascenseur

APPARTEMENT 3½ PIÈCES

(80 m² + cave). Comprenant: halle d'entrée, W.-C. séparés, chambre à coucher, chambre d'enfants, salle de bains, W.-C., cuisine agencée, coin à manger, séjour avec poêle suédois, balcon.

Situé dans la vieille ville, endroit calme

APPARTEMENT 4½ PIÈCES

Rénové avec cachet rustique, séjour salle à manger avec grande cheminée en pierre, cuisine agencée, 3 chambres à coucher, salle de bains-W.-C., cave voûtée, galetas.

Un quartier à la campagne ou presque! Situé au sud-ouest de la ville, dans un immeuble neuf avec ascenseur

APPARTEMENTS

2½ - 3½ - 4½ pièces
5½ pièces duplex - 6½ pièces duplex «tout confort» très agréables, cuisine entièrement aménagée, balcon ou terrasse.

AU LOCLE

Située au sud-est de la ville

VILLA GROUPEE

4½ pièces + dépendance, terrasse et jardin. 2 garages individuels. Finitions au gré du preneur.

FRANCE / À VILLERS-LE-LAC

SUPERBES APPARTEMENTS

F1 - F2 - F3 - F4 dès francs suisses 69 000.-

(sous réserve du taux de change)

Cuisine entièrement aménagée, balcons. Une situation dominante, petits bâtiments de qualité. Chauffage individuel, ascenseur.

Autre choix de propriétés et appartements, affaires nouvelles... Pour tous renseignements et visites, appelez-nous ou venez nous voir
Ld-Robert 67, ☎ 039/23 77 76-76

132-12185

Tél. 039/23 77 77/76



La petite annonce. Idéale pour trouver le ténor qui vous manque encore. Petites annonces. Grands effets. Publicitas.

FINANCE



Veuillez me verser Fr.
Je rembourserai par mois env. Fr.
Nom Prénom
Rue No.
NPI/Domicile
Date de naissance Signature
A adresser dès aujourd'hui à ou téléphoner
Banque Procrédit **039 - 23 16 12**
25, Av. L.-Robert 08.00 à 12.15 heures
2301 La Chaux-de-Fonds 13.45 à 18.00 heures

Xprocrédit

Taux d'intérêts jusqu'à 16,5 % maximum par année inclus assurance
solde de dette, frais administratifs et commissions. 3-4325/4-4

Concerts militaires Fanfare RGT Inf 1

**Vendredi 28 février 1992,
20 heures
Salle de l'Annexe,
Travers**

**Lundi 9 mars 1992,
20 heures
Salle Saint-Georges,
Saint-Imier**

Veuf, 62 ans, désire rencontrer

UNE COMPAGNE

40-55 ans, svelte, pour une relation durable.

Ecrire sous chiffres 533-100518 à ASSA Annonces Suisses SA, case postale 22, 3280 Morat.

Publicité intensive, Publicité par annonces

132-504481

AMITIE-MARIAGE

17-1431/4x4 **isis** Rencontre & Amitié

Voici comment rencontrer le ou la partenaire de vos désirs. Vivez une fabuleuse année, grâce aux rencontres que secrètement vous souhaitez vivre. Ne faites plus obstacle à votre bonheur d'aimer et d'être aimé(e).

..... à découper.....
OUI, je désire recevoir gratuitement et sans engagement de ma part, dix (10) propositions de rencontres, afin que je puisse me rendre compte de la qualité du service ISIS.

Nom:
Prénom:
Né(e) le: Etat civil:
Adresse:
NPA: Ville:
Téléphone:
Profession:
Je retourne mon coupon à: ISIS Rencontre & Amitié
Tél.: (037) 225-304 Bd Pérolles 4
1700 FRIBOURG

444 24 02 92

Les membres sont désormais attendus par une association qui fonctionne

Pro Saint-Imier: c'est parti!

Pro Saint-Imier existe officiellement! Ses fondateurs lui ont donné statuts, programme et budget, voici quelques jours, et accueilleront très volontiers, dans leur association d'utilité publique, toutes les personnes soucieuses du développement et de l'embellissement de la cité. Au programme très immédiat: la remise en état des bancs, dans les alentours de la localité.



Saint-Imier

Gérard Dessales, Germain Juillet et André Matthey, de gauche à droite, ont officialisé Pro Saint-Imier, en approuvant ses statuts et un programme ambitieux.

(photo Impar-de)

Germain Juillet, André Matthey et Gérard Dessales ont porté Pro Saint-Imier sur les fonts baptismaux, à l'occasion d'une assemblée constitutive qui n'avait malheureusement pas attiré la foule. Mais qu'importe, ce trio et les quelques autres personnes prêtes à s'engager, excusées pour l'occasion, sont bien décidés à faire tourner la machine immédiatement. Les rangs ne manqueront pas de s'étoffer rapidement.

UN LIEN PERMANENT

Rappelons que Pro Saint-Imier doit son existence à la disparition des Sociétés de développement et d'embellissement, dont elle reprend le(s) flambeau(x) en le(s) complétant.

Association d'utilité publique, elle vise trois groupes d'objectifs, à commencer par l'instauration d'un lien permanent entre les personnes et groupements qui s'intéressent à l'embellissement de Saint-Imier - pour lequel elle s'occupera notamment de promouvoir la décoration florale, la mise en valeur générale de la cité et celles

des infrastructures telles que places de jeux - ainsi qu'à son développement; dans le sens de ce dernier, Pro Saint-Imier fera connaître les beautés de la région, ses manifestations populaires, économiques, sportives et culturelles, tout en appuyant l'amélioration de l'infrastructure sportive et touristique.

Enfin, l'association a également pour but d'entretenir des relations suivies avec les associations ou sociétés poursuivant un but analogue, la Municipalité par exemple.

UN «PLUS» POUR LA CITÉ

En fait, Pro Saint-Imier se veut un «plus» pour la cité, et s'est d'ores et déjà concocté un programme pour le moins étoffé. Au chapitre des tâches urgentes tout d'abord, un souci urgentissime: la remise en état des bancs de repos installés en forêt et à l'extérieur de la ville en général. Une quinzaine d'entre eux nécessitent effectivement des soins

immédiats (planches à remplacer, peinture à refaire). Au même chapitre, l'association, dont les initiateurs ont déjà sillonné tout le territoire communal pour établir un catalogue exact de l'infrastructure existante et des besoins supplémentaires, va installer une bonne quarantaine de nouveaux bancs et mettre au point notamment des places de pique-nique avec tables, bancs et foyers.

À REVITALISER

L'entretien des chemins et sentiers de promenade, ainsi que l'ouverture de nouveaux tracés, figurent en bonne place du programme, tout comme l'attribution de noms à ces divers chemins qui seront désignés par des panneaux indicateurs. Le sentier nature et la Piste Vita recueillent toute l'attention de Pro Saint-Imier, qui seront entretenus, mais également améliorés. Au sujet du premier, l'association souligne qu'il n'est actuelle-

ment pas assez équipé; et de proposer notamment de graver quelques plaques avec le nom des espèces à observer, ainsi que l'installation d'une sorte de caisse contenant des feuillets explicatifs.

Quant à la piste Vita, Pro Saint-Imier propose notamment d'en modifier le tracé dans la zone de Champ-Meusel, craignant les accidents au passage du tunnel, à la suite de chutes de pierres.

Et, bien entendu, l'association prendra en charge l'organisation du concours de décoration florale, dont les prix seront étoffés.

DE L'HÔTELLERIE À LA BOTANIQUE

A plus long terme, Pro Saint-Imier vise encore de nombreux autres objectifs, qui seront détaillés ultérieurement dans un nouveau programme. Parmi les tâches envisagées, citons en vrac l'information régulière de la po-

pulation sur les faits importants de la vie imérienne, l'infrastructure hôtelière et de restauration, l'établissement d'une zone piétonne, l'animation des rues de la cité durant la belle saison, la décoration florale de la localité, l'installation de colonnes d'affichage, l'aménagement des entrées de la ville, les échanges inter-régions, les excursions dirigées et commentées, la création d'une auberge de jeunesse dans le cadre d'une collaboration régionale, etc. (de)

Premier comité

Le premier comité de Pro Saint-Imier, qui comptera jusqu'à 11 membres, s'articulera autour de ce noyau de base: Germain Juillet, président; Florian Schwaar, vice-président; Gérard Dessales, membre de l'exécutif représentant de la municipalité; Pierre Obrecht, responsable du secteur hôtelier; André Matthey, représentant de la Bourgeoisie.

Au chapitre des finances, on relèvera que les actifs de la Société de développement (quelque 5000 francs) et de la Société d'embellissement (entre 500 et 1000 francs), dont Pro Saint-Imier reprend l'ensemble des tâches, sont bien évidemment mis à sa disposition. Par ailleurs, la nouvelle association se voit attribuer une subvention communale de 10 000 francs.

Enfin, last but not least, les nouveaux membres, individuels ou collectifs, seront bien sûr accueillis à bras ouverts; les intéressés s'adresseront à MM. Juillet ou Dessales.

(de)

Rédaction
du JURA BERNOIS
Tél: 039/44 18 00
Fax: 039/44 17 07

Dominique EGGLE

BRÈVES

Tavannes

La gare CFF cambriolée

Samedi soir entre 22 et 23 h, la Gare CFF de Tavannes a reçu la visite d'un ou de plusieurs cambrioleurs. Durant une absence légitime du chef de gare, d'une vingtaine de minutes, le ou les malfaiteurs ont fracassé la porte du bureau et emporté la caisse personnelle de Werner Egger, qui contenait quelque 3700 francs. La police mène bien sûr l'enquête sur cette affaire. A relever qu'une grande animation régnait dans la localité ce samedi soir, ce qui a peut-être permis au(x) voleur(s) de passer inaperçu(s). (de)

Saint-Imier

Nonagénaire fêtée

Le 18 février dernier, Eddy Rossel, conseiller municipal, et Yanick Courvoisier, préposé au contrôle des habitants, se sont rendus au home La Roseraie, où ils ont eu le plaisir de fêter le 90e anniversaire de Blanche Contesse. Au nom des autorités, ils lui ont remis le traditionnel cadeau, soit deux vrenelis accompagnés d'une magnifique gerbe de fleurs. (cm)

Saint-Imier

Nomination

Suite à la mise au concours du poste de chef d'équipe du réseau électrique, le Conseil municipal imérien a eu le plaisir de nommer Michel Widmer, déjà employé auprès de la Municipalité. Il entrera en fonction le 1er mars prochain. (cm)

Corgémont

Administration expertisée

Le Conseil municipal de Corgémont a chargé la Direction cantonale des affaires communales, en collaboration avec l'Association des secrétaires communaux du Jura bernois et celle des caissiers du canton, ainsi que l'Association bernoise des préposés à l'AVS, de procéder à une expertise de l'administration communale. (gl)

AGENDA

Rencontre de prière

Ce soir, lundi 24 février à 20 h, rencontre mensuelle de prière, dans les locaux de l'Assemblée évangélique de Tramelan. Cette rencontre est organisée dans le cadre de l'activité de l'Alliance évangélique où chacun est cordialement invité. (vu)

Route Renan - Les Convers: à suivre

Un dossier solide

Lorsque a été rendue la décision du Gouvernement bernois, quant au projet de route Renan - Les Convers, Francis Daetwyler, président de la députation, était inatteignable. Nous n'avions donc pu rendre compte de sa réaction, ce qu'il fait dans un communiqué.

Le député imérien précise tout d'abord que les nouvelles études annoncées à ce sujet - conséquences du projet sur l'économie régionale et comparaison

détaillée des coûts entre le projet de J30 et l'amélioration de la route Renan - La Cibourg avec suppression du passage à niveau de Renan - découlent d'un vœu émis par la députation régionale. Et de juger lacunaire le dossier présenté en septembre au Grand Conseil: «Les conséquences sur l'économie régionale étaient évoquées de façon plus que sommaire, les effets de la construction, ou de la non-construction, sur l'organisation

du trafic en ville de La Chaux-de-Fonds ignorés, la question du passage à niveau de Renan traitée de façon très superficielle.»

Par conséquent, le député de Saint-Imier estime qu'il est dans l'intérêt de la région et du projet de J30 que le Conseil exécutif puisse revenir sur le sujet, devant le Parlement, avec un dossier solide, «même si cela prend un certain temps». (de)

Transfert du Laufonnais à Bâle-Campagne

L'ALB proteste

L'Association des Laufonnais fidèles à Berne (ALB) n'est pas d'accord avec la procédure de transfert de leur région de Berne à Bâle-Campagne. Les deux délégations cantonales cachent le fait que le changement de canton suppose l'accord du peuple suisse et des cantons, ont-ils déclaré hier dans un communiqué. L'entrée du district de Laufon dans le canton de Bâle-Campagne est prévue pour le 1er janvier 1994.

Les délégations des cantons de Berne et de Bâle-Campagne présentent à l'opinion publique le rattachement du Laufonnais comme une question réglée, affirme l'ALB dans son communiqué. Elles laissent croire que seules des considérations relatives au patrimoine - en relation avec le changement de canton -

resteraient à trancher, précise l'ALB. Cela constitue «un manque de respect flagrant de la démocratie suisse», écrit l'association.

RECOURS NON VALIDÉ

Le scrutin du 22 septembre 1991 sur le rattachement du Laufonnais à Bâle-Campagne, qui a fait l'objet d'un recours, n'a pas été validé à ce jour et les initiatives communales déposées à Roggenburg, Wahlen et Brislach n'ont pas encore été soumises au vote. Lorsque ces communes auront choisi leur camp et que ce choix aura été approuvé au niveau cantonal, l'ensemble de la Suisse devra se prononcer: la double majorité du peuple et des cantons est en effet requise pour chaque «déménagement» de commune. (ats)

Renan

Fanfare en plein boom!

Pour la fanfare de Renan, des activités fort nombreuses, ont été mises en évidence lors de la récente assemblée générale. De la Fête fédérale de Lugano, grand saut dans le 150e anniversaire: avec entrain face aux festivités futures.

Durant les années 91-92, les activités de la fanfare n'ont pas été mises en veilleuse. L'an dernier, afin de participer à la Fête de Lugano en bonne condition, il fallut non seulement travailler sur le plan musical mais également renforcer la caisse. Ce qui fut fait par l'organisation de la soirée de Saint-Sylvestre, un match au loto et diverses manifestations.

Lugano a été pour tous une expérience enrichissante et laisse un souvenir enthousiaste. Vittorio Pozza, directeur, a remercié chacun et, plus particulièrement, la secrétaire de correspondance, Ginette Weingart, ainsi que le président J.-P. Joss, pour tout le surcroît de travail.

A son tour, le président exprimait la reconnaissance de tous à leur ami et directeur.

Ses remerciements s'adressaient aussi à tous pour le travail considérable de toute l'année.

COMITÉ STABLE

Au niveau des admissions, quatre jeunes qui ont atteint l'âge d'entrée, ont été admis par applaudissements: Viviane Roulin, flûte, Sonia Hohermuth, flûte; Christelle Schaar, corne et David Girardin, trompette. Deux autres jeunes suivront l'an pro-

chain. La seule démission, pour raison professionnelle: Daniel Kocher, porte-bannière. Il devra être remplacé très prochainement. Comité et commission musicale restent en place et se présente comme suit: J.-P. Joss, président; Werner Glauser, vice-président; André Luginbühl, caissier; Ginette Weingart, secrétaire correspondance; Martin Winkler, secrétaire verbal et moniteur des tambours; Rita Jost, responsable des uniformes et Serge Kocher, membre adjoint.

Commission musicale: Rino Pozza, directeur de la fanfare; André Luginbühl, sous-directeur; Serge Bourquin, Sonia Hohermuth, Nicolas Pozza, Rodolphe Hohermuth, Franz Tschannen, archiviste.

Les comptes sont relativement favorables et décharge en a été donnée au caissier.

150e BIEN EN MAINS

La suite de l'assemblée s'est axée sur les manifestations du 150e anniversaire de la fanfare. Y assistait P.-A. Theubet, jeune conseiller communal, président de la commission d'organisation. Il a évoqué tout le travail déjà fourni par cette commission.

Premier volet, le concert annuel du 4 avril, avec chœur et musique retraçant les différentes époques. Les 3, 4 et 5 juillet, une gigantesque fête de la bière animera le village. Les 11 et 12 septembre comprendront la fête historique et le 18 octobre, la journée officielle. (hh)

SERVICES

SAINT-IMIER

- MÉDECIN DE SERVICE
☎ 077/37 33 37, 24 h sur 24 h.
- PHARMACIE DE SERVICE
☎ 111.
- HÔPITAL ET AMBULANCE
☎ 42 11 22.

COURTELARY

- MÉDECINS
Dr Chopov, ☎ 44 11 42.
Dr Ruchonnet, ☎ 44 10 10.

CORGÉMONT

- MÉDECINS
Dr Ennio Salomoni, ☎ 97 17 66.
Dr de Watteville, ☎ 97 11 67.

TRAMELAN

- MÉDECINS
Dr Graden ☎ 97 51 51.
Dr Meyer ☎ 97 40 28.
Dr Geering ☎ 97 45 97.
- PHARMACIES
H. Schneeberger ☎ 97 42 48.
J. von der Weid, ☎ 97 40 30.

Les pêcheurs jurassiens en assemblée au Noirmont

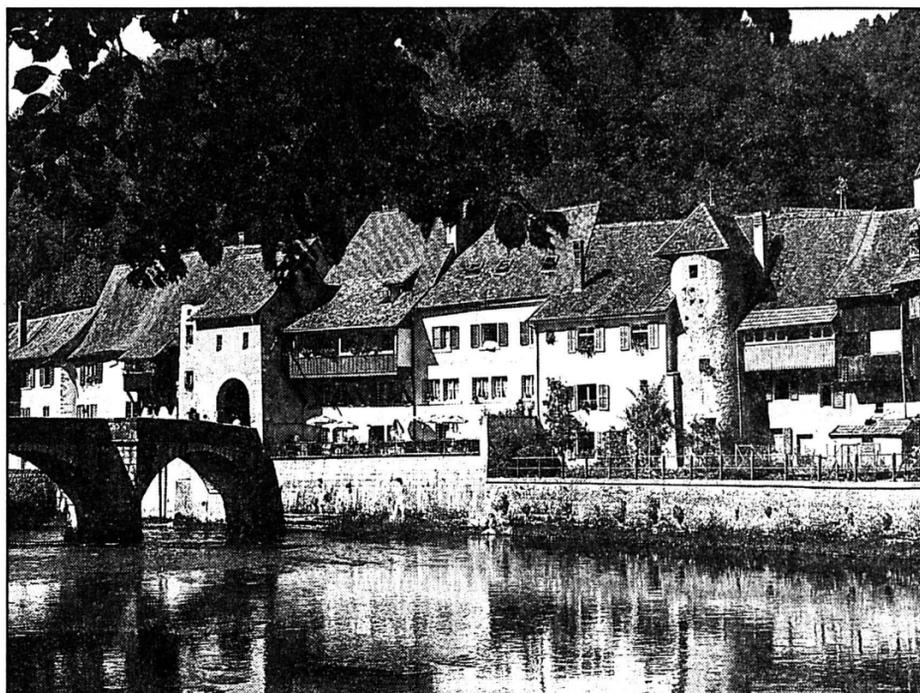
Forte pression sur des eaux délicates

Alors que la pêche ne cesse de croître, les rivières du canton souffrent de plus en plus de conditions météorologiques capricieuses. L'été prochain, en période d'étiage, l'accès du Doubs sera barré aussi bien aux compagnons de Saint-Pierre qu'aux amoureux du canoë. C'est ce qu'ont appris les pêcheurs jurassiens réunis samedi au Noirmont.

par m² en Ajoie. On a vu des tronçons de l'Allaine asséchés. Aussi, ce qui a été appliqué à titre expérimental cette année sera effectif l'année prochaine. Dès que le Doubs aura moins de 7 m³ seconde, il sera interdit d'y pénétrer. Cette mesure s'applique aussi bien aux pêcheurs qu'aux canoëistes. Il va s'en dire que les mois d'août et de septembre seront chauds!

● **Le réflexe.** - Comme l'a relevé Michel Vermot, les pêcheurs ont de plus en plus le réflexe du «geste qui sauve». Les pêcheurs au kilo se font de plus en plus rares. Les sociétés qui s'engagent pour aleviner et entretenir les cours d'eau sont de plus en plus nombreuses. On note aussi un net engagement des jeunes pour la sauvegarde des cours d'eau.

● **Permis et captures.** - Cette année, on enregistre un record de permis délivrés. On dénombre près de 2500 permis annuels et autant de permis journaliers. La demande de pêche devient donc toujours plus forte. Les pêcheurs deviennent aussi toujours plus disciplinés. 92% d'entre eux ont rendu leurs carnets de contrôle contre 68% en 1985. Il en ressort qu'il a été pêché 49.694 poissons en 1991 (dont 22.000 dans le Doubs) contre 60.716 en 1984. On notera que 24% du poisson pêché dans l'Allaine et que 8% des truites pê-



Saint-Ursanne

Dès que le Doubs aura moins de 7 m³ seconde, il sera interdit aussi bien aux pêcheurs qu'aux canoëistes. (sp)

chées dans le Doubs le sont lors des trois premiers jours de la pêche.

● **Points noirs.** - Dans son rapport, le président Vermot a relevé plusieurs points noirs. Situa-

tion critique des étangs de Bollement à Saint-Brais et du Plain de Seigne à Montfaucon qui ont besoin d'une intervention urgente faute d'enlèvement. Les travaux de la Transjurane pro-

voquent une turbidité excessive des cours d'eau. Enfin, les Ajoulots attendent toujours l'épuration des eaux de la Basse Allaine.

Mgo

Rédaction du JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85

Michel GOGNIAT

BRÈVE

Porrentruy

Un hôpital de jour

Dans un message au Parlement, le Gouvernement sollicite un crédit de 290.000 francs, dont 240.000 portés au budget de 1992 en vue de l'aménagement d'un hôpital de jour destiné aux enfants qui ont des problèmes psychiatriques et qui, jusqu'à présent, étaient accueillis à l'Hôpital de Porrentruy. La proximité de la gérontopsychiatrie créait des difficultés de cohabitation. L'hôpital de jour sera installé à la Villa blanche où sont données déjà les consultations ambulatoires de même type. Quant aux consultations réservées aux adultes, elles auront lieu dans un autre immeuble, à la route de Coeuve. (vg)

AGENDA

À Delémont

Carnaval des A.A

Pour les Alcooliques Anonymes (AA), carnaval est toujours une période difficile à traverser. Aussi, voici quinze ans que le groupe de Delémont organise durant les festivités carnavalesques un mini congrès de trois jours au centre Saint-François à Delémont. Cette rencontre est habituellement suivie par 150 personnes du Jura et de Romandie, mais aussi de Suisse italienne, de France et d'Italie voisine. (mgo)

Arc jurassien

Vacances alternatives

La Ligue suisse pour la protection de la nature (LSPN) met sur pied des camps nature dans quelques régions privilégiées de Suisse. L'Arc jurassien figure en bonne place au programme puisqu'un camp est projeté du 26 juillet au 1er août à l'étang de Lucelle, et qu'un autre est programmé en octobre à l'étang de la Gruère. Les prix d'inscription à ces cours sont respectivement de 200 francs et de 120 francs pour les jeunes sans salaires et étudiants. Ils comprennent le gîte, la pension et les excursions. (mgo)

En quelques tours d'horloge, Michel Vermot de Porrentruy, patron des pêcheurs jurassiens, a tenté de cerner les problèmes qui touchent les pêcheurs jurassiens. En voici la substance.

● **Soucis pour le débit.** - Chef de l'Office des eaux et de la protection de la nature du Jura, Jean-Claude Bouvier estime que les trois dernières années vécues par le nouveau canton sont exceptionnelles au regard du siècle. Durant cette période, on a connu deux crues incroyables avec notamment un Doubs à 320 m³ seconde en décembre 91 alors qu'en août de la même année, il est tombé moins d'un litre

Saignelégier: assemblée du Chœur mixte

Problèmes recrutement

La quasi totalité des membres du Chœur mixte ont participé à leur assemblée générale présidée par François Wermeille. Ils ont approuvé le procès-verbal rédigé par Germaine Nagels et les comptes tenus par Alice Leuenberger.

L'année écoulée a été marquée par le magnifique succès remporté par l'organisation de la Fête jurassienne des Céciliennes. Hommage a été rendu à tous les artisans de cette réussite et particulièrement au président du CO, Lucien Jobin.

La directrice, Marie-Louise Paratte, a relevé la difficulté de

trouver des œuvres correspondant à la liturgie et a invité tous les chanteurs à poursuivre leur effort.

L'organiste, Paul Simon, a souhaité que l'orgue soit révisé et a exprimé sa satisfaction de collaborer avec la société. Quant au président François Wermeille, il a signalé que la chorale avait fourni 49 prestations et il a remercié les sociétaires de leur assiduité.

Vice-présidente depuis huit ans, Bernadette Frésard a démissionné de son poste. Le comité sera complété par Ginette Guenot. Les membres les plus assidus ont été récompensés: Jacqueline Beuret, Marguerite

Frésard, Anne-Marie Jolidon, Bernadette Frésard-Frossard, Marie-Louise Paratte, Amédée Chételat, Denis Noirat, Laurent Frésard, aucune absence. Frida Köhli, Alice Leuenberger, Marie-Josée Jobin, François Wermeille, une absence.

Dans le courant de l'année, Martine Bandi, Nelly Nappez et Lucien Jobin seront honorés pour 40 ans de chant sacré. Le problème lancinant du recrutement de nouveaux membres a encore préoccupé la société. Ces assises se sont terminées par le message de gratitude et d'encouragement de l'abbé Jean-Pierre Renard et du président de paroisse, André Bilat. (y)

Sortie de Saignelégier

Sur le toit

Une voiture s'est retrouvée sur le toit hier à la sortie de Saignelégier.

Vers 17 heures, une automobiliste italienne a quitté le cheflieu en direction de Tramelan quand, peu après le grand virage de la carrière, elle a touché le bord droit de la chaussée. Du coup, elle a donné un fort coup

de volant à gauche, de quoi percuter les rochers en face et se retourner sur le toit. Par chance, il ne venait aucun véhicule en sens inverse à ce moment-là.

Transportée à l'hôpital régional, la victime souffre de douleurs aux jambes.

(Photo Impar-Gogniat)



Juratec S.A. à Delémont

Nouveaux locaux inaugurés aujourd'hui

Autrefois Centre d'innovation technique, aujourd'hui relais du Centre romand de productique (CIM), Juratec S.A. inaugure ce jour ses nouveaux locaux dans la zone industrielle de Delémont, en présence du ministre de l'Economie publique M. Jean-Pierre Beuret et du président du Conseil d'administration M. André Marmy, banquier à Porrentruy.

En 1988, Juratec a vu le jour, afin de jouer le rôle de centre d'innovation technique, c'est-à-dire de venir en aide aux entreprises jurassiennes aux prises avec des difficultés techniques de production ou de gestion.

Avec la création du Centre de productique CIM de Romandie à Fribourg, et le rôle de chef de file octroyé au Jura en matière de techniques d'assemblage, Juratec a reçu le mandat de promouvoir les techniques de production assistée par ordinateur en faveur des entreprises jurassiennes. Elle dispose des outils aptes à répondre aux problèmes auxquels sont confrontées les

entreprises jurassiennes, voire à rechercher des solutions auprès des autres centres CIM de Suisse romande, par le biais de la télématique et de l'informatique.

Juratec gère en outre des projets de recherche appliquée dans le cadre des programmes européens Eureka-Famos. Elle fonctionne comme centre d'appui dans l'ensemble de la Suisse dans le domaine des techniques d'assemblage.

HUIT INGÉNIEURS

Juratec emploie désormais huit ingénieurs. Son budget d'exploitation prévoit que les charges déficitaires de fonctionnement ne dépasseront pas le budget maximal de 250.000 francs prévu par le Gouvernement jurassien.

Trois ingénieurs sont employés au développement des techniques liées à l'assurance de qualité des produits. Les autres œuvrent dans la productique, la mise en œuvre et la gestion de projets de recherche et de développement. V. G.

Régiment d'infanterie 1

Fanfare en concerts

La fanfare du régiment d'infanterie 1 effectue son cours de répétition à Sonvilier à partir d'aujourd'hui et ce jusqu'au 14 mars 1992. Quatre concerts auront lieu dans la région du Jura.

Sous la direction du sgt maj Bernhard Münger, les trompettes et tambours vont présenter un programme attractif. Les morceaux principaux des concerts seront «An American in Paris» de G. Gershwin, «Festive Ouverture» de D. Schostakovich, «Reflections of Pop» de M. Schneider, «Czardas» de V. Monti, «Einzug der Gäste aus Tannhäuser» de R. Wagner et «Pop looks Bach». Mais aussi des marches connues, comme «Bellinzona», Florentiner Marsch et «Stars and Stripes forever» vont être présentées.

Elle se produira aux dates suivantes (toujours à 20 h 00): vendredi 28 février 1992, à la salle de l'Annexe à Travers; jeudi 5 mars 1992, à la salle St-Georges à Delémont; vendredi 6 mars 1992, à la salle des Fêtes à Reconvilier; lundi 9 mars 1992, à la salle St-Georges à Saint-Imier. (comm)

Montfaucon

La Fémina se porte bien

Une trentaine de membres ont pris part à l'assemblée générale de la Société féminine de gymnastique, présidée par Chantal Miserez. Elles ont approuvé le procès-verbal rédigé par Colette Brulhart et les comptes tenus par Rose-Marie Martinoli. Les responsables de la société ont été réélues comme suit: Raymonde Veya, présidente; Marguerite Dubois, vice-présidente; Malou Schaffter et Colette Brulhart, secrétaires; Rose-Marie Martinoli, trésorière; Evelyne Miserez, monitrice des actives;

Ginette Péquignot, Muriel Varin et Liliane Beuret, monitrices des pupillettes; Pierrette Aubry et Simone Haldimann, membres.

La société prévoit une soirée gymnique et dansante pour le 1er mai qui sera préparée sous la direction de Corinne Jeangros. L'assemblée a fêté Françoise Aubry et Annick Todeschini, 15 ans de sociétariat; Céline Farine et Laure Jeanbourquin, 10 ans, ainsi que Michèle Crevoisier qui a été récompensée pour 10 ans de monitariat et autant de comitité. (y)

SERVICES

SAIGNELÉGIER

- PHARMACIE DES FRANCHES-MONTAGNES
☎ 51 12 03.
- HÔPITAL
maternité: ☎ 51 13 01.

- AMBULANCE
☎ 51 22 44.

- MÉDECINS
Dr Boegli, ☎ 51 22 88.
Dr Bloudanis, ☎ 51 12 84.
Dr Meyrat, ☎ 51 22 33.

TRIBUNE LIBRE ET DROIT DE RÉPONSE

Hivers d'antan

Eh bien, qu'est-ce qu'elle fait cette bonne femme immobile sur le trottoir, dans la lumière du réverbère au haut des escaliers de la rue du Stand, les mains enfouies dans les poches, la tête levée vers le ciel sous la neige qui tombe?

Je suis seule, perdue dans un monde à moi. Je ne remarque ni le temps qui passe, ni les voitures qui filent dans la nuit, je me fiche de leurs éclaboussures. Heureuse comme un gosse qui découvre la première neige de la saison, je ne vois qu'une multitude de flocons légers qui tombent dans le faisceau de lumière, se posent sur mon visage, fondent et se transforment en autant de souvenirs de mon enfance à La Chaux.

Dans les années 40 et 50, nos hivers étaient de vrais hivers où notre Jura demeurait blanc de novembre en avril. Je retrouve soudainement avec délice l'excitation qui nous remplissait ce matin magique d'automne quand, encore au lit, avant même d'écarter les rideaux, nous devinions que la première neige était arrivée. Nous le savions, sans aucun doute possible, par le silence ouaté qui enrobait la ville, la lumière trop blanche qui s'infiltrait dans la chambre et le bruit du «triangle» qui rabottait la rue à l'aube.

C'était le temps où papa abandonnait son vieux vélo, compagnon de tant d'années, pour se rendre au travail à pied. Dans notre appartement de la rue «Alexis», maman étendait, près du plafond du corridor, une demi-douzaine de cordes à sécher qui allaient recevoir pour les prochains quatre mois bonnets, mitaines, écharpes, chaussons, «Norvégiennes», jaquettes et pellerines mouillés. Avec cinq gosses chez nous, il y en avait des vêtements à sécher! Nos bottes et «gros souliers», bourrés de papier journal, s'ali-

gnaient chaque soir autour du fourneau à bois qui ajoutait à la cuisine une chaleur bienvenue en ces temps rigoureux.

Le «P'tit Prè», devant le 63 de la rue «Alexis», devenait notre piste de skis privée. Les garçons érigeaient un petit saut de 50 à 60 cm de hauteur qui devenait un défi aux filles les plus braves du quartier. Tous nos parents se souviennent des moments angoissants où l'un ou l'autre de nous descendait sur des vieux skis de bois à fixations de cuir, sautait et atterrissait sur la route où le tram et plus tard le bus faisaient déjà la navette. Heureusement, peu de voitures circulaient en hiver. Les rues étaient pour la plupart sans danger pour les enfants en luges et en patins et, les routes de bus mises à part, la ville et la campagne nous appartenaient.

Qui donc ne se souvient de la venue du fermier ou laitier qui, avec la ponctualité du Chaud-de-Fonnier, livrait son lait par des routes enneigées avec cheval, traîneau et grelots. Les bidons à lait des locataires - dans notre cas la marmite - l'attendaient au rez-de-chaussée sur une marche d'escaliers. Quand nous avions la chance d'être là à son arrivée, il remplissait aussi de lait crémeux, avec un mot gentil ou un clin d'œil, les petites tasses que nous lui tendions. Rien pourtant ne surpassait le rare et court trajet que les plus téméraires parmi nous attrapaient parfois sur une des glissières du traîneau.

Ces longs hivers apportaient aussi maints plaisirs à notre adolescence. Enfouis dans ma mémoire reviennent les souvenirs du patinage en plein air aux Mélézes, sous un ciel froid parsemé d'étoiles, ou sur le lac des Brenets, gelé, rugueux, sauvage; des parties de bob avec les copains à La Recorne, ou de luge sur la route qui descend de

Pouillerel. Des promenades à skis dans la neige vierge, à travers pâturages et pépinières ou le long des crêtes de nos montagnes; et même de cette marche interminable à pied pour admirer les Roches Pleureuses figées en statue de glace, dans une neige qui nous engouffrait jusqu'aux genoux.

Après quelques mois pourtant, la nouveauté s'estompait. Le printemps avait lui aussi un appel attirant mais parfois très concret. En effet d'un accord silencieux entre mes frères et sœurs, nous attendions le jour où la neige fondrait aux pieds des murs de notre église. Pourquoi? Parce que nous savions que, qui s'y rendrait les premiers trouverait une quantité de pièces de monnaie perdues dans la neige par les paroissiens qui se saluaient et se retrouvaient à la sortie des messes. Et qu'en faisons nous? Je vais vous laisser décider comment votre conscience nous guidait!

C'était aussi le moment où nous les gosses, pourrions abandonner avec joie les longs bas de laine tricotés à la main qui nous démangeaient les jambes tout l'hiver, et les remplacer enfin par des chaussettes! Avec la fièvre du printemps dans les veines, nous mesurions chaque jour du regard les progrès de la neige qui diminuait sur les collines. Nous savions que le jour approchait où maman nous dirait avec une dernière note de réticence dans la voix: «D'accord, les enfants, vous pouvez mettre des chaussettes aujourd'hui». Oh! que ces mots étaient doux, et les chaussettes donc!!!

Que dites-vous? Je suis encore là sous le réverbère et couverte de neige? Qu'importe! La neige n'est-elle pas pour tous les gosses, jeunes et moins jeunes? Monique Carr-Sester Californie



COMMUNIQUÉ

Pour un Conseil régional du Jura bernois

Le Parti socialiste du Jura bernois communique:

La Fédération des communes du Jura bernois (FJB) connaît des problèmes de différents ordres. Le Parti socialiste a pris position sur le rapport final du groupe de travail chargé d'examiner le rôle et le fonctionnement de la FJB.

Dans son ensemble, le rapport est approuvé. La FJB sera supprimée et remplacée par un nouveau collège nommé Conseil régional du Jura bernois (CRJB). Il réunira la députation romande et les préfets du Jura bernois et de Bienne et sera chargé des initiatives et préavis découlant des droits de coopération. Cette formule paraît intéressante pour donner du poids au Jura bernois et accroître l'influence de la minorité romande sans créer une nouvelle catégorie d'élus.

Ce nouveau collège avec un appui logistique fourni par un(e) secrétaire est de nature à renforcer également la Députation. Le succès du CRJB dépendra beaucoup du secrétariat qui y sera attaché.

La légitimité démocratique sera augmentée puisque, contrairement à l'Assemblée actuelle, tous les membres du CRJB seront élus au suffrage universel.

Bien sûr le CRJB sera un organe consultatif. Mais une instance qui analyse, compare, prévient, informe, persuade etc, s'approprie un pouvoir réel.

Le Parti socialiste est d'avis que les diverses institutions, offices et services créés ou soutenus par la FJB peuvent maintenant voler de leurs propres ailes. Moyennant, par exemple, la constitution de syndicats de communes, d'associations, etc.

L'idée d'une Conférence des maires du Jura bernois est saluée bien que sa réalisation laisse un peu sceptique. Son image et son efficacité dépendront beaucoup des personnes et de leur engagement.

La création d'une Commission culturelle pour le Jura bernois et Bienne romande est approuvée. Elle encouragera l'animation culturelle et donnera des impulsions à cet effet. La Commission devrait se composer d'artistes et de spécialistes des différents secteurs artistiques. Ils bénéficieront d'une large liberté d'action. La Commission aura aussi à intervenir pour sauvegarder le patrimoine culturel du Jura bernois et de Bienne romande.

Le Parti socialiste se résout avec regrets à la suppression de la FJB car les débuts ont été prometteurs. Elle aurait pu encore évoluer vers une autorité régionale prenant en compte, dans leur diversité, les questions qui se posent au Jura bernois. Une véritable régionalisation, toujours refusée par les partis bourgeois, aurait davantage plu aux socialistes. (comm)

Un homme qui a faim n'examine pas la sauce.
Proverbe grec

C'est vivre et cesser de vivre qui sont des solutions imaginaires.
L'existence est ailleurs.
André Breton

FAITS DIVERS

La Chaux-de-Fonds

Blessé par son auto

M. L. L. G. P., domicilié en Italie, circulait en voiture sur la place du Marché en direction ouest, samedi juste avant 22 h. A la hauteur de l'immeuble No 12, il a perdu la maîtrise de son auto qui a heurté une voiture en stationnement. Sous l'effet du choc le véhicule stationné a avancé et a touché son propriétaire, soit M. V. M. de la ville qui se trouvait devant lui. Blessé, M. M. a été conduit par une ambulance à l'Hôpital de la ville.

Cormondèche

Collision

Un automobiliste du Locle, M. H. D., circulait, samedi à 14 h 15, sur le chemin de Mallevaux en direction sud. Au nord des terrains de tennis, dans un virage à gauche, son auto entra en collision avec celle de M. V. E., de Corcelles, qui circulait en sens inverse. Dégâts.

TÉMOINS

Les Brenets

Le conducteur qui, dans la nuit de vendredi à samedi derniers, entre 22 h 15 et 1 h 30, a endommagé la voiture Opel Kadett, de couleur rouge, stationnée sur le bord est de la rue de la Fontaine, à la hauteur du Café Le Régional aux Brenets, est prié ainsi que les témoins de prendre contact avec la police cantonale du Locle, téléphone (039) 31 54 54.

TAPIS VERT

Tirage du samedi 22 février

Roi de pique
Neuf de cœur
Sept de carreau
Huit de trèfle

Tirage du dimanche 23 février

Dix de pique
Dix de cœur
As de carreau
As de trèfle

Un nom pour une place

Une grande place au milieu d'une ville ou d'un village, ça vous fait penser à quoi? A un parking? Hélas oui, de plus en plus souvent. Mais il reste tout de même dans nos mémoires qu'il fut un temps où ces places étaient des lieux de rencontre ou de fête, surtout quand venaient s'y installer un cirque ou des forains. Alors, pour ne pas oublier

ce symbole, et aussi pour rendre hommage à celui qui fut un des plus grands clowns du monde et qui nous a fait l'honneur d'habiter au Locle, pourquoi ne pas nommer la place Bournot-Andrié «Place Adrien Wettach Grock»?

Raymond Schmid
Beau-Site 5
Le Locle.

Des vandales ont passé par là

Nous déplorons la fermeture de la salle d'attente gracieusement installée dans son entrée par Coop Super Centre Ville, rue de la Serre 37.

Voici une dizaine d'années en rentrant de vacances, nous avons eu le plaisir de trouver de jolis bancs installés dans cette entrée, mettant ainsi à l'abri du froid et du mauvais temps les usagers des lignes Sombailie et Plaisance. C'était aussi l'occasion de faire un brin de causette.

Maintenant l'hiver est là et le froid va nous tenir compagnie de longs mois. Hélas! parce que des vandales ont passé par là, piétiné les bancs, fait leurs besoins dans ce local, cassé des vitres et des bouteilles, les habitués de ces lignes doivent attendre sur le trottoir.

Vraiment l'égard pour autrui existe-t-il encore? Surtout pour le concierge qui a dû nettoyer toutes ces saletés, et pour les personnes âgées qui appréciaient ces bancs.

Souhaitons que ce résumé touche les âmes sensibles de notre Conseil communal et que le nécessaire soit fait pour remédier à cette situation

Mme et M. Joseph Arduini
Tourelles 15
La Chaux-de-Fonds

SERVICES

LA CHAUX-DE-FONDS

- BIBLIOTHÈQUE DE LA VILLE
prêt, discothèque, salle de lecture, lu 14-20 h; ma-ve 10-20 h; sa 10-16 h. Département audio-visuel, lu 14-18 h, ma-ve 10-12 h, 14-18 h ou sur rendez-vous.
- BIBLIOTHÈQUE DES JEUNES
Prés.-Wilson, Ronde 9, lu-ve 13 h 45-18 h; sa 10-12 h, 13 h 45-16 h.
- PHARMACIE D'OFFICE
Versoix, rue de l'Industrie 1, jusqu'à 19 h 30. Ensuite, Police locale, ☎ 23 10 17, renseignera.
- URGENCES MÉDICALE ET DENTAIRE
☎ 23 10 17 renseignera.
- HÔPITAL
☎ 27 21 11.

CHAUFFAGE

CONTRÔLE CONTINU DES INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE

(degrés-heures hebdomadaires DH)

SEMAINE DU 10.2.1992 AU 17.2.1992

Littoral	+5,1° (2166 DH)
Val-de-Ruz	+2,8° (2550 DH)
Val-de-Travers	+2,1° (2667 DH)
La Chx-de-Fds	+1,1° (2845 DH)
Le Locle	+1,7° (2740 DH)

ÉTAT CIVIL

La Chaux-de-Fonds

Naissances

Barben Audrey Alexandra, fille de Barben François Roland et de Barben née Brea Maria del Carmen. - Baume Nicolas Jacques, fils de Baume Olivier Georges et de Baume née Claude Hyacinthe Hélène Marie. - Chevènement Hugo Andres, fils de Chevènement Pascal Michel Joël et de Villena Chevènement née Villena Maria José. - Pinheiro Gomes Carlos Manuel, fils de de Pinho Gomes Arlindo et de da Costa Pinheiro Maria Rosa. - Kaufmann Julie Alexandra, fille de Kaufmann Pascal André et de Kaufmann née Marcelino Figueiredo Jocelina. - Almeida da Silva e Sá David, fils de Pereira da Silva e Sá et de de Almeida Araújo Cecilia Maria. - De Ferreira da Cunha Kelly, fille de Ferreira da Cunha Américo Aires et de Correia de Araújo da Cunha Deolinda Maria. - Triolo Alan Théo, fils de Triolo Carmelo et de Triolo née Gugole Annalisa. - Ciciarelli Aida, fille de Ciciarelli Francesco et de Di Rende Ciciarelli Carmela. - Van Dongen-Vogels Dimitri Marie Serge Marcel, fils de Van Dongen-Vogels Christophe Louis Marie John Charles et de Clamot Martine Marie. - Ferreira Marques Paulo Gorge, fils de Marques da Conceição Paulo Manuel et de Ferreira dos Santos da Conceição Maria dos Anjos. - Antenen Lola, fille de Antenen Jean-François Charly et de Antenen née Guillerand Joëlle Sylvie. - Jobin Elora, fille de Jobin Pascal et de Jobin née Barroca de Melo Maria Olinda. - Baeriswyl Robin Karl Othmar, fils de Baeriswyl Bruno Martin et de Baeriswyl née Andersson Carola Elisabeth Eleonor. - Favre-Bulle Jérémy David, fils de Favre-Bulle Alain Dominique et de Favre-Bulle née Gogniat Sylvie Marcelle.

L'Impartial

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2300 La Chaux-de-Fonds.
☎ (039) 210 210 Rédaction.
☎ (039) 210 310 Administration.

Société éditrice et imprimeur:
L'Impartial S.A.
La Chaux-de-Fonds

Télex: 952 114.
Fax: Rédaction 039 - 210 360.
Tirage contrôlé (REMP) 31.183.

Régie des annonces: Publicitas

La Chaux-de-Fonds ☎ (039) 210 410.
Le Locle ☎ (039) 311 442.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Bailod.
Secrétaire général: Roland Graf.
Secrétariat jour: Blaise Nussbaum.
Secrétariat nuit: Michel Dérans, Jacques Mettraux, Daniel Schouwey, Benoît Couchepin.

Monde et Suisse: Daniel Droz.
A Berne: François Nussbaum.
Economie et canton de Neuchâtel: Mario Sessa.
La Chaux-de-Fonds: Irène Brossard, Alain Portner, Denise de Ceuninck.
Le Locle: Jean-Claude Perrin, Claire-Lise Droz.
Littoral: Claudio Personeni, Anouk Ortlieb, Annette Thorens.
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.
Val-de-Ruz: Simone Ecklin.
Canton du Jura: Michel Gogniat.
Jura bernois: Dominique Egglér.
Sports: Jean-François Berdat, Renaud Tschoumy, Laurent Wirz, Julian Cervino, Gérard Stegmüller.
«Singulier»: Sonia Graf.
Photographes: Marcel Gerber, Christian Galley.
Dessinateurs: Elzingre, Tony.

†

Que ton repos soit doux,
comme ton cœur fut bon.

A tous ceux qui l'ont connue et aimée nous prions le Seigneur pour

Mademoiselle

Simone MICHEL

notre chère sœur, marraine, tante, grand-tante, parente et amie que Dieu a rappelée à Lui, samedi, dans sa 86^e année, après une courte maladie.

Mademoiselle Marthe Michel, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Francis et Rose-Marie Freléchoz-Frossard et leurs enfants Yves et Lysiane, à Courtételle,

ainsi que les familles parentes et alliées.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 22 février 1992.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire, mercredi 26 février à 8 h 30, suivie de l'inhumation.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Mlle Marthe Michel Sombailie 4c.

Veillez penser au «Home médicalisé de la Sombailie», ccp 23-826-0.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Lundi 24 février 1992

L'Impartial

Suisse romande	France 1	Antenne 2	France 3	La Sept
<p>8.55 Les annonces de Lyliam 9.00 TJ-flash 9.05 Top models (série) 9.25 A cœur ouvert (série) 9.50 Les annonces de Lyliam 9.55 Vive les animaux Les curieux coatis. 10.15 Musiques, musique 10.40 Inspecteur Derrick (série) 11.50 La famille des collines (série) 12.45 TJ-midi 13.15 La vendetta (série) 13.35 Dallas (série) 14.25 L'étoffe des héros Film de P. Kaufman (1983), avec S. Glenn, E. Harris, B. Hershey. 16.05 Arabesque (série) 16.55 Les Babibouchettes et le kangourou 17.05 L'île aux ours (série) 17.20 Cocotte minute (série) 17.45 Mac Gyver (série) 18.35 Top models (série) 19.00 Journal romand 19.15 Téléchance 19.30 TJ-soir - Météo 20.10 Spécial cinéma</p>	<p>6.00 Passions (série) 6.30 Riviera (feuilleton) 7.00 TF1 matin 7.20 Club Dorothée vacances 8.30 Téléshopping 9.00 Club Dorothée vacances 11.25 Jeopardy 11.55 Tournez... manège 12.30 Le juste prix 12.55 A vrai dire 13.00 Journal 13.30 Météo - La Bourse 13.35 Les feux de l'amour (feuilleton) 14.30 Côte ouest (série) 15.25 Remington Steele (série) 16.15 Tribunal (série) 16.45 Club Dorothée 17.40 Les professionnels (série) 18.30 Une famille en or 18.55 Santa Barbara (feuilleton) 19.25 La roue de la fortune 20.00 Journal 20.40 Météo - Tapis vert</p>	<p>6.05 Falcon Crest (feuilleton) 6.30 Télématin 8.30 Amourusement vôtre (feuilleton) 9.00 Top models (série) 9.30 Tiny Toons 9.50 Pince-moi, je rêve 11.00 Dessinez, c'est gagné juniors 11.30 Motus 12.00 Pyramide 12.25 Les mariés de l'A2 13.00 Journal - Météo 13.45 Les enquêtes du commissaire Maigret 15.10 Aventurier de la jungle (série) 16.05 Des chiffres et des lettres 16.30 Vos droits au quotidien 16.40 Giga 18.00 L'homme qui tombe à pic (série) 18.50 INC 19.00 Flic à tout faire (série) 19.25 La caméra indiscreète 20.00 Journal 20.35 Le journal du trot - Météo</p>	<p>8.00 Les vacances de M. Lulo 9.30 Continentales 10.30 Parole d'école 11.00 Les découvertes de Mascarines 11.25 Femme, femmes 11.55 Espace 3 entreprises 12.00 Les titres de l'actualité 13.00 Sport 3 images 13.40 La grande aventure de James Onedin (feuilleton) Premier épisode. 14.30 Les vacances de M. Lulo 15.30 La grande vallée (série) 16.25 Zapper n'est pas jouer 18.00 Une pêche d'enfer 18.30 Questions pour un champion 19.00 Le 19-20 de l'information 20.05 Un livre, un jour 20.10 La classe</p>	<p>10.00 et 12.00 Cours de langue 16.00 Occidentales Série documentaire en quatre parties de Barrie Gavin (1988 - 69'). 4. Le chant de la terre 17.10 Sturzflug Cycle de langue allemande. Téléfilm allemand de Thorsten Näter (1989 - 1 h 45). Willie et Kurt, deux dockers de Lübeck, s'offrent en cachette de leurs femmes, un voyage en Thaïlande. 19.00 Peter et Pierre Documentaire danois réalisé par Hausen Hennig (1989 - 34'). 19.35 Jean Nouvel, portrait volé d'un voyeur Documentaire de Marie-Jo Lafontaine (1988 - 22'). 20.00 Paul-Emile Victor: un rêveur dans le siècle Documentaire en trois parties d'Eliane Victor, écrite et réalisée par Jean-Louis Comolli (1990 - 49').</p>
<p>La Baule-les-Pins Film de Diane Kurys (1989), avec Nathalie Baye, Richard Berry, Jean-Pierre Bacri, Zabou. C'est l'été 1958. Frédérique et Sophie sont en vacances avec leurs cousins, le tonton Léon et la tata Bella. Leurs parents, eux, viendront plus tard, car entre Michel et Léna rien ne va plus.</p>	<p>A 20 h 50 Star 90 Michel Drucker accueille, au pavillon Baltard de Nogent-sur-Marne, des stars de tous horizons qui parlent de leurs activités, de leurs projets ou de leur profession.</p>	<p>A 20 h 50 Soirée pour les générations futures Le monde sans soleil. Cette soirée est la deuxième d'une série de cinq. Chaque soirée est consacrée à un aspect de la protection de l'environnement, objet de la pétition pour la Déclaration des droits des générations futures.</p>	<p>A 20 h 45 Faut pas prendre les enfants du Bon Dieu... Faut pas prendre les enfants du Bon Dieu pour des canards sauvages, film de Michel Audiard (1968), avec Marlène Jobert, Bernard Blier, Françoise Rosay. Rita, qui ne prend pour amants que des gangsters en pleine prospérité, est la maîtresse de Charles, dit le Téméraire.</p>	<p>A 21 h Cycle Paul Vecchiali Trous de mémoire Film français de Paul Vecchiali (1984 - 1 h 15). Avec Paul Vecchiali, Françoise Lebrun. Un homme crée une situation artificielle pour reconquérir la femme qu'il aime et qui est partie voici quatre ans.</p>
<p>21.50 Cinérama Avec Jean Rochefort, Miou-Miou et Yves Robert, Marie Trintignant et Claude Chabrol. 22.50 TJ-nuit 23.00 Hôtel Avec Elisabeth Gille. 23.15 Mémoires d'un objectif</p>	<p>22.45 Ciné stars Avec Mireille Darc. Mireille Darc reçoit Michel Drucker à Marrakech. La comédienne évoque la petite fille qu'elle fut: timide et solitaire. 23.55 Minuit sport 1.00 TFI dernière - Météo 1.15 Enquête à l'italienne (série) 2.10 On ne vit qu'une fois (série) 2.35 Côté cœur (série) 2.55 Le vignoble des maudits (feuilleton) 3.55 Les défis de l'océan</p>	<p>22.30 SOS altitude Téléfilm d'E.S. Jones, avec D. Janssen, T. Musante, M. Sinclair. 0.05 America's Cup 0.55 Journal 1.25 Caractères 2.30 Caméra indiscreète 2.55 Rétrospective des JO 4.00 Dessin animé</p>	<p>22.05 Soir 3 22.30 Océaniques Le secret de Viktor Baldin. 23.25 Aléas 0.20 Mélomanuit Demain à la TVR 9.05 Top models 9.25 A cœur ouvert 9.55 Vive les animaux 10.15 Sauce cartoon 10.30 Magellan 11.00 Un cirque en Amérique</p>	<p>22.15 Un tournage en Amazonie: Fitzcarraldo Documentaire américain de Les Blank (1982 - 53'). En 1977, Werner Herzog décide de tourner Fitzcarraldo en plein cœur de la forêt amazonienne. 23.10 Cent ans de jazz Documentaire réalisé par Claude Fléouter (1988 - 52'). 4. All That Jazz</p>
<p>La Première 9.05 Petit déjeuner. 10.05 5 sur 5. 11.00 Info pile + Bulletin boursier. 12.30 Journal de midi. 13.00 Saga. 15.05 Objectif mieux vivre. 16.05 Ticket chic. 16.30 Les histoires de la musique. 17.05 Zigzag. 17.30 Journal des régions. 18.00 Journal du soir. 19.05 Baraka. 22.05 Ligne de cœur. 23.30 Emmène-moi au bout du monde. 0.05 Relais de la Télédiffusion.</p>	<p>A 20 h 05 Maldonne Film policier français de Sergio Gobbi avec Pierre Vaneck, Elsa Martinelli, Jean Topart et Robert Hossein, (1969 - 92'). 21.40 Ciné-journal suisse 21.45 Banzai Film français de Claude Zidi avec Coluche, Valérie Mairesse et Marthe Villalonga, (1983 - 99'). 23.25 Les chemins de la gloire Film sur la boxe de James G. Robinson</p>	<p>A 20 h 50 Le piège du pouvoir Téléfilm américain de Waris Hussein, (1981 - 120'), avec Lindsay Wagner, Michelle Pfeiffer, etc. Dans la salle de travail d'un petit hôpital du Texas, une jeune fille de 17 ans, met au monde un garçon. Sa pauvreté la contraint à remettre cet enfant sans père aux mains de la justice afin qu'il soit adopté.</p>	<p>A 20 h 40 Le contrat Film américain de John Irvin (1986 - 1 h 45). Avec Arnold Schwarzenegger, Kathryn Harrold, Sam Wanamaker. Limogé du F.B.I. à la suite d'une bavure et devenu shérif d'une petite bourgade voisine de Miami, Mark Kaminsky reçoit un appel téléphonique de son ancien chef qui lui fixe rendez-vous pour lui confier une mission périlleuse.</p>	<p>13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Die Sendung mit der Maus. 14.30 Es war einmal... Amerika. 15.03 Winnetou und das Halbblut Apantschi (film). 16.30 Um jeden Preis. 17.00 Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Goldene 1. 21.00 Report. 21.45 Miami Vice.</p>
<p>20.00 Journal de la semaine Actualités de la région, par Eliane Schnetz. 20.25 Neuchâtel: une promenade dans l'histoire Emission de Jean-Pierre Jelmini. 20.30 Une lueur d'espoir (1) Jean Brun, écrivain.</p>	<p>23.00 Jack Kilian: l'homme au micro 23.50 Lou Grant 0.35 Le journal de la nuit 0.45 Cas de divorce 1.15 Lunes de miel 1.40 Dominique</p>	<p>22.30 La loi d'Hollywood Téléfilm de Reza Badiyi avec Robert Blake. 0.10 Culture rock 0.35 6 minutes 0.40 Dazibao</p>	<p>13.00 Tagesschau. 13.05 ARD-Mittagsmagazin. 13.45 Wirtschafts-Telegramm. 14.02 Die Sendung mit der Maus. 14.30 Es war einmal... Amerika. 15.03 Winnetou und das Halbblut Apantschi (film). 16.30 Um jeden Preis. 17.00 Länderreport. 17.15 Tagesschau. 17.25 Regionalprogramme. 20.00 Tagesschau. 20.15 Die Goldene 1. 21.00 Report. 21.45 Miami Vice.</p>	<p>12.00 Piacere Raiuno. 12.30 TG 1-Flash. 13.30 Telegiornale. 14.30 L'albero azzurro. 15.00 Hallo Kitty Show. 15.30 Operazione Golfo Persico due. 16.00 Big! 17.30 Parola e vita. 18.05 Vuol vincere? 18.30 Ora di punta. 19.35 Una storia. 20.00 Telegiornale. 20.40 Dalla notte all'alba (film). 22.25 Questa è Raiuno. 22.45 TG 1-Linea notte. 23.00 Emporion. 23.15 Da Lenin a Gorbaciov.</p>
<p>7.10 Mesure pour mesure. 9.08 Les mots et les notes. 11.35 Laser. 12.35 Les démons de midi. 13.30 Dépêche-notes. 13.57 Un fauteuil pour l'orchestre. 14.03 Espace contemporain. 14.35 Concert. 16.03 La boîte à musique. 17.33 Histoire du jazz. 18.13 Domaine privé. 19.27 Un fauteuil pour l'orchestre. 19.33 Les rendez-vous du soir. 20.30 Concert. 23.10 Ainsi la nuit... 0.35 L'heure bleue.</p>	<p>8.20 Musique aux 4 vents. 9.15 Revue de presse régionale. 9.30 Jazz panorama. 10.15 Magazine régional. 11.00 Saga des gens d'ici. 11.30 Les dédicaces. 12.00 Activités villageoises. 12.15 Revue de presse. 12.30 Midi première. 12.45 La bonne occasion. 15.05 Musique aux 4 vents. 18.30 Activités villageoises. 19.00 Rubrique-à-bac. 19.30 Les horizons classiques.</p>	<p>16.30 Arbeiter und Automaten. 17.00 Telekolleg II. 17.30 Sesamstrasse. 17.59 Spass mit Tricks und Tips. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Abend-schau. 19.00 Pssst...! 19.30 Teleglobus. 20.00 Lindenstrasse. 20.30 Nachtgedanken unter Brücken. 21.00 Nachrichten. 21.15 Wandel und Handel (film). 22.45 Nacht-ausgabe. 23.45 Aktuell. 23.50 Non-Stop-Fernsehen.</p>	<p>7.00 Journal français. 7.40 F comme Français. 8.00 Journal canadien. 8.30 Selection one World channel. 9.00 Euro-journal. 10.00 Ramdam. 10.30 Cinérama. 11.30 Porte ouverte. 11.55 Interruption des programmes. 16.05 Journal. 16.15 7/7. 17.15 La vérité est au fond de la marmite. 17.40 F. comme Français. 18.00 Téléroman. 18.30 Journal. 19.00 Carré vert. 19.30 TJ suisse. 20.00 Les rédacteurs en chef. 21.00 Journal. 21.30 Tous à la une. 23.00 Journal. 23.20 Ciel! mon mardi!</p>	<p>9.00 Bobsleigh. 10.00 Ski alpin. 12.00 Hockey sur glace. 14.00 Patinage de vitesse. 15.00 Tennis. 17.00 Boxe. 18.00 Tennis. 20.00 Eurofun. 20.30 Boxe. 21.30 Eurosport news. 22.00 Football. 23.00 Tennis. 24.00 Motocyclisme. 0.30 Eurosport news.</p>

L'Espagne et les Espagnols à travers quinze siècles d'histoire

Destin d'un peuple tragique et passionné

«A l'heure d'une Europe sans frontières dont l'Espagne sera l'un des partenaires importants», en cette année 1992 marquée par les Jeux olympiques de Barcelone et l'Exposition universelle de Séville, les éditions Robert Laffont publient, dans la collection Bouquins, l'«Histoire des Espagnols», (VIe-XXe siècle), remarquable ouvrage collectif réalisé sous la direction de M. Bartolomé Bennassar, professeur à l'Université de Toulouse - Le Mirail.

auteurs ont accordé la primauté aux hommes et aux femmes qui furent les acteurs d'une très longue traversée. La part des institutions, des analyses abstraites et des événements ponctuels a été réduite à l'indispensable.

Le lecteur s'attardera avec intérêt sur tout ce qui concerne la naissance, la vie, l'éducation, les amours, le travail de ce grand peuple si fortement imprégné de passion et nourri du sentiment du tragique.

Si les Espagnols n'ont que faiblement participé à la maîtrise de la nature et de ses lois, ils se sont, en revanche, magnifiquement exprimés dans l'exploration du monde, dans l'invention verbale, la quête et la représentation de la beauté, voire la recherche du surnaturel.

ISLAM ESPAGNOL

Tout y est: l'épanouissement d'un islam espagnol, le prestige du plus grandiose pèlerinage de l'Occident médiéval, celui de Compostelle, l'épopée des grandes découvertes et l'invention d'un nouveau continent parcouru en tous sens, l'éclosion superbe de ce patrimoine de l'humanité que représente le Siècle d'or, le sursaut populaire et la révolte de l'âme espagnole face à l'occupation napoléonienne, l'atroce guerre civile d'où le pays sortira meurtri, certes, avec la plus longue dictature personnelle de l'Europe du XXe siècle, mais réunissant déjà en lui, tous les facteurs d'une mutation accélérée qui fera de cette nation

Le mérite de l'ouvrage, paru tout d'abord en 1985 chez Armand Colin, mais revu et enrichi à la lumière des recherches les plus récentes - notamment sur le monde rural - est sans doute de proposer l'étude continue, sans aucune rupture, d'un destin collectif durant un millénaire et demi, depuis que sont apparus les premiers germes d'une conscience hispanique, jusqu'aux tout derniers développements de la période actuelle.

VIE QUOTIDIENNE

Il s'agit bien là de l'histoire des Espagnols, et non de celle de l'Espagne, tant il est vrai que les



Exposition universelle de Séville

L'Espagne sera l'une des destinations les plus prisées des touristes en cette année olympique

pauvre l'un des vingt-cinq pays les plus riches du monde, avec la renaissance de la démocratie dans un régime monarchique.

Ce livre de l'Espagne «sombra y sol», qui accorde également une part importante à l'histoire des diverses commu-

nautés de la diaspora espagnole à travers le monde, se lit, de la première à la dernière ligne, avec un plaisir sans mélange. (ap)

CINÉMAS

LA CHAUX-DE-FONDS

- ABC (p 23 72 22) 20 h 30, Citizen Kane (d'Orson Welles), V.O. angl. s/t français, 16 ans.
- CORSO (p 23 28 88) 18 h 45, 21 h, Le dernier Samaritain (de T. Scott avec Bruce Willis), 16 ans.
- EDEN (p 23 13 79) 16 h, 18 h 30, 20 h 45, Lucky Luke (de et avec Terence Hill), pour tous.
- PLAZA (p 23 19 55) 16 h, 18 h 30, 20 h 45, L'amant (de J.-J. Annaud avec Jane March, T. Leung), 16 ans (son dolby stéréo).
- SCALA (p 23 19 18) 16 h, 20 h, JFK (d'O. Stone, avec K. Costner), 12 ans, 14 h 15, Fiével et le nouveau monde (dessin animé de S. Spielberg) pour tous.

NEUCHÂTEL

- APOLLO 1 15 h, 17 h 45, 20 h 30, Le bal des casse-pieds (d'Yves Robert avec J. Rochefort), pour tous.
- APOLLO 2 15 h, 17 h 45, 20 h 15, L'amant (de J.-J. Annaud), 16 ans.
- APOLLO 3 17 h 45, Le ciel de Paris (de M. Béna avec S. Bonnaire, P. Blain), 16 ans, 15 h, 20 h 45, Le dernier samaritain (de Tony Scott, avec B. Willis et D. Wayans) 16 ans.
- ARCADES 15 h, 20 h, JFK (d'O. Stone), 12 ans.
- BIO 15 h, 18 h, V.O. s/t fr. all, 20 h 30, Talons aiguille (de P. Almodovar, avec V. Abril), 16 ans.
- PALACE 16 h, 18 h, 20 h 30, La mort de Freddy, le dernier cauchemar (de R. Talary, avec J. Depp), 16 ans; 14 h 30, Le petit dinosaure et la vallée des merveilles (Dan Bluth), pour tous.
- REX 15 h, 18 h, 20 h 30, Billy Bathgate (de R. Benton, avec D. Hoffman), 16 ans.
- STUDIO 15 h, 18 h, 20 h 30, Frankie et Johnny (de G. Marshall, avec Al Pacino et Michelle Pfeiffer), 12 ans.

COUVET

- COLISÉE 20 h 30, Curly Sue (de J. Hughes avec J. Belushi), pour tous.
- SAINT-IMIER
- ESPACE NOIR relâche.
- LE NOIRMONT
- CINÉLUCARNE relâche.
- LES BREULEUX
- LUX relâche.

A l'abc, une création de Fermin Belza Gomez

«A contre-temps» pièce en un acte

Sandra sera habillée de noir, comme toutes révoltes. Chaussures plates, pour ne pas voir plus haut. Isabelle sera habillée de couleurs. Amantes, mère et fille? qu'importe. Deux personnages, deux regards, à travers une histoire d'amour. Fermin Belza Gomez signe sa première écriture, sa première mise en scène.

Isabelle ne quittera pas sa chaise, elle seule a la notion du temps, pourtant, elle n'est plus de ceux ou de celles qui contrôlent le temps. Le discours de Sandra est un mouvement sur l'immobile, elle est de son temps. Pièce en un acte, ou performance, durée quinze minutes, «A contre-temps» confronte le temps passé, pour considérer le temps présent. L'hors du temps et l'air du temps.

Se mélange à cela un nouvelle dimension, le temps d'un roman photo. (œuvre de Pablo Fernandez) projeté, à l'arrière de la scène, pendant le jeu théâtral. La pièce commence sans lumière. Sur un décor en papier peint, tendu, défilent les diapositives du roman photo.



Fermin Belza Gomez

Première écriture, première mise en scène (sp Pablo Fernandez)

La pièce propose trois niveaux de perception du temps: texte, jeu théâtral, diapositives, c'est-à-dire des multitudes de pistes et de signes.

Fermin Belza Gomez, jeune auteur chaux-de-fonnier, férù de théâtre des enjeux et des idées, après ses études à l'Ecole de

commerce de la Ville, a suivi les séminaires de théâtre de Béatrice Perregaux, à l'Université de Neuchâtel.

● La Chaux-de-Fonds Théâtre abc jeudi 27, vendredi 28 février, 18 h 30

MOTS CROISÉS

Horizontalement: 1. Moyen de transport. 2. Antilope d'Afrique. - Fret (plus dans le P.L.). 3. Actes magiques. - Pâques et la Trinité. 4. Fait le lien. - Erudit. 5. Appréhender. - Symbole chimique. 6. Mot de... citation. - Couvre à nouveau d'étain. 7. A pour capitale Tehéran. - Oter la peau d'un fruit. 8. Ne sont pas toutes bonnes à dire, pense-t-on. - S'est marré. 9. Poisson rouge. - A toi. 10. Somme de peu d'importance. - Un peu leste.

Verticalement: 1. Provocantes. 2. Qui a rapport à l'unité. 3. De bon matin. - Ile grecque de la mer Egée. 4. Une onnée les grossit. - Habitats de volatiles. 5. Offre en hiver de belles veillées. - Récipient de laboratoire. 6. Emetteur anonyme. - Galette. 7. Ingurgite. - Sert à mesurer des aptitudes. 8. Qui n'est pas selon le règlement. - Génisse mythologique. 9. Dépôt. - Douleureuses. 10. Sert à suspendre la culotte. - Ecarteur.

Solution No 216

Horizontalement: 1. Patientera. 2. Avenue. 3. Ta. - Paire. 4. Italiennes. 5. Navette. - As. 6. Ore. - Aare. 7. Cal. - Ino. 8. Ré. - Minette. 9. Etirée. - Rau. 10. Sen. - Néréis. **Verticalement:** 1. Patinoires. 2. Avatar. - Eté. 3. Tè. - Avec. - In. 4. Inule. - Amr. 5. Eu. - Italien. 6. Nepeta. - Née. 7. Anerie. 8. Erin. - Entre. 9. Réa. - Otaï. 10. Anesse. Eus.

No 217

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Philatélie

Architecture luxembourgeoise



Le 16 mars 1992, les Postes et télécommunications du Luxembourg mettront en vente une série «BÂTIMENTS 1992» comprenant les valeurs suivantes: 14 francs: Fondation Jean-Pierre Pescatore 14 francs: Institut supérieur de technologie (I.S.T.) 14 francs: Nouveau centre des foires et congrès

● **Fondation Pescatore** Jean-Pierre Pescatore est né à Luxembourg en 1793 et décédé à Paris en 1855. Ayant fait fortune dans le commerce du tabac en France et dans le monde de la finance bancaire, il a légué à la Ville de Luxembourg sa magnifique collection de tableaux qui fait partie intégrante des trésors de la Galerie d'art municipale à la Villa Vauban ainsi qu'un capital destiné à la construction d'une maison de retraite. Ainsi est née la Fondation Jean-Pierre Pescatore qui a été reconnue institution d'utilité publique en 1883.

● **Institut de technologie (I.S.T.)** Les origines de l'Institut Supérieur de Technologie remontent à 1916, année de création des premiers «Cours techniques supérieurs». Après maints changements de nom, de structure et de bâtiment, l'actuel I.S.T. vit le jour en 1979, trois ans après le déménagement définitif dans les nouveaux bâtiments au Kirchberg qui se trouvent reproduits sur le timbre.

● **Foires et congrès** Le nouveau Centre des foires et congrès à Luxembourg-Kirchberg a été inauguré en mai 1991. 4000 m² ainsi que des salles de conférences munies d'un équipement ultramoderne sont disponibles pour recevoir des congrès et des expositions. Huit grandes salles d'exposition couvrant 30.000 m² abritent depuis 1974 les foires de printemps et d'automne ainsi que de nombreux sa-

lons spécialisés. Un parking a été aménagé pour 5.000 voitures.

TOURISME

Par ailleurs, le Luxembourg émet une autre série «TOURISTIQUE 1992» composée de deux valeurs.



18 francs BETTEMBOURG vue de la cour intérieure du château 25 francs WALFERDANGE vue de la gare des chemins de fer

● **Bettembourg** Située à 10 km de la capitale non loin de la frontière française, la localité de Bettembourg compte actuellement quelque 7.400 habitants. Le château de Bettembourg, plus connu sous l'ancienne dénomination «château Collart», se trouve reproduit sur la nouvelle valeur postale.

● **Walferdange** Walferdange est un centre résidentiel en plein développement qui compte aujourd'hui environ 5.800 habitants. La localité réputée pour la culture des roses, est située dans la vallée de l'Alzette, tout près de la Ville de Luxembourg, sur la principale artère en direction du nord du pays. Le nouveau timbre reproduit la gare de Walferdange construite il y a cent ans.

Tous ces timbres-poste ont été imprimés par Hélio Courvoisier SA, à La Chaux-de-Fonds. (sp)

«Premières dames» réunies à Genève

La femme pour changer le monde

Epouses de président, reines, princesses et Cie réunies au Palais des Nations déclarent la guerre à la pauvreté mondiale. En misant sur la femme. Blabla mondial ou déclic décisif? A suivre.

Par Daniel WERMUS
InfoSud

La femme est l'avenir de l'homme, disait Aragon et chantait Ferrat. C'est déjà le présent. Mardi et mercredi à Genève, 70 «premières dames» de la planète seront réunies au «Sommet sur la promotion économique des femmes rurales», pour conjurer le développement au féminin. Il a fallu 30 ans d'échec de la lutte contre la pauvreté mondiale pour aboutir à l'œuf de Colomb: cherchez la femme! Le centre de la vie familiale, la fée nourricière, plus persévérante, efficace et économe que l'homme. Elle seule peut changer le monde.

Le gratin féminin se penchera donc sur le sort de 550 millions de pauvrettes absolues: certains seront agacés par les «déclarations frivoles» pendant que les mari achètent des armes ou bétonnent leur pays. Les optimistes au contraire y verront un signe de la décrispation internationale, où même les élites éprouvent le besoin de mettre en commun leur prestige au service d'une cause. D'ailleurs les travaux ont été préparés par quatre séminaires décentralisés (Chypre, Sénégal, Costa Rica, Malaisie) en présence de paysannes et d'animatrices rurales, qui viendront aussi s'exprimer à Genève, pour définir un plan d'action.

LES MARRAINES

Six épouses de ces messieurs qui nous gouvernent ont marrainé le Sommet: Mmes Suzanne Mubarak (Egypte), Ana de Gaviira (Colombie), Siti Hasmah (Malaisie), Maryam Babangida (Nigeria), Elisabeth Diouf (Sénégal) et Semra Ozal (Turquie). A noter que cinq d'entre elles viennent d'un pays musulman.

L'homme orchestre des premières dames: un Algérien

L'ardent promoteur du Sommet des premières dames est un homme: l'Algérien Idriss Jazairy, 55 ans, président du FIDA. Impossible de modérer son enthousiasme:

— Tous ces sommets avec du gratin, c'est une mode, non?

— Et alors? Si avec une mode, on arrive à parler des choses primordiales, au lieu de les laisser aux bureaucrates, tant mieux!

Et pour éviter le côté mondain, on a préparé le sommet par quatre séminaires dans le Sud: Chypre, Dakar, Costa Rica, Kuala Lumpur, en présence d'animatrices paysannes, de femmes de terrain.

Au sommet s'exprimeront aussi d'authentiques villageoises, en quetchua, en swahili, etc. On a collecté la réalité vécue, et la synthèse servira à rédiger la déclaration...

— Un beau discours de plus?

— Il y aura un programme d'action, avec des objectifs précis. Les agences de l'ONU vont féminiser leur activité. La caution des premières dames sera



Femme au travail

Au Burkina Faso, comme dans toute l'Afrique, la culture des champs est de la responsabilité essentielle des femmes (photothèque EPER)

La reine Fabiola de Belgique ouvrira officiellement le grand rassemblement, où défilent notamment Mmes Ghazali (Algérie), Shushkevich (Biélorussie), Mitsotakis (Grèce), Herzog (Israël), Landsbergis (Lituanie), Soares (Portugal), Felber (Suisse). Côté couronne, on saluera les reines Sofia (Espagne), Nour Al-Husseïn (Jordanie), les princesses Margaretha (Liechtenstein), Lalla Meriem (Maroc), Désirée (Suède) et la Grande Duchesse Joséphine Charlotte du Luxembourg.

LES HÉSITATIONS DE DANIELE MITTERRAND

Seule les «grandes», des sept pays les plus industrialisés, n'ont pour l'instant manifesté qu'un intérêt poli. Et Danièle Mitterrand, la dame de tous les combats humanitaires? Jusqu'au dernier moment, on attend une réponse. Comme Mme Eltsine, paraît-il enthousiaste, mais...

En revanche le Secrétaire général de l'ONU Boutros Ghali ne manquera pas ce rendez-vous, suivi de la plupart des directeurs (mâles) d'agences internationales.

L'homme-orchestre de ce show féminin est l'Algérien

Idriss Jazairy, président du Fonds international pour le développement agricole (FIDA), une petite et remuante agence spécialisée de l'ONU, basée à Rome: «Il fallait un choc médiatique pour qu'on crée enfin un climat favorable aux femmes dans les agences de l'ONU et chez les bailleurs de fonds.»

Après le Sommet de l'enfance, autre «surboum» politique organisée par l'Unicef en septembre 1990, qui avait réuni à New York 80 leaders de la planète, il est devenu clair que le programme d'action était irréalisable si on ne commençait pas par les mères.

LES PLUS PRODUCTIVES ET LES PLUS VULNÉRABLES

Selon le FIDA, les femmes sont en même temps les plus productives et les plus vulnérables. Elles travaillent souvent deux fois plus que les hommes, jusqu'à 17 heures par jour au champ et au foyer. Elles produisent 70% de la nourriture en Afrique et dirigent un ménage sur trois, alors que maris et fils désertent de plus en plus la campagne pour trouver des petits boulots en ville. Mais elles restent des «femmes invisibles»

pour les statistiques, qui ne comptabilisent pas leur immense activité économique.

Les banques ne prêtent pas à celles qu'on considère encore comme mineures. Au Brésil 12% des crédits agricoles sont allés à des femmes. Au Honduras, la réforme agraire ne leur a accordé que 3% des terres. L'analphabétisme au féminin est beaucoup plus élevé. Pire, les projets de développement s'adressent avant tout aux hommes, de même que les services de vulgarisation qui comptent moins de 15% de femmes.

Un «machin» méconnu

Au sein du «machin» onusien existe donc une agence peu connue et peu conformiste: le FIDA (144 pays membres dont la Suisse) fait participer les populations les plus pauvres à la lutte contre la faim en écoutant «avec humilité» leur point de vue. Depuis 1978, il affirme avoir financé pour 3,5 milliards de dollars 317 projets dans 94 pays, créant 2,5 millions d'emplois, nourrissant 180 millions de bouches supplémentaires. L'organisation ne mange, elle, que 6% de frais

UN IMMENSE GASPILLAGE

Or le nombre de femme tombées dans la trappe de la misère a doublé en 20 ans. Et ça continue. Et c'est un immense gaspillage: au lieu d'être un boulet d'assistées, elles pourraient devenir une planche de salut. Un prêt de 50 dollars suffirait, en moyenne, à sortir une paysanne du bourbier. Et les femmes pauvres sont de bonnes payeuses: 95% de remboursements dans un crédit rural au Népal, 98% au Bangladesh. Au Honduras, 61% des petites entreprises de campagne ont une patronne, ce qui a sorti de la misère un tiers des ménages de la région. Les femmes ont besoin de moins de sous, elles s'accrochent mieux à leur projet, elles ne dilapident rien en boissons ou en prostituées. Bref, en contemplant cette liste impressionnante de qualités, on se demande comment on n'y avait pas pensé avant!

Avec peu d'argent, on pourrait les aider à investir dans les semences, les engrais, les outils, le petit bétail, l'artisanat. Recruter et former des animatrices pour l'alphabétisation, le contrôle des naissances, les soins, les fours améliorés, l'eau potable, la plantation d'arbres, etc.

«On ne réclame pas plus d'argent, ajoute Jazairy. On peut faire mieux avec les ressources actuelles. Aider les femmes, c'est à la fois moral et rentable, qui dit mieux?»

administratifs; tout le reste va directement aux paysans, servant surtout à acheter des fournitures sur place. Peu ou pas de coûteux experts étrangers. «Nos 100 cadres tiennent plus du commando de développement que du fonctionnaire», explique Jazairy.

Son expérience de terrain a convaincu le FIDA que la femme est le nerf de la guerre contre la pauvreté. A l'aide des premières dames, il veut maintenant convertir l'aide internationale.

D. W.



«Premières dames»

En haut: Mme Luce Felber (ici avec son époux lors de la réception du nouveau président au Locle) sera à Genève (paf) En bas: Mmes Mubarak (Egypte), Babangida (Nigeria) et Rawlings (Ghana) préparent le sommet de Genève (InfoSud)

DEMAIN:
le Vietnam

LUCE FELBER: «SORTONS DES SCHEMAS!»

«J'ai été présentée personnellement, et j'ai trouvé l'idée intéressante: il est bon que les femmes s'engagent au niveau politique le plus élevé pour sensibiliser l'opinion mondiale. Et il était normal que le pays hôte soit représenté. Luce Felber, épouse du président de la Confédération suisse qu'elle n'a, comme ses «consœurs», aucun pouvoir ni statut officiel. Ce qui ne l'empêche pas de s'impliquer à fond, comme citoyenne.

«J'espère bien que notre Sommet aura des prolongements et n'en restera pas aux bonnes intentions. C'est le but de l'exercice. Le fait qu'il ait lieu en Suisse garantit qu'il n'y aura pas de récupération politique. Je pense qu'on a dépassé le stade de la figuration. La plupart des femmes viennent pour dire des choses, elles y croient».

Pas pour faire les boutiques

Connaît-elle déjà quelques participantes? Oui, et nous nous contactons selon nos centres d'intérêt. La plupart luttent pour les droits de l'homme et la condition de la femme. Je vous assure que nous ne nous sommes pas rencontrées pour faire les boutiques! J'ai passé plus de temps dans les prisons, avec des handicapés, des jeunes délinquants, des groupes de formation, des rencontres culturelles qu'en réunions mondaines...

La Suisse n'est sans doute pas un bastion féministe. Qu'a-t-elle à dire dans cette réunion? «Depuis deux ans, notre coopération au développement, la DDA, a un objectif prioritaire: former ses collaborateurs et collaboratrices sur la participation des femmes. Il y a deux cours par an. On étudie notamment les obstacles: accès à la terre, au crédit, aux technologies, à l'information. On est parti du constat que leur rôle a été sous-estimé. Au Sahel, frappé par l'exode masculin, ce sont les femmes qui cultivent, reboisent, construisent, arrêtent le désert, éduquent, soignent.»

«J'aimerais que ce sommet montre que les femmes formulent des revendications précises. Pas nécessairement celles de leur gouvernement. Il est temps de sortir des schémas de profit, de domination, de lutte pour le pouvoir, de prestige personnel, qui conduisent aux affrontements... dont les femmes souffrent le plus. Elles devraient non pas être les bénéficiaires passives d'actions programmées pour elles, mais avoir accès aux décisions, aux responsabilités, aux ressources... à côté des hommes, je précise. Voilà un défi, non seulement pour les peuples du tiers monde, mais pour tous les peuples.»

D. W.